

ヒーローバット

BILLY BAT

7

浦沢直樹

ストーリー 共同制作

長崎尚志



BILLY BAT

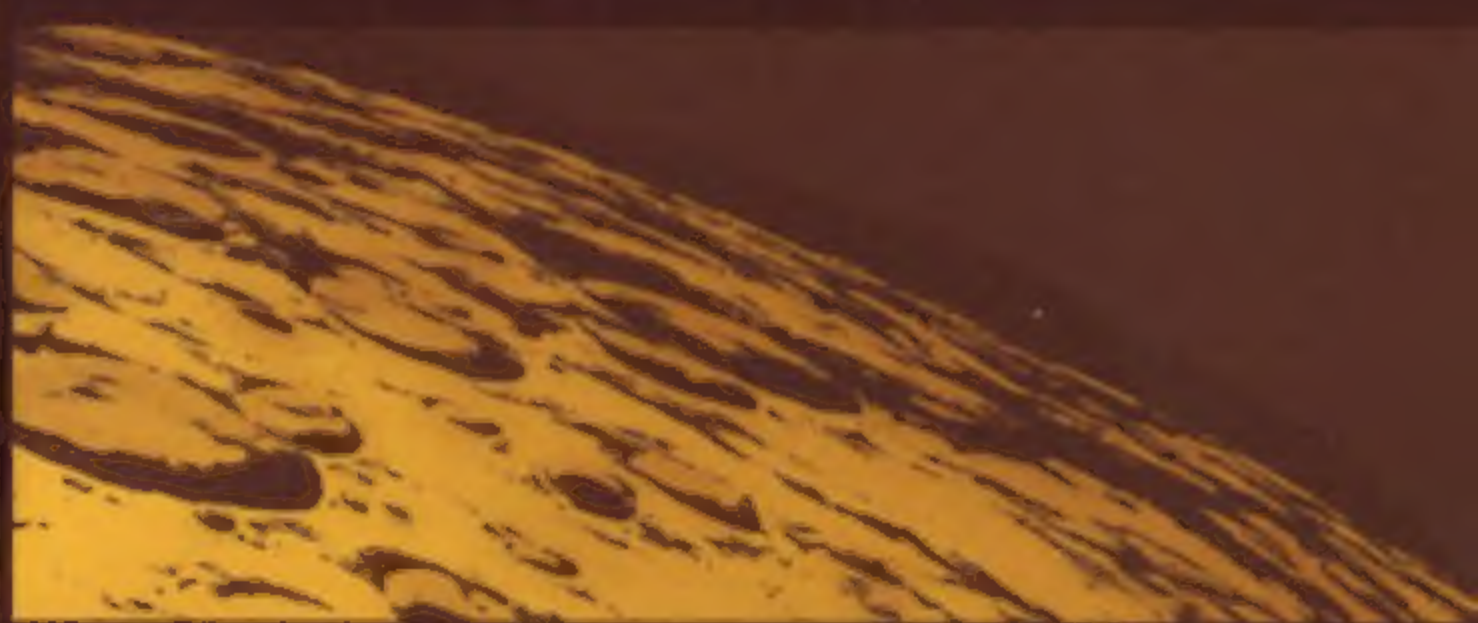
7

Capítulo 54: Lo que hay en la Luna	3
Capítulo 55: Haz tu propio camino	27
Capítulo 56: El último conejo	51
Capítulo 57: El desfile del presidente	75
Capítulo 58: Un caluroso día de otoño en Dallas	99
Capítulo 59: El sucesor	123
Capítulo 60: Sueño o realidad	147
Capítulo 61: La auténtica verdad	171





AHORA
QUE LO
PIENSO,
PAPÁ
LAS CO-
LECCIO-
NABA,
CREO...



November 22, 1963,
Dallas, Elm Street...
History begins to move!
It is on schedule.

Naoki Urasawa Takashi Nagasaki Presents



BILLY BAT

7

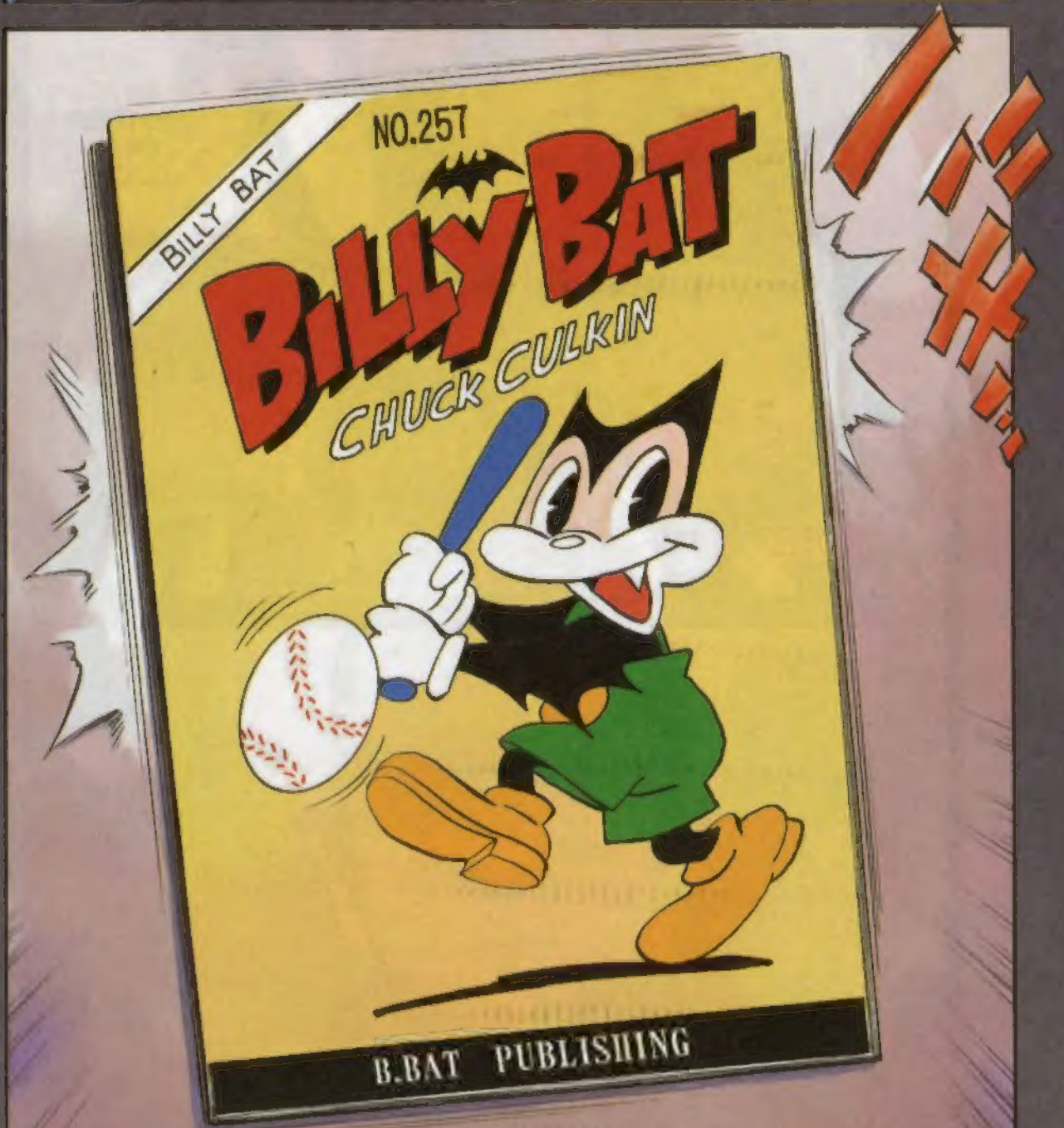
NAOKI URASAWA

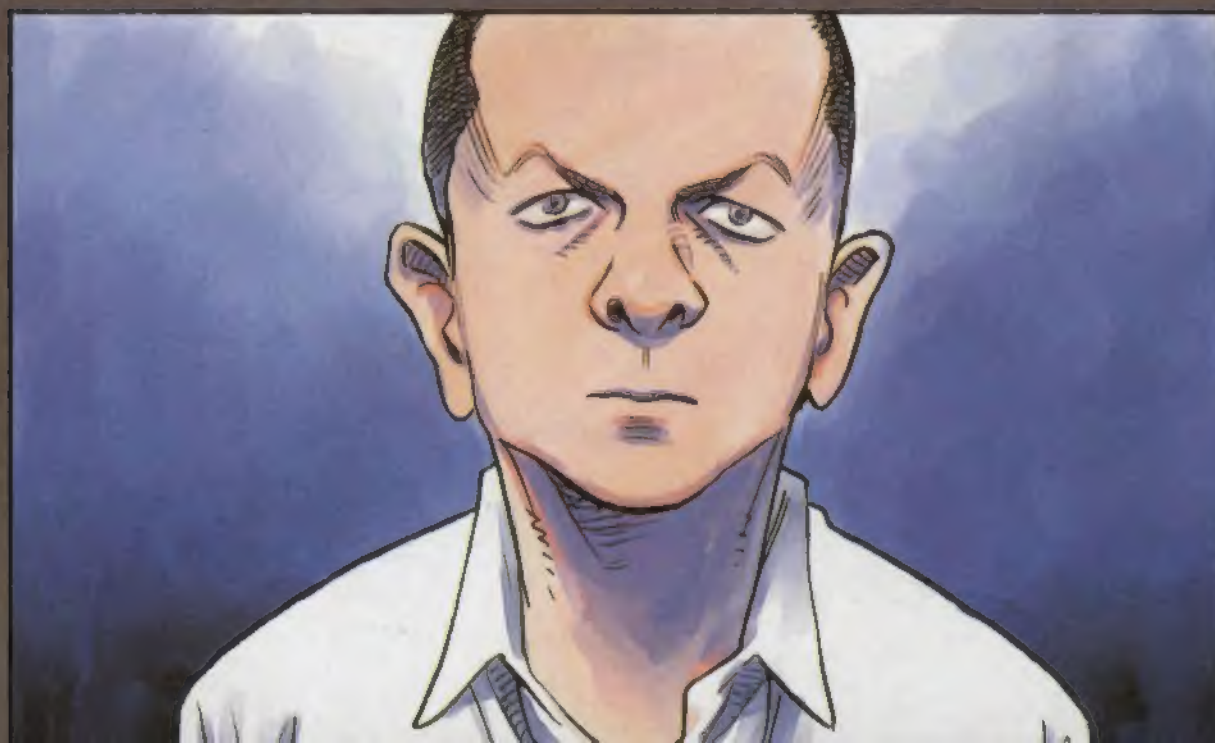
coguiónista

TAKASHI NAGASAKI



BILLY
BAT,
¿EH...?







HEMOS EN-
CONTRADO
VARIAS CO-
SAS MÁS EN
TU COCHE.

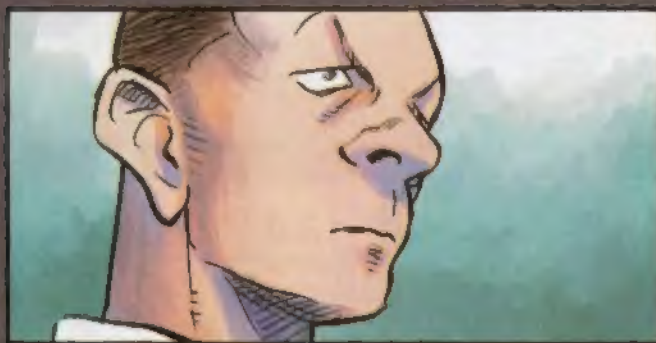
THO-
MAS
VA-
LLEE...



MUNICIÓN
PARA
3000
DISPA-
ROS...



UN
FUSIL
M1...



AUNQUE
DUDO QUE
NI SIGUIE-
RA ENTON-
CES DIS-
PARARAS
TANTAS
BALAS.
¿ME EQUI-
VOCO?

TEN-
GO
ENTEN-
DIDO
QUE
FUISTE
MARI-
NE.



DESDE
LA VEN-
TANA DE
ESE EDI-
FICIO TE-
NÍAS UNA
VISTA
PRIVILE-
GIADA.

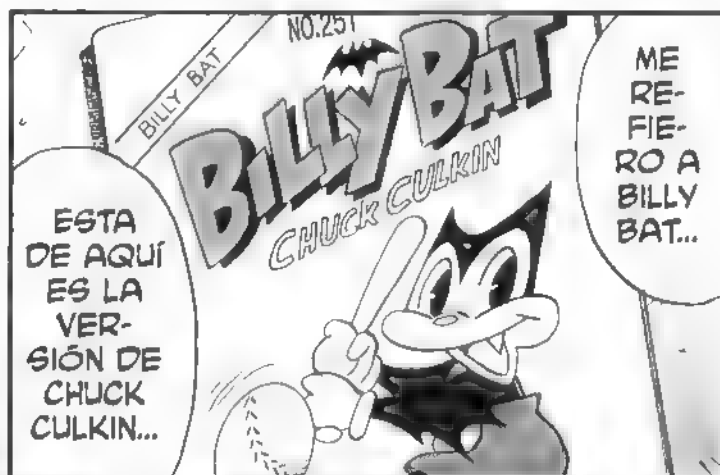
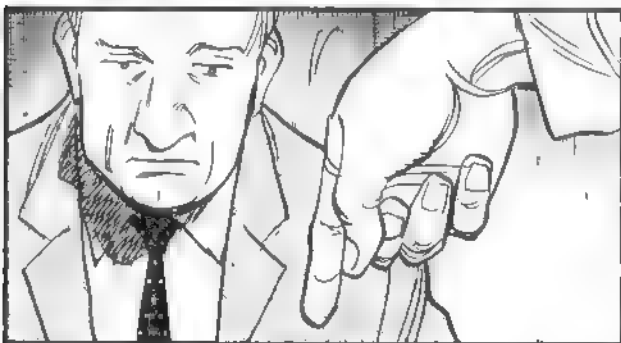
LA IM-
PRENTA
EN LA QUE
TRABAJAS,
EN CHICA-
GO...

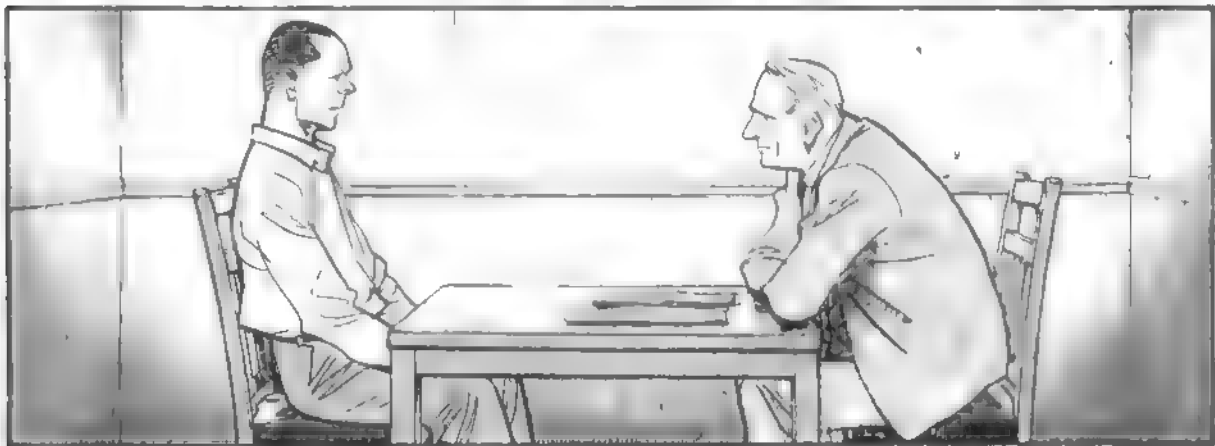




DESDE LUEGO, ERA PERFECTO.









AL MENOS,
NO PARECE
QUE HAYA
ESTADO EN
CONTACTO
CON BILLY
BAT.



AUNQUE
NO TIENE
PINTA DE
SER EL
QUE TÚ Y
YO ESTA-
MOS BUS-
CANDO.



EL AU-
TÉNTICO
OSWALD.



NO, CLARO...
EN CAMBIO,
EL HOMBRE
AL QUE YO
CONOCÍ EN
NUEVA OR-
LEANS ERA
ÉL...



...

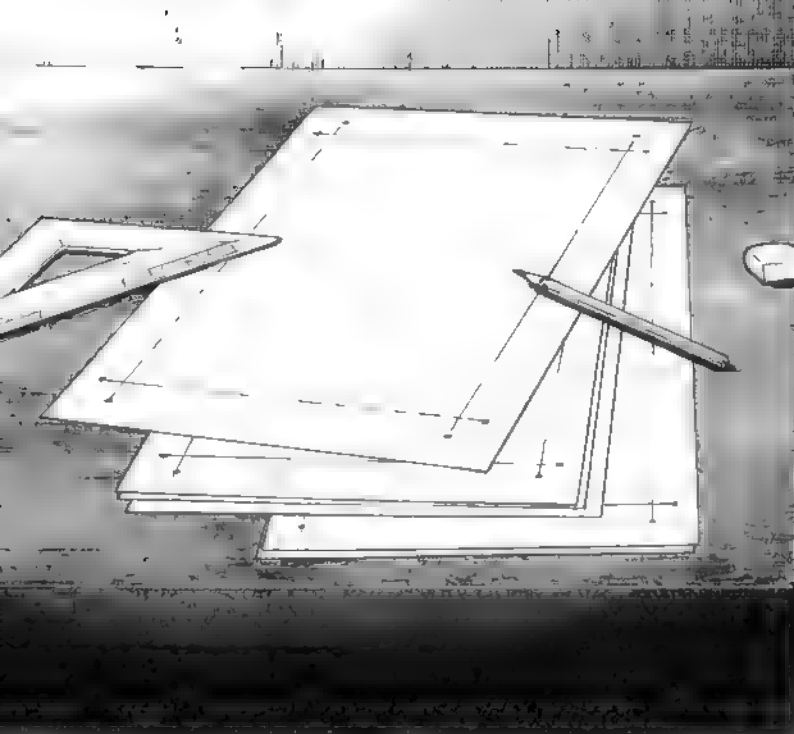


DIJO QUE
DESAPARE-
CERÍA DE
LA LISTA DE
PERSONA-
JES.



CUANDO
HABLA-
MOS, ME
HIZO UNA
PROME-
SA.





INTENTO
CREAR
UNA HIS-
TORIA
CON UN
FINAL
FELIZ...



LA
LUNA
ESTÁ
PRE-
CIOSA
ESTA
NO-
CHE...

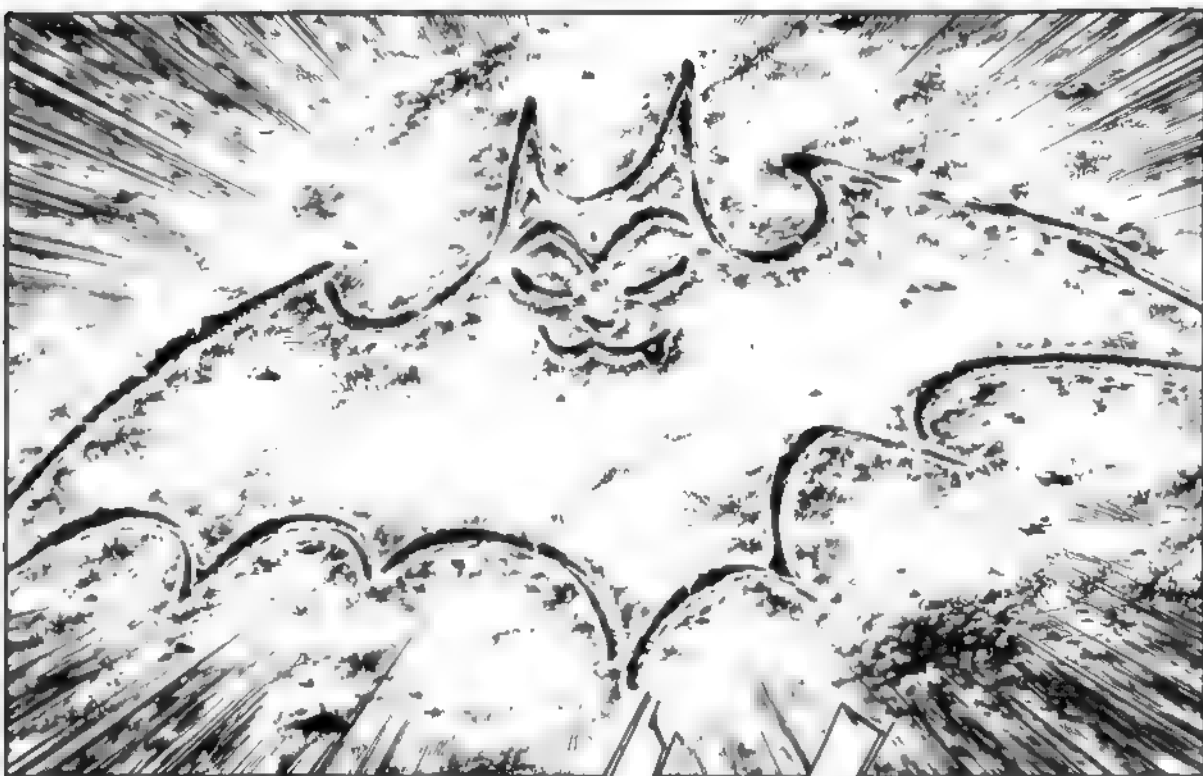
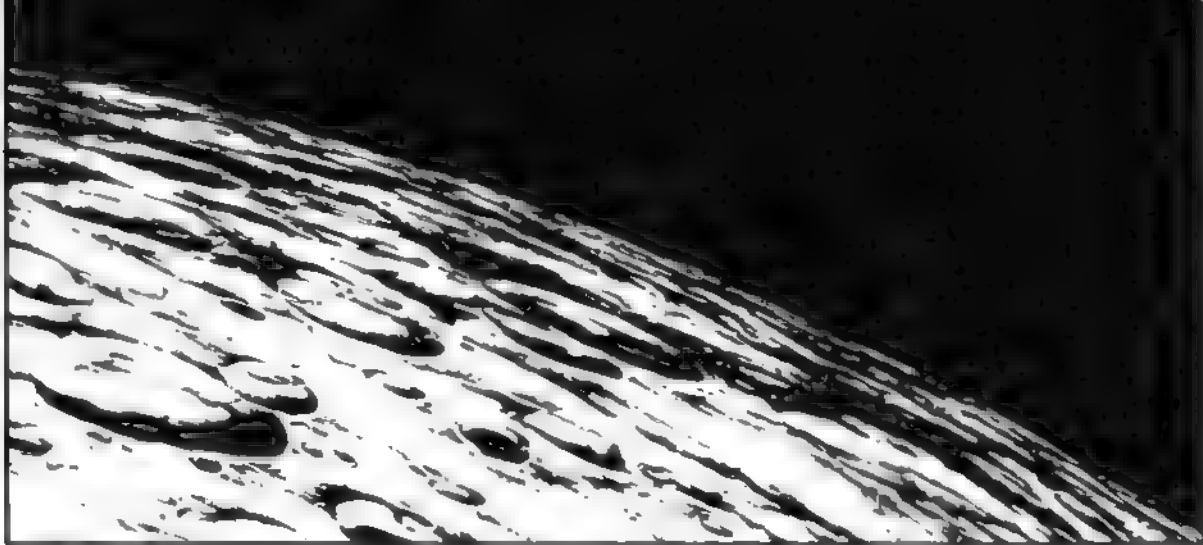
PUES
SÍ...

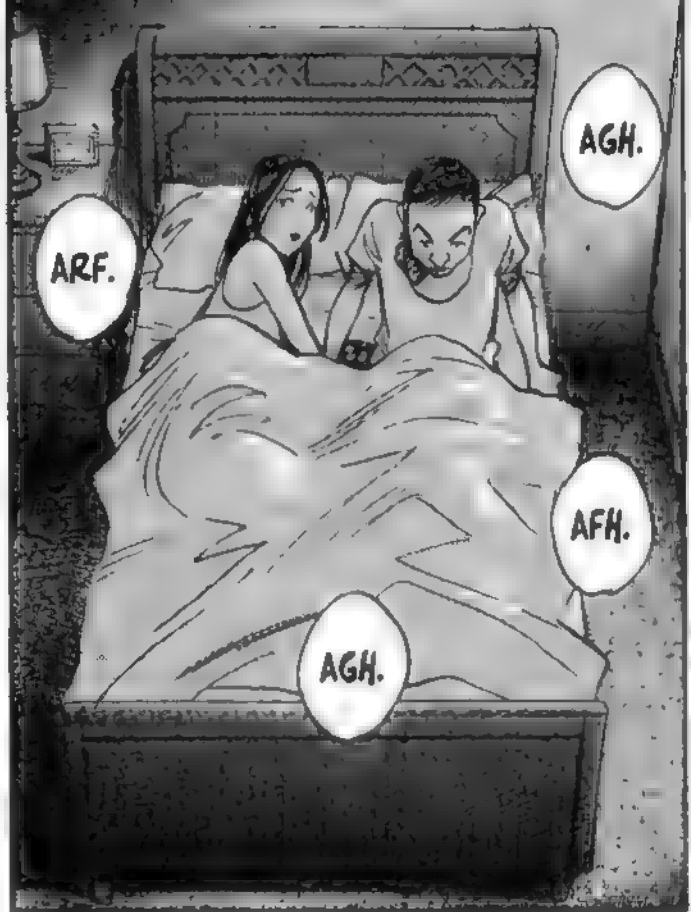


AH,
¿TÚ
TAM-
BIÉN
LA
VES?

UN FINAL
FELIZ,
¿EH...?
QUÉ
BIEN
SUENA
ESO.





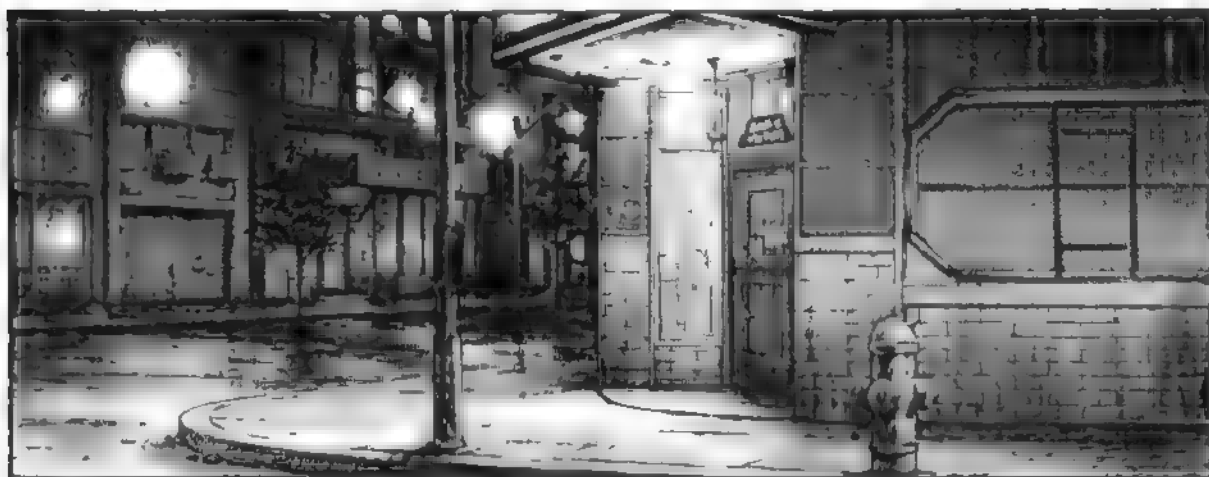




EXAC-
TO. ASÍ
QUE
RELÁ-
JA-
TE...









MENUDA
SOMANTA
DE PA-
LOS TE
HAN PE-
GADO.



UN BOUR-
BON CON
GOLDEN
COLA,
POR FA-
VOR.



¿Y
ESO?
¿POR
QUÉ?

¿HA-
CES DE
CORRE-
DOR
DE APUES-
TAS?



BUENO... ES
QUE ME EX-
TRAÑA QUE
UN HOMBRE
DE TU TALLA
SE DEDIQUE
A ALGO TAN
BAJO.



FUERA
DE MI
VISTA.



¡MÁR-
CHE-
SE!

¡NO
QUIE-
RO HA-
BLAR,
¿VA-
LE?!







EN OTRAS
PALABRAS,
TU LABOR
DEBERÍA
SER PRO-
TEGER AL
DIBUJAN-
TE.



PERO, EN
CAMBIO, TE
DICE QUE
LO QUE TIE-
NES QUE
HACER ES
DESAPARE-
CER DEL
MAPA...



...SE ACA-
BA EL
MUNDO.



...PORQUE
SI LO PRO-
TEGES, EL
PRESIDEN-
TE MORI-
RÁ...



ES LA
PESCA-
DILLA
QUE SE
MUERDE
LA CO-
LA.



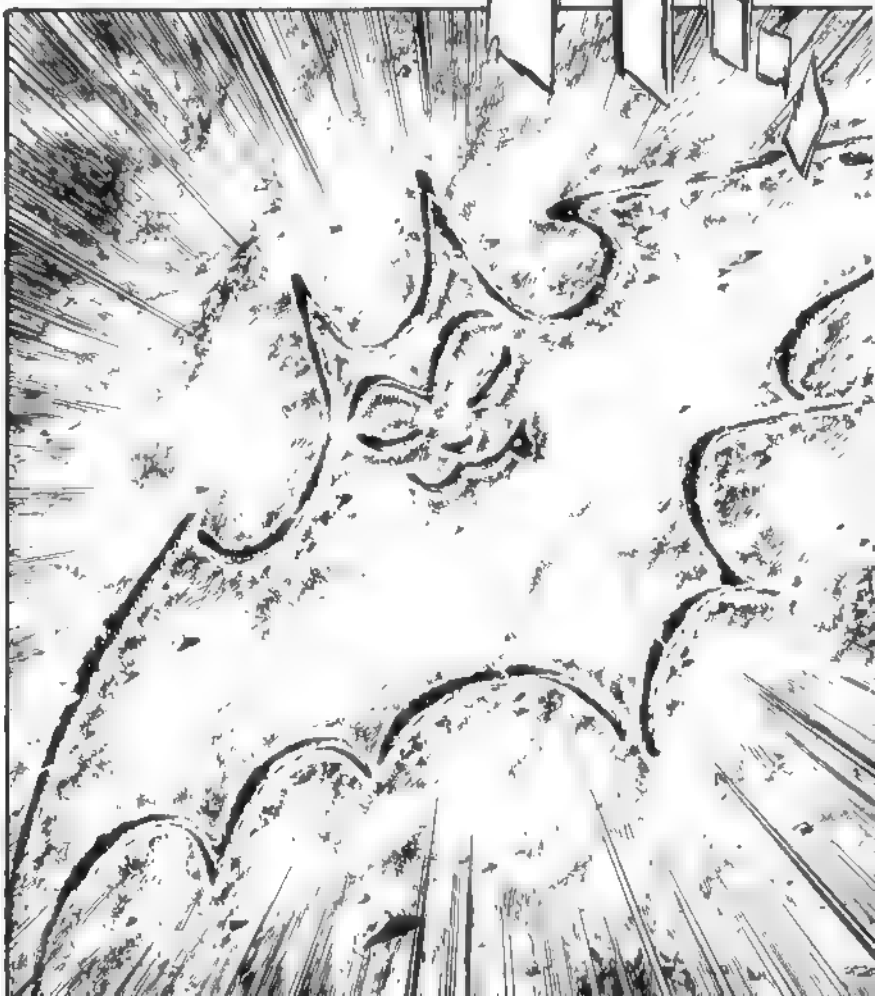
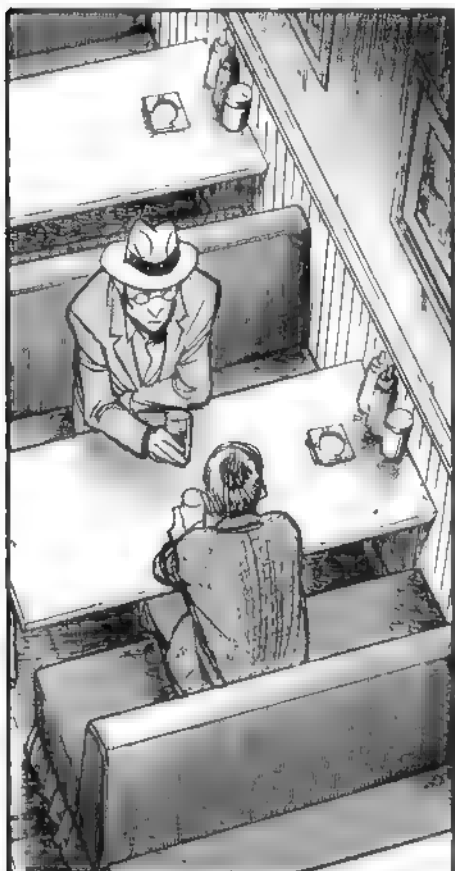
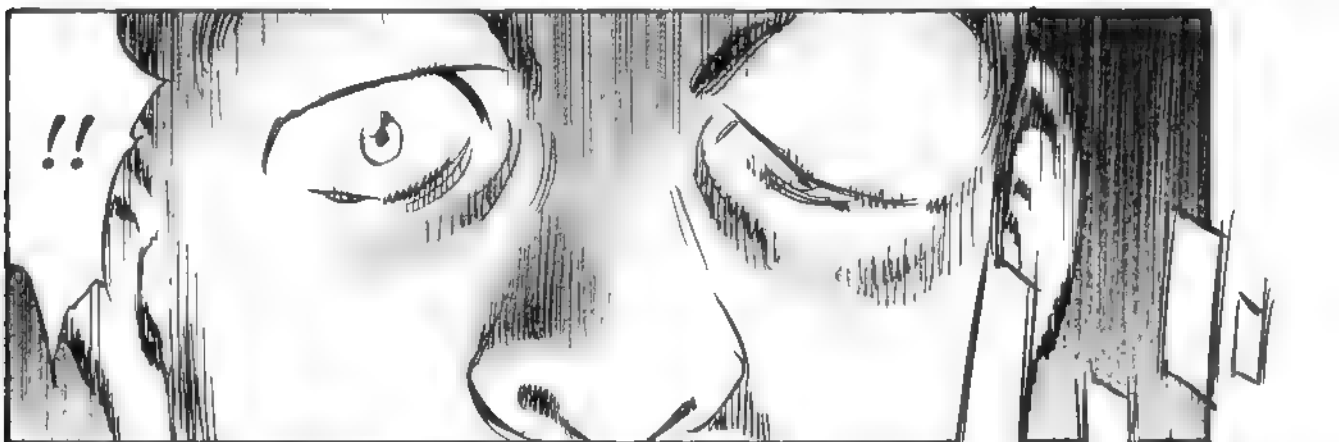
INTERE-
SANTE
DE VER-
DAD.

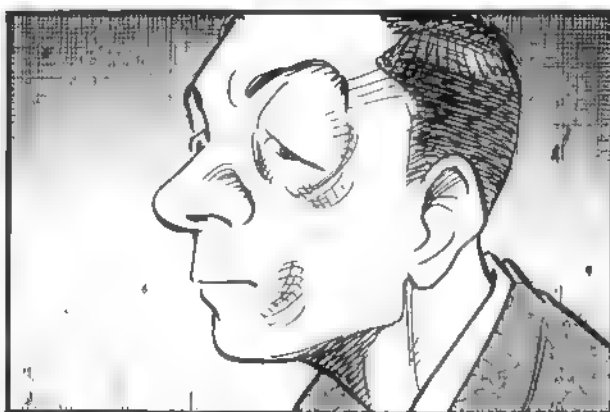


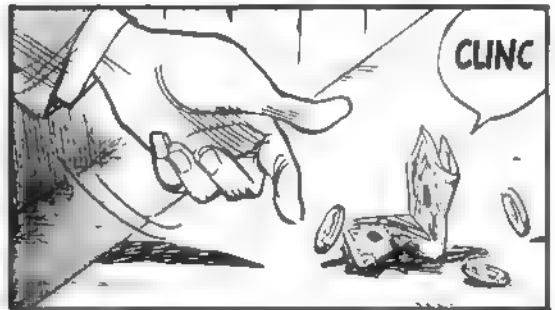
POC.

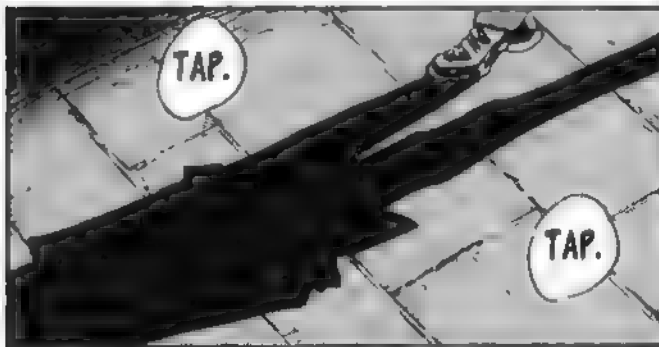
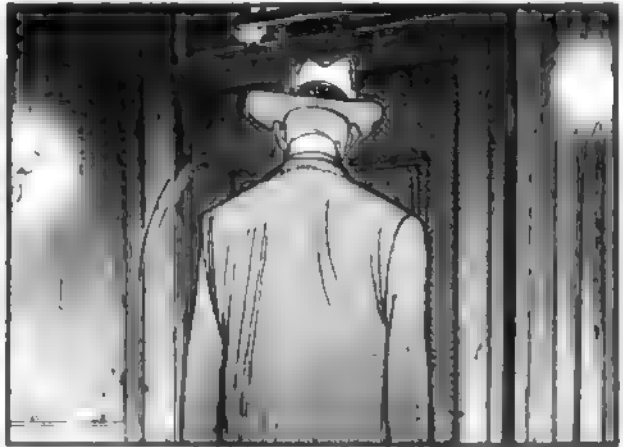
AQUÍ
TIENE.















ESTE EDIFICIO FUE CONSTRUIDO COMO SEDE DE LA MISIÓN ESPAÑOLA EN 1718.



LAS TROPAS ESPAÑOLAS LO OCUPARON A PRINCIPIOS DEL SIGLO XIX. DESDE ENTONCES, SE LO CONOCE COMO EL FUERTE DE "EL ÁLAMO".

...QUE HA PASADO A LA HISTORIA COMO "LA BATALLA DE EL ÁLAMO".

EN 1836, SE LIBRÓ EN ESTE LUGAR UNA DURA BATALLA ENTRE EL EJÉRCITO DE MÉXICO Y UNA MILICIA DE SECESIONISTAS TEXANOS...





PODRÍA
ESTALLAR LA
TERCERA
GUERRA
MUNDIAL...

...



UNA
DURA
BATA-
LLA...

A CONTI-
NUACIÓN,
SI SON
TAN AMA-
BLES DE
SEGUIR-
ME...



...

¡SERÍA
EL FIN
DEL
MUN-
DO!



...ASÍ
COMO
EL CO-
RONEL
WILLIAM
TRA-
VIS...

DAVY
CROC-
KETT, AL
QUE IMA-
GINO QUE
TODOS
CONO-
CEN...



AH...
YA... YA
VOY.

¡¡JAC-
KIE,
ESPA-
BILA!!



...MURIE-
RON EN
ESTE
CAMPO
DE BA-
TALLA.

SI.
TODOS
Y CADA
UNO DE
LOS SE-
CESIONIS-
TAS TE-
XANOS...



...Y JIM
BOWIE, EL
HOMBRE
QUE DIO
NOMBRE
A LOS
FAMOSOS
CUCHILLOS
BOWIE...



...Y
PER-
DIERON
LA VIDA
AL HA-
CERLO.

TODOS
LUCHARON
POR SU
LIBERTAD
Y SU HO-
NOR AQUÍ,
EN "LA
BATALLA
DE EL
ÁLAMO"
...



...MUER-
TOS...

TO-
DOS...



!!

IJUAAA.
JA. JA.
JAI





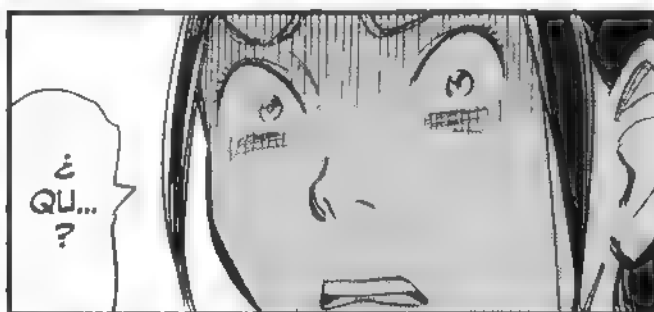
Capítulo 55  Haz tu propio camino

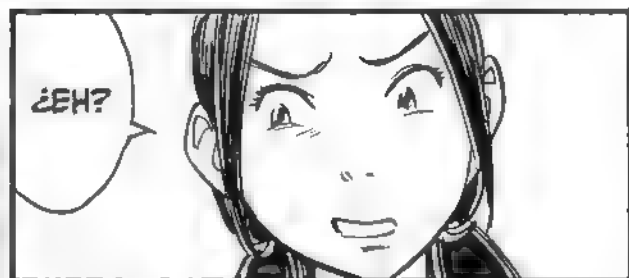


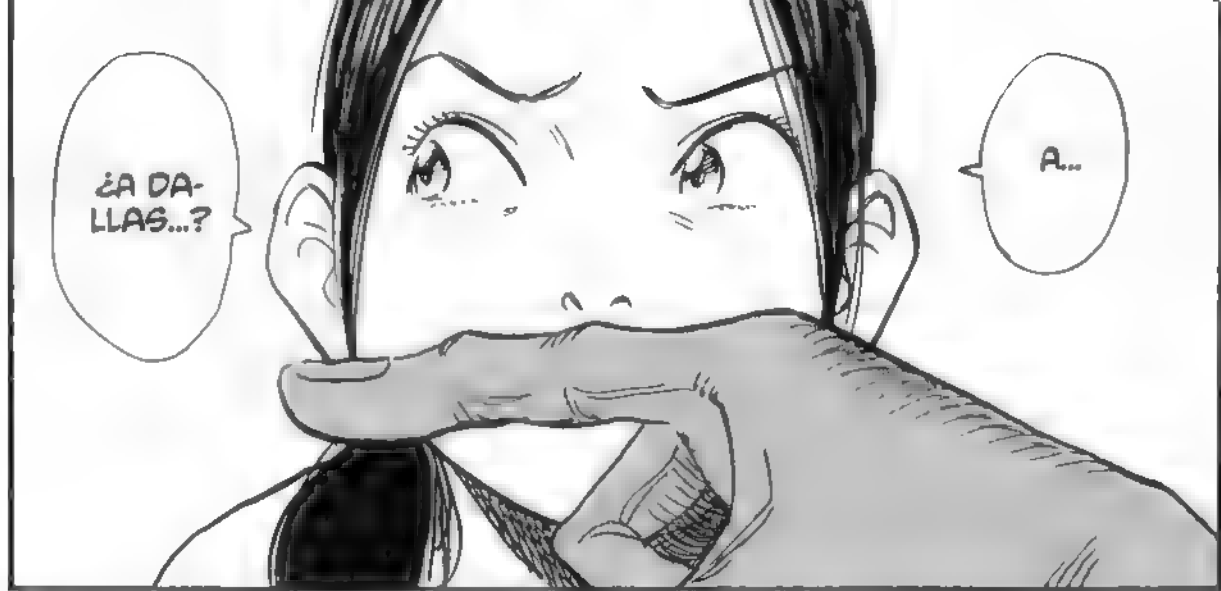
San Antonio, Texas

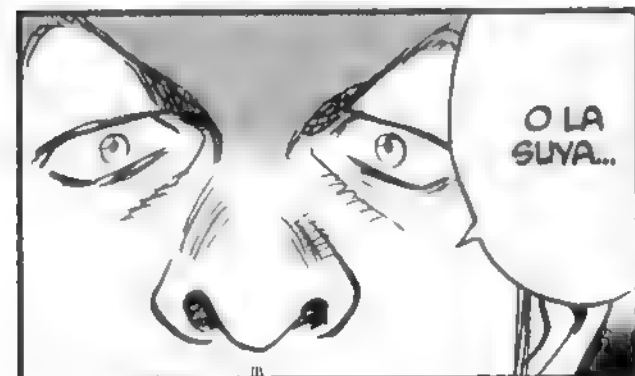


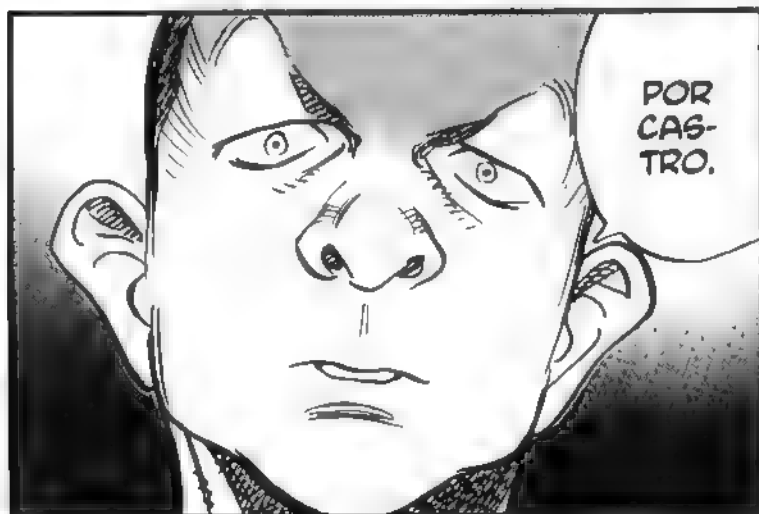


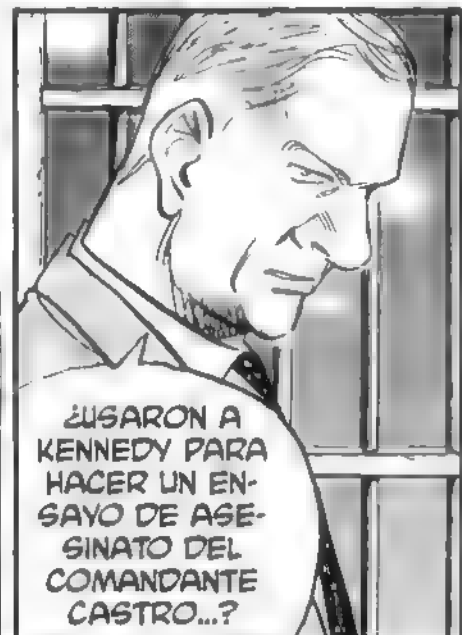
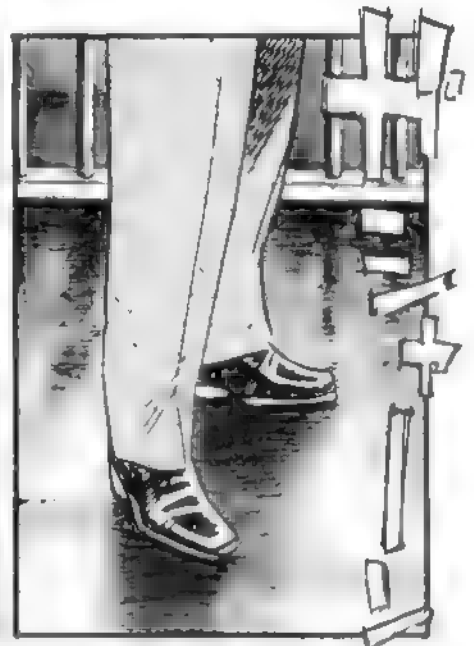
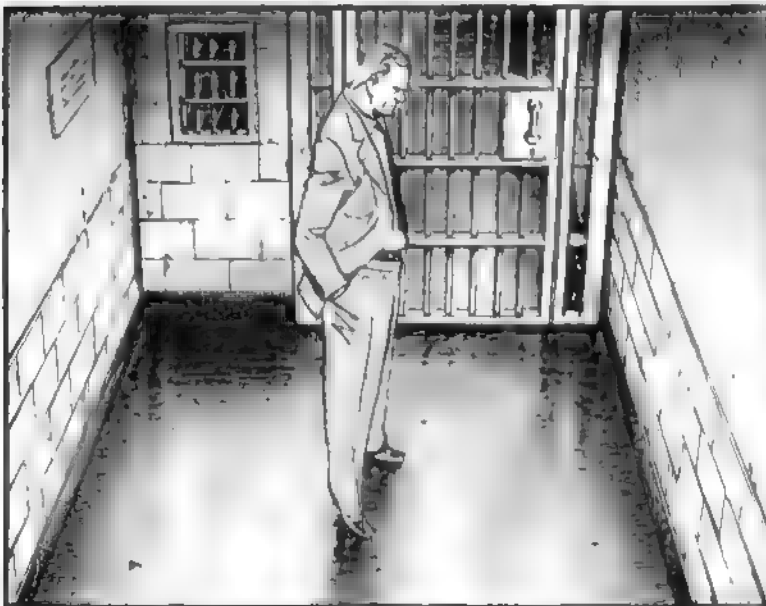


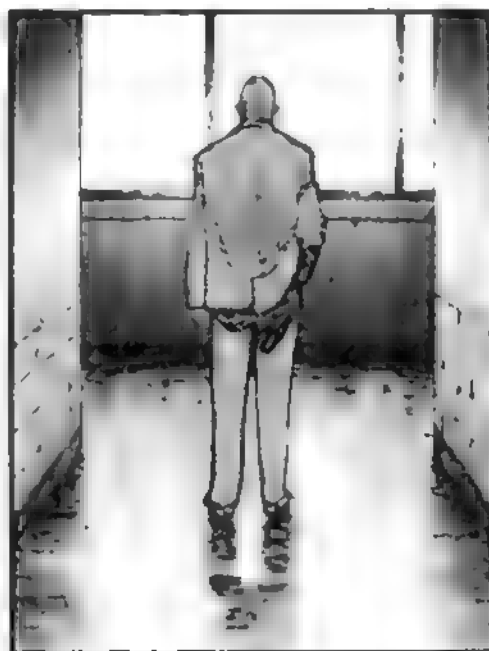
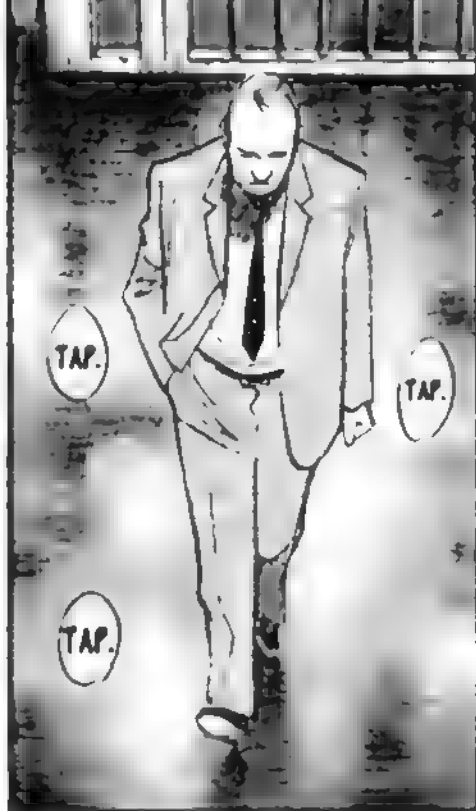














USTED
NO PUE-
DE PA-
RARLO.



DA-
LLAS...



AH... YA
NO SÉ
NI QUÉ
HAGO...



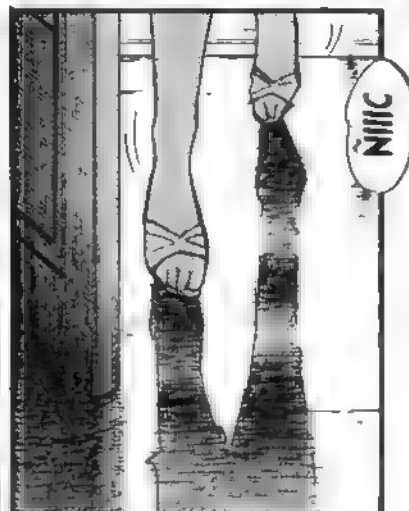
UUUF...
NO TENGO
NI IDEA DE
POR DÓNDE
EMPEZAR A
BUSCAR AL
DIBUJANTE
ESE, EL TAL
KEVIN YAMA-
GATA...



BUE-
NO,
PUES.
AQUÍ
ES-
TOY...



UNA GOL-
DEN COLA,
POR FA-
VOR.



NIIC



¡MUY
BIEN!

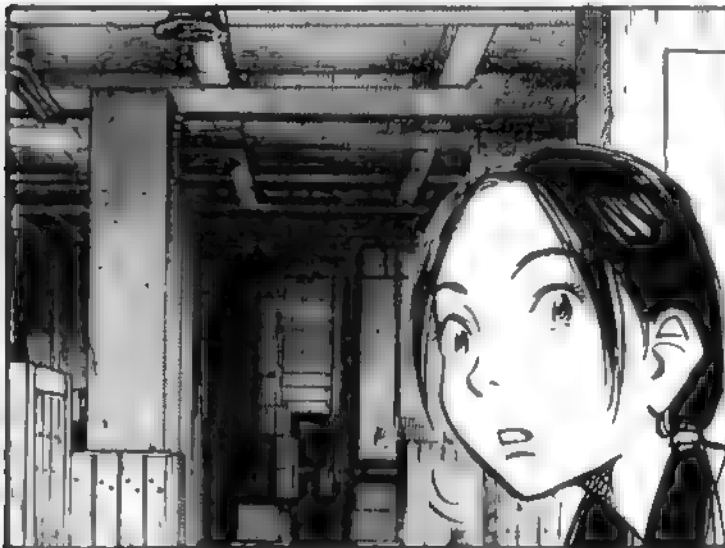
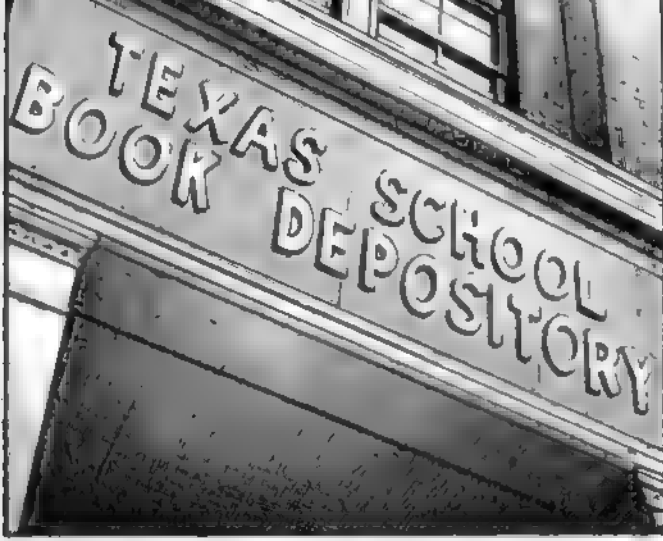
SÍ, VA-
LE. MIEN-
TRAS
SEA CO-
LA YA
ME SIR-
VE...

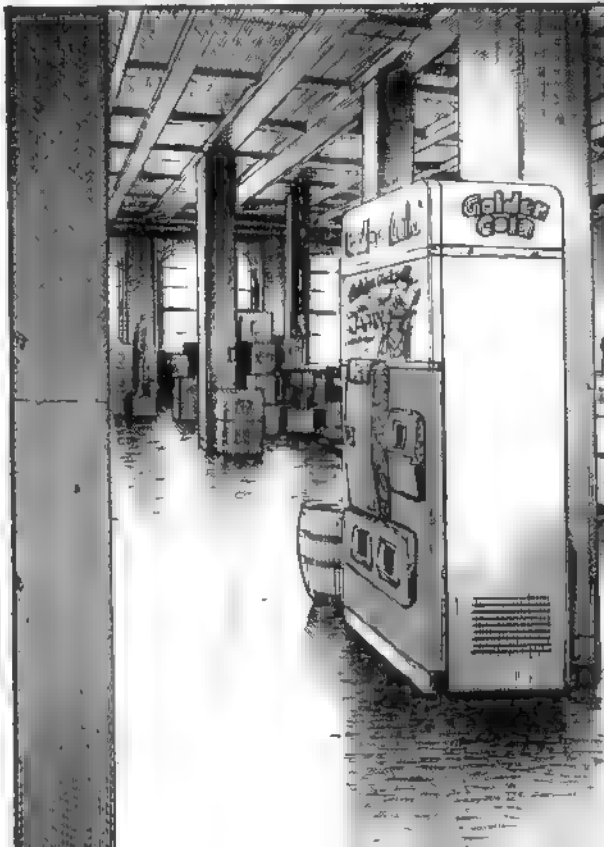
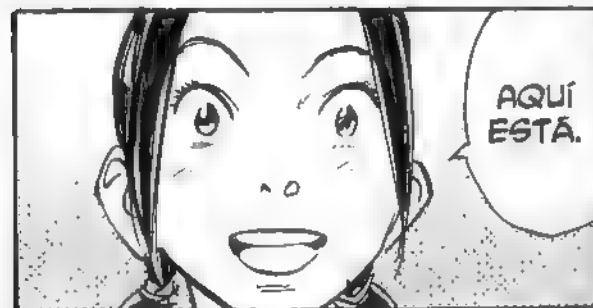
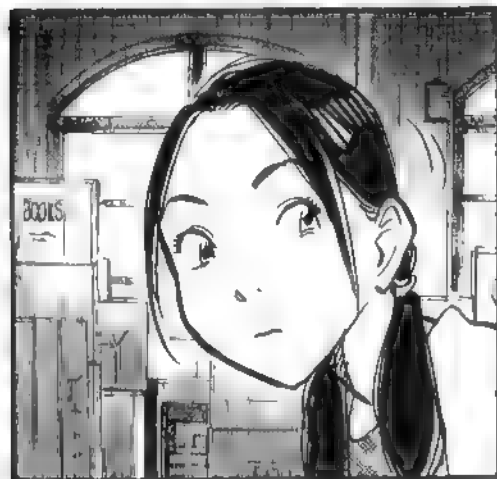
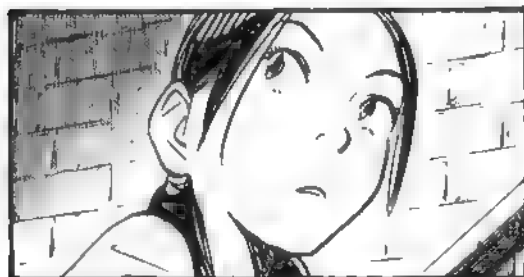
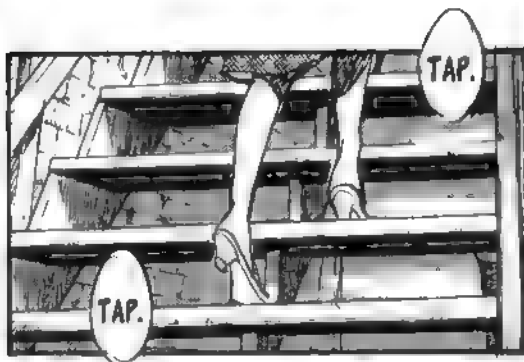


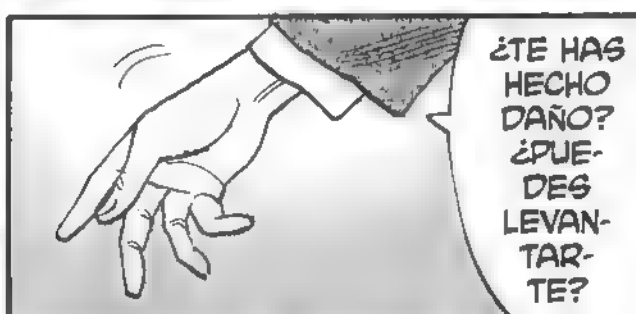
SE NOS
HA TERMI-
NADO LA
GOLDEN.
TENEMOS
LUCKY
COLA, SI
TE APE-
TECE.

LO
SIEN-
TO,
CHICA.





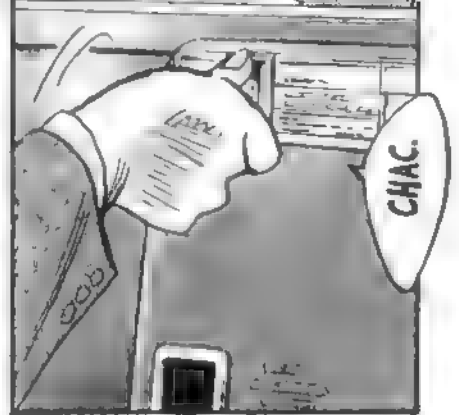




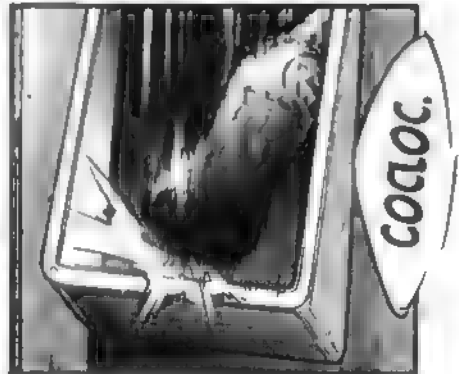




POR CIER-
TO... LA
CHAPA...



CHAC.



CHOC.



CON
DIEZ CHA-
PAS SE
ENTRA EN
EL SOR-
TEO DE
UN VIAJE
A JA-
PÓN...



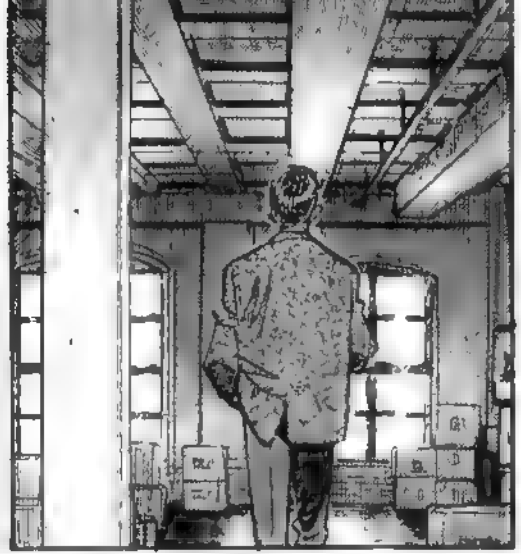
TO-
MA.

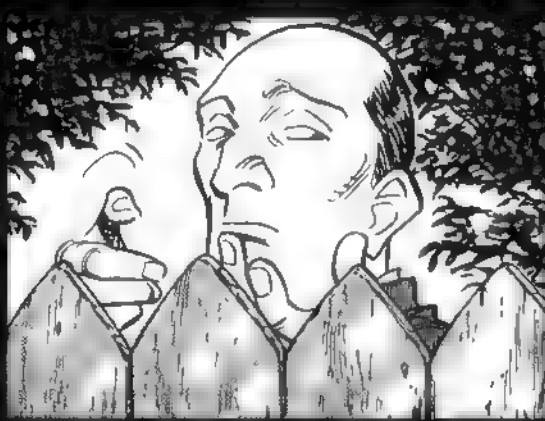
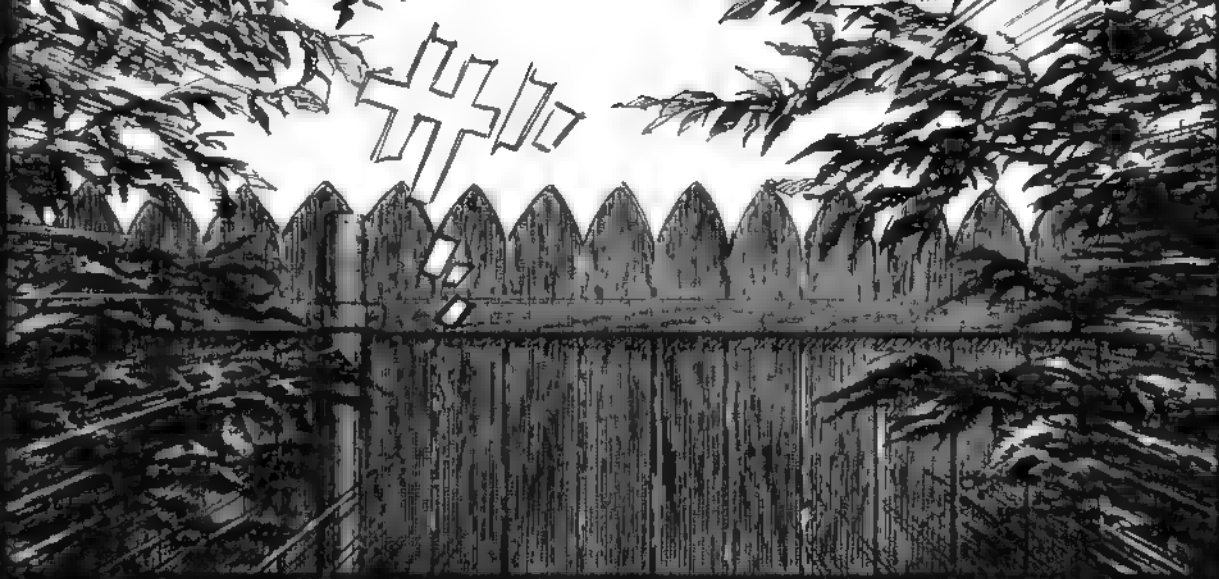


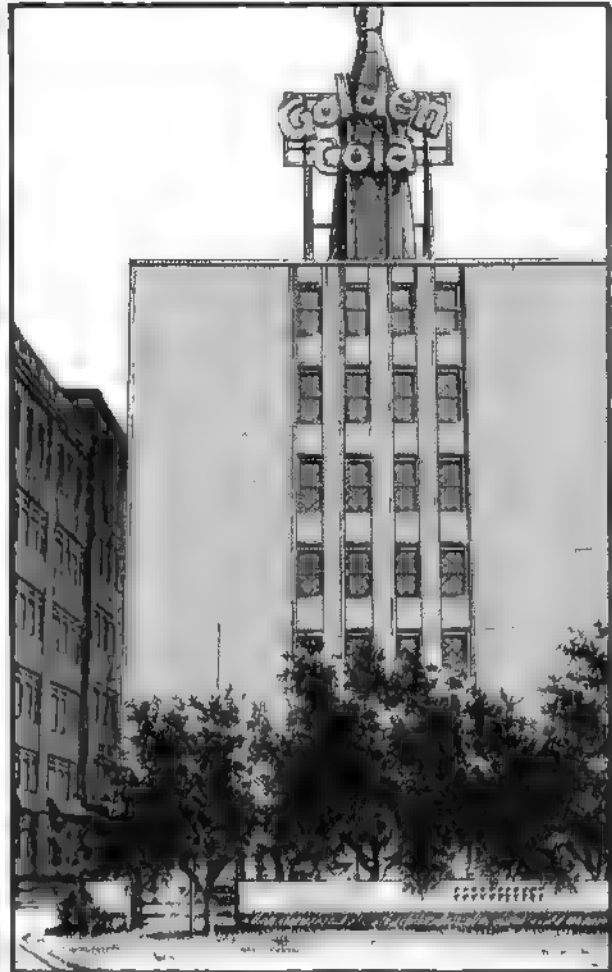
CHUF.

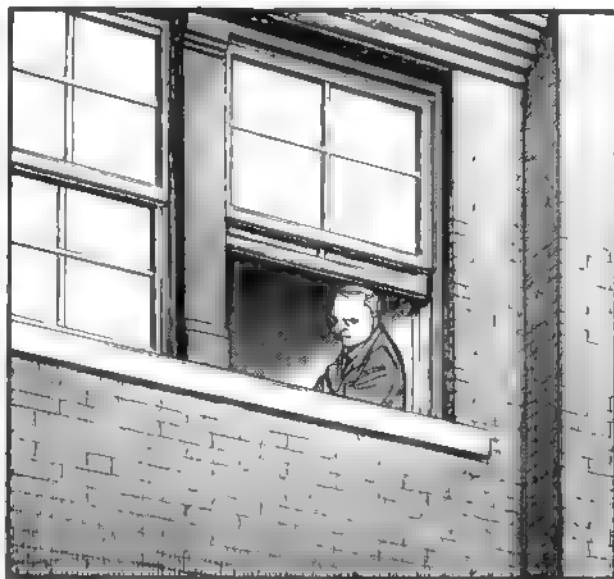
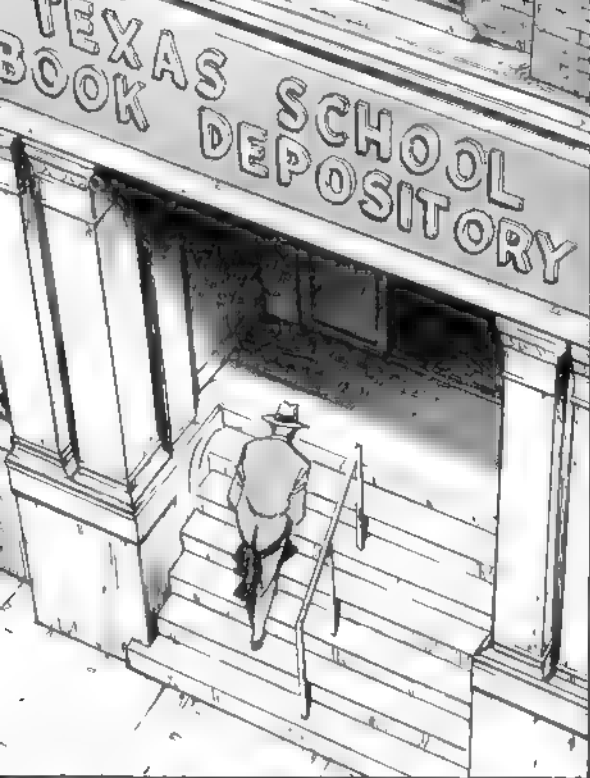




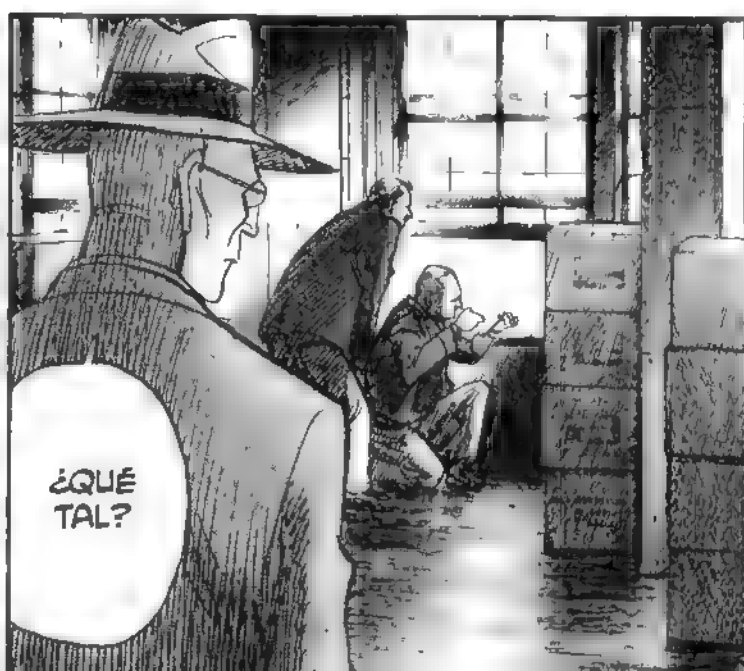




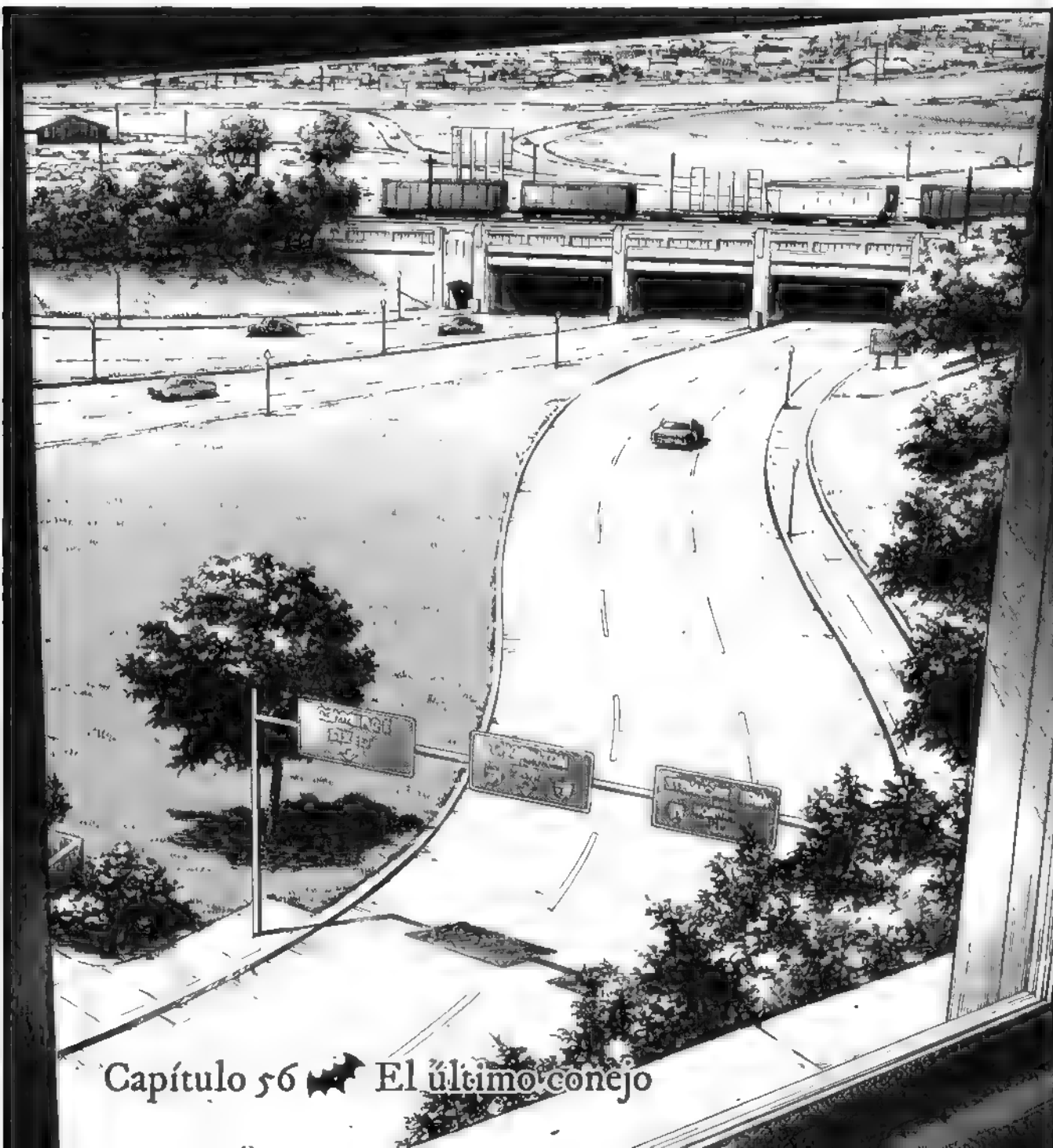
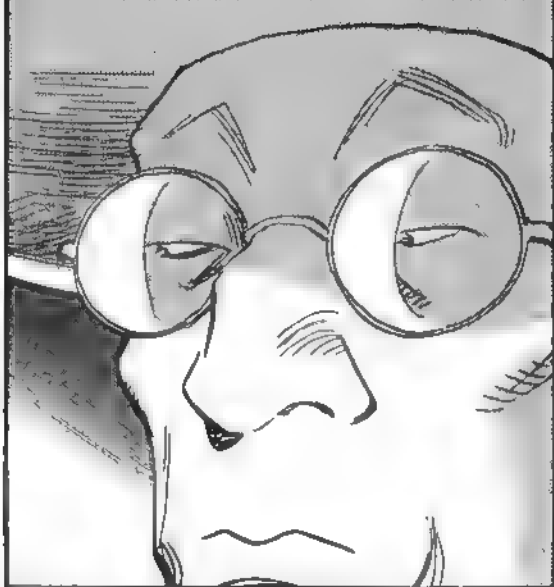


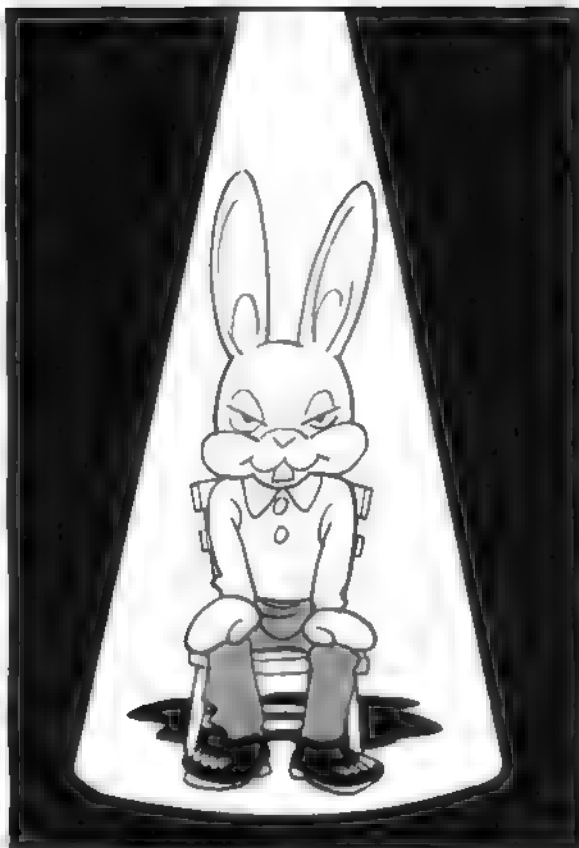


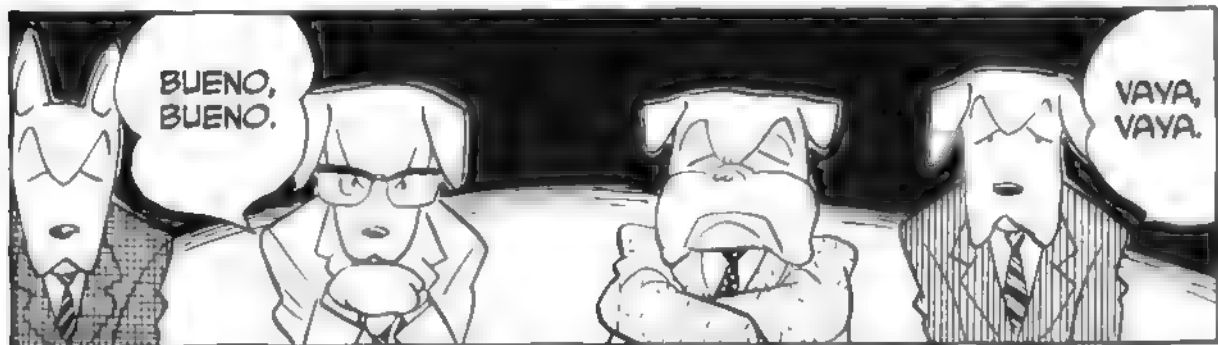
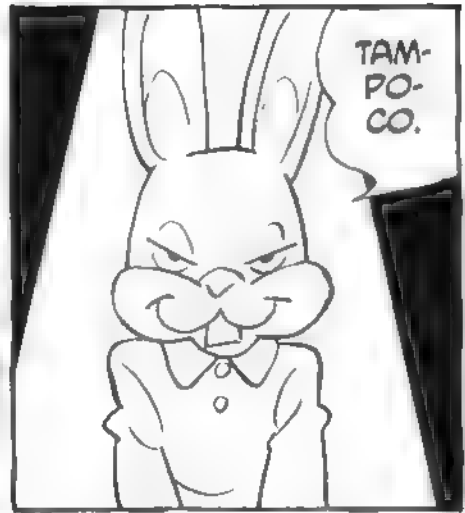
COM-
PRO-
BACIÓN
FINALI-
ZADA.



¿QUÉ
TAL?











COMO AU-
TOR ESTÁ
MAL QUE
LO DIGA,
PERO...

...ES
UNA
BUENA
HISTO-
RIA.



ESTÁ
CLA-
RO.



EN FIN.
ES HO-
RA DE
PENSAR
CÓMO
SIGUE...



¿COMO
AUTOR?
¿YO...?



¿...COMO
EJECU-
TOR DE
LO QUE
ME DICTA
EL MUR-
CIÉLA-
GO?


¿NO
SE-
RÍA
ME-
JOR
DECIR
...?



ÉL ES EL
ÚNICO
SOSPE-
CHOSO EN
EL CASO
DE ASES-
NATO...

...Y SOLO
QUEDA UN
CONEJO:
OSWALD...

AHORA
QUE
TODOS
LOS
DOBLES
HAN
DES-
APARE-
CIDO...




...QUE DEMOSTRAR SU INOCENCIA...


TENGO...



EL TRIGÉSIMO SEXTO PRESIDENTE AL CARGO NOS DIRIGIRÁ UNAS PALABRAS.




SEÑORES, COMENZAMOS LA PRIMERA REUNIÓN DEL COMITÉ DE INVESTIGACIÓN.



Y SOLO UN AÑO DESDE LA CRISIS DE LOS MISILES EN CUBA.



HA PASADO UN MES DE LA MUERTE DEL ANTERIOR PRESIDENTE.



ESTAMOS EN EL PUNTO ALGIDO DE LA GUERRA FRÍA.



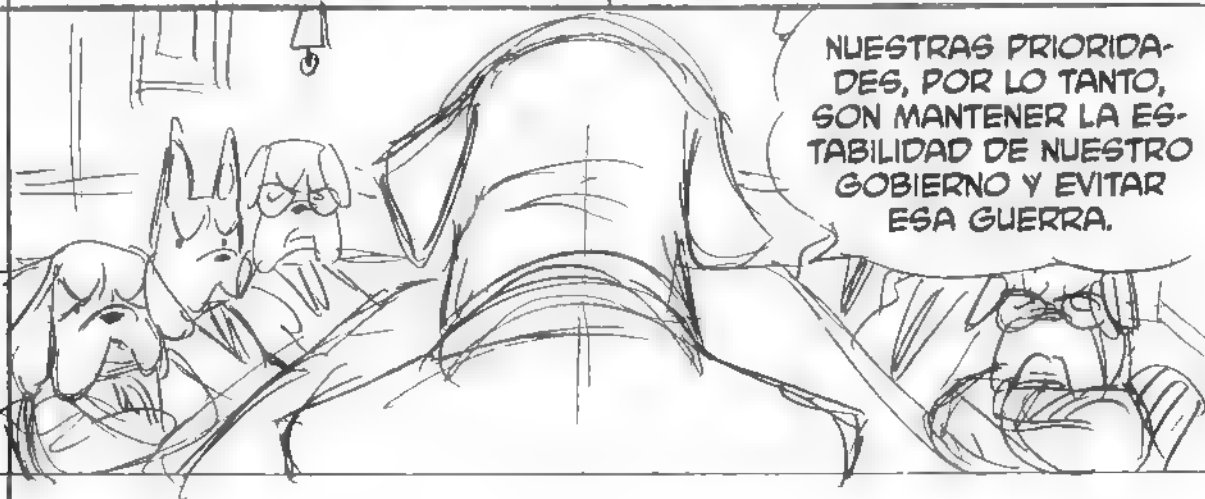
SI ESTALLARA LA
TERCERA
GUERRA
MUNDIAL Y
LA UNIÓN
SOVIÉTICA
ATACARA
NUESTRO
PAÍS...



EN ESTOS MO-
MENTOS, NO SON
POCAS LAS VO-
CES QUE ASEGU-
RAN QUE JRUSH-
CHOV O CASTRO
PODRÍAN ESTAR
DETRÁS DEL
ASEGINATO DEL
PRESIDENTE.



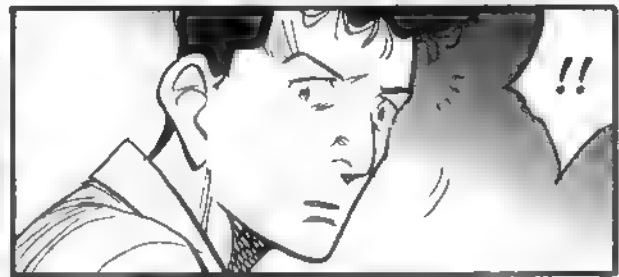
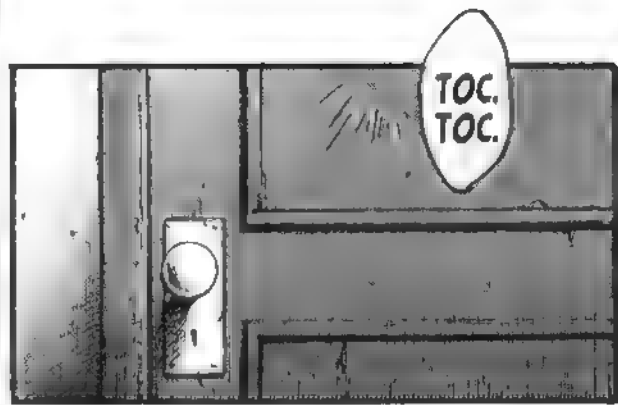
...EN TAN
SOLO UNA
HORA MO-
RIRÍAN 39
MILLONES
DE AMERI-
CANOS.



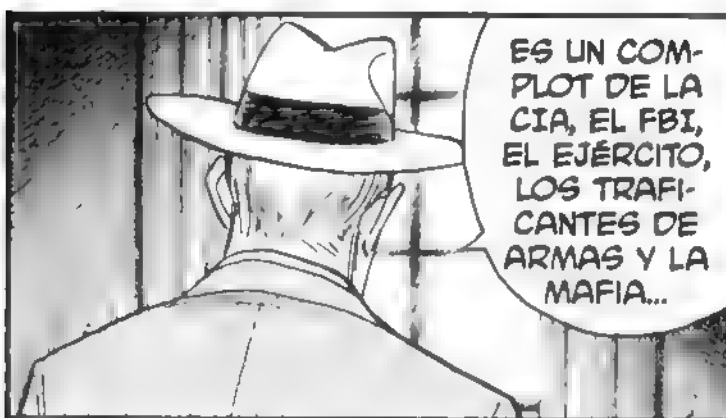
NUESTRAS PRIORIDA-
DES, POR LO TANTO,
SON MANTENER LA ES-
TABILIDAD DE NUESTRO
GOBIERNO Y EVITAR
ESA GUERRA.









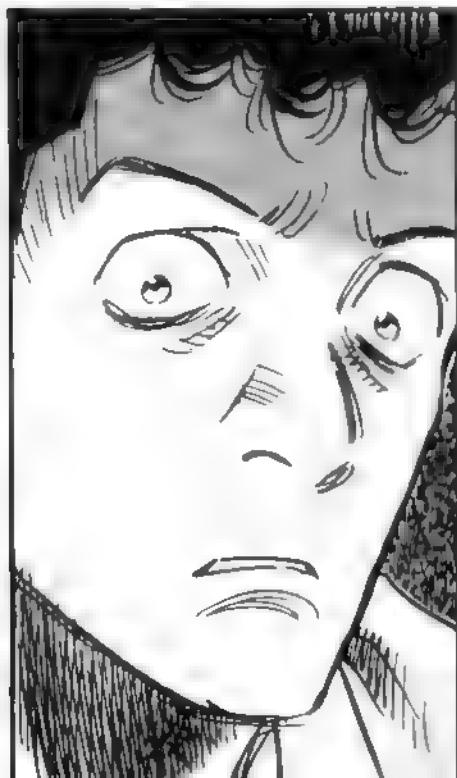






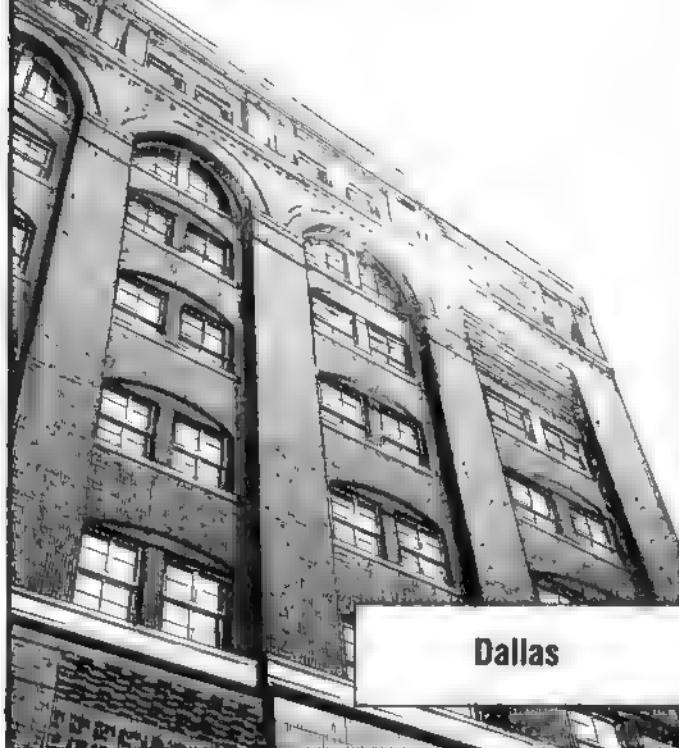






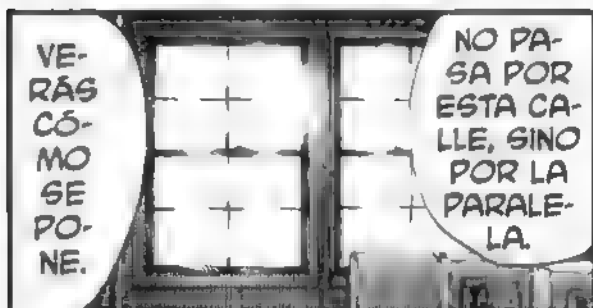






Dallas





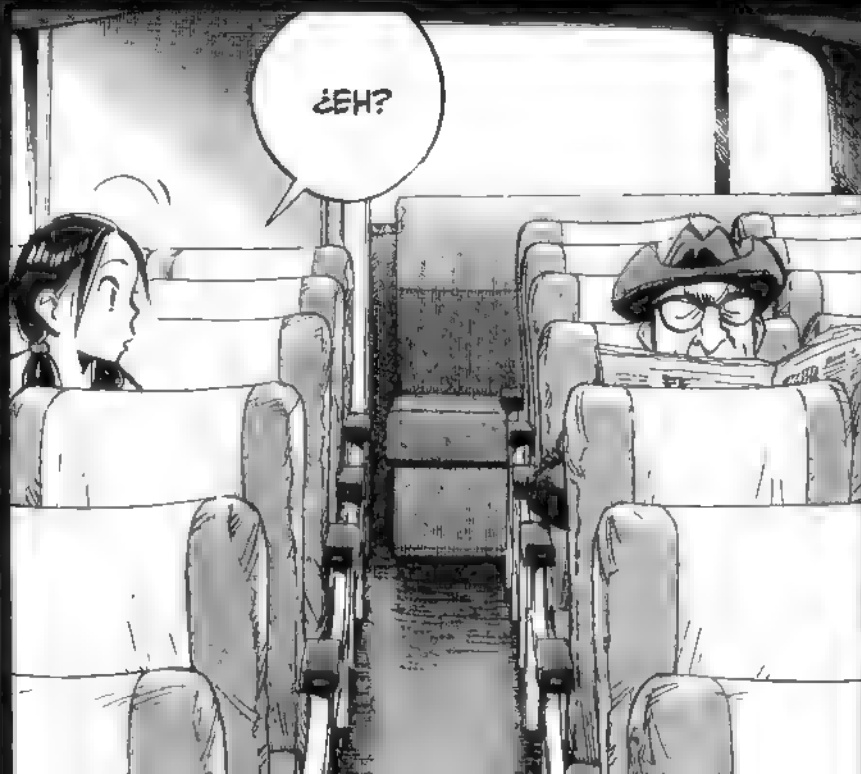
Dallas
22 de noviembre
de 1963

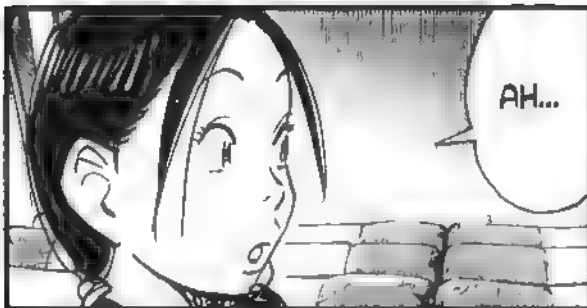


8.30 a. m.

NEW YORK

TÚ TAMBIÉN
TIENES ALGO
URGENTE QUE
HACER EN
NUEVA YORK,
SUPONGO.







SABES QUE JACKIE ESTÁ A PUNTO DE LLEGAR A DALLAS, ¿NO?



YO LO HARÍA. PERO UNO ES COMERCIAL Y SE DEBE AL NEGOCIO.

¿Y POR QUÉ NO TE QUEDAS UN DÍA MÁS?



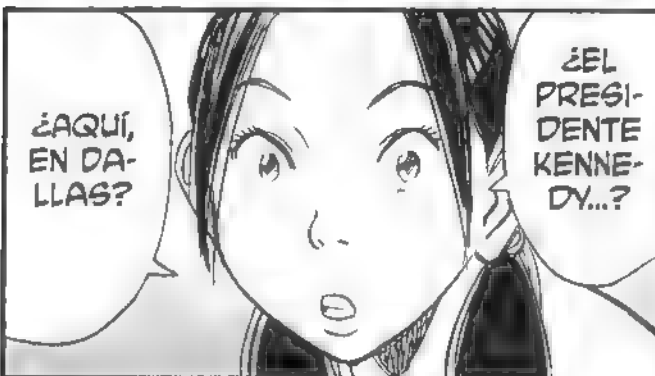
MENUDA COINCIDENCIA. PERO NO, YO ME REFIERO A LA JACKIE QUE ACOMPAÑA A SU MARIDO.

JA, JA, JA. ASÍ QUE TÚ TAMBIÉN TE LLAMAS JACKIE.



¿JACKIE...?

¿YO...?



¿AQUÍ, EN DALLAS?

¿EL PRESIDENTE KENNEDY...?



AHORA MISMO HABRÁN ATERRIZADO YA EN FORT WORTH.

ESO ES, CON SU MUJER JACQUELINE.



WANTED

TREASON

THIS MAN is wanted for treasonous activities against the United States.

1. Betraying the Constitution which he swore to uphold.
2. He is turning the sovereignty of the U.S. over to the communist controlled United Nations.

3. He has been in...
4. He has given...
5. He has illegally...

TACHAN
AL PRE-
SIDENTE
DE "TRAI-
DOR",
¿HAS
VISTO?



AUNQUE
HAY QUE
VER...
MIRA ESTE
ANUNCIO
EN EL PE-
RIÓDICO.



WANTED
FOR
TREASON

THIS MAN was the President
of the United States
He is a traitor and should
be shot to death
He is a traitor and should
be shot to death

He is a traitor and should
be shot to death
He is a traitor and should
be shot to death

VAYA...
NO SA-
BÍA QUE
EL PRE-
SIDENTE
KENNEDY
IBA A
VISITAR
LA CIU-
DAD...



SUPONGO
QUE ESTA
PÁGINA
ESTÁ PA-
GADA POR
ALGÚN
GRUPO DE
EXTREMA
DERECHA
TEXANO...



...A QUIEN
DE VER-
DAD ME
GUSTA-
RÍA VER
DE CER-
CA ES A
JACKIE.
¡JA, JA,
JA...!

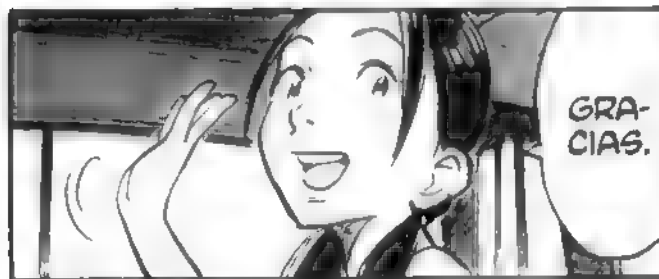


EN FIN... YO,
DE TODO
EL DESFI-
LE...

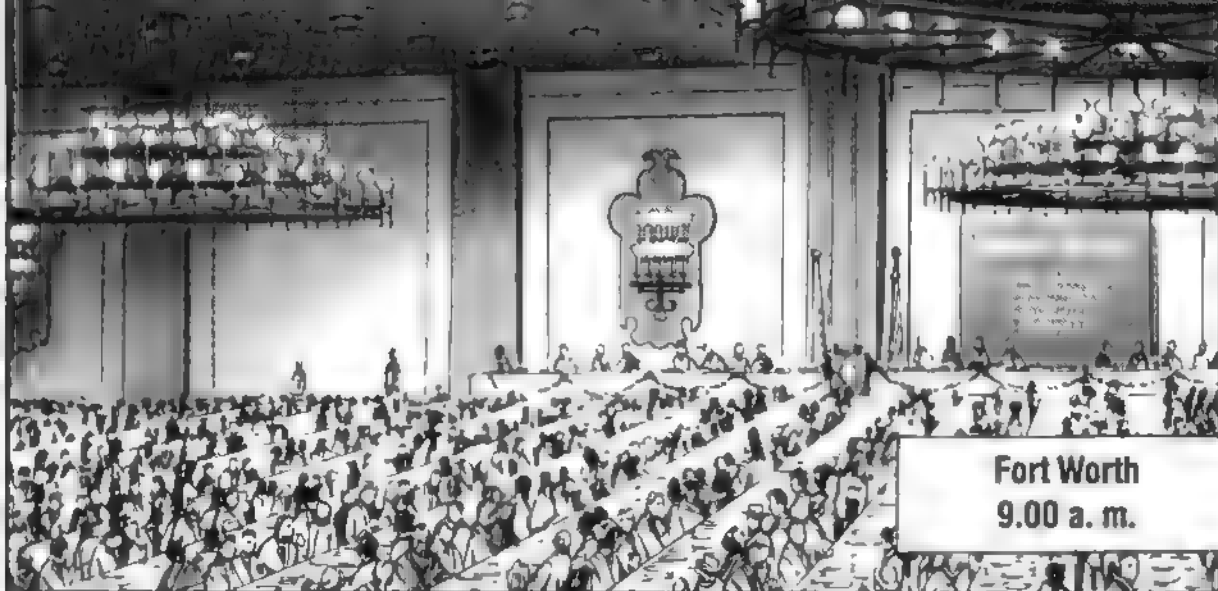


SÍ. AUNQUE
DUDO QUE
TENGAS NIN-
GUNA OPOR-
TUNIDAD DE
VERLE DE
CERCA.





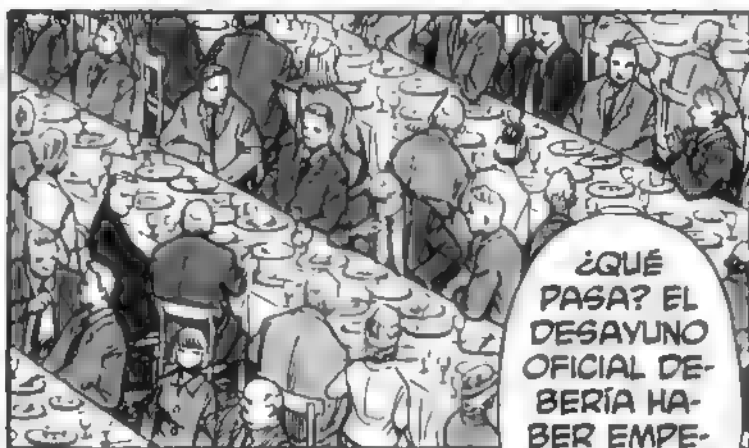




Fort Worth
9.00 a. m.



BUE-
NO...



¿QUÉ
PASA? EL
DESAYUNO
OFICIAL DE-
BERÍA HA-
BER EMPE-
ZADO HACE
YA MEDIA
HORA.



¿EH,
TONY?

Y CON LO
QUE LE GUS-
TA DAR LA
NOTA, LOS
SERVICIOS
SECRETOS
ESTÁN QUE
ECHAN HI-
MO.

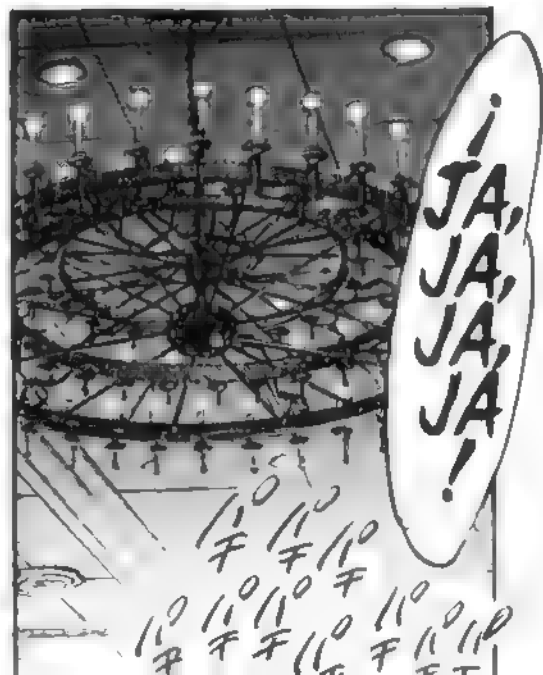


SE VE QUE
UN GRUPO
DE FANS HA
CAZADO AL
PRESIDENTE
EN EL APAR-
CAMIENTO.



AH, ¡AHÍ
ESTÁ!







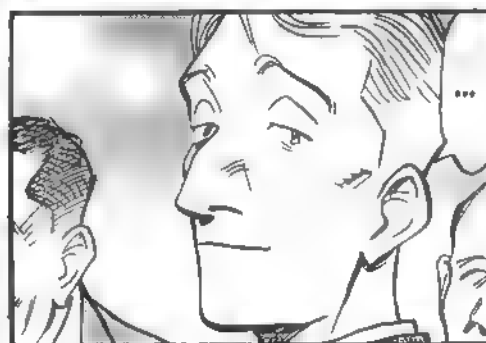
AL FINAL
NO IRÁN POR
MAIN STREET.
COGERÁN ELM
STREET, PA-
SARÁN POR
STEMMONS
FREEWAY Y
SE DIRIGIRÁN
AL TRADE
MART.

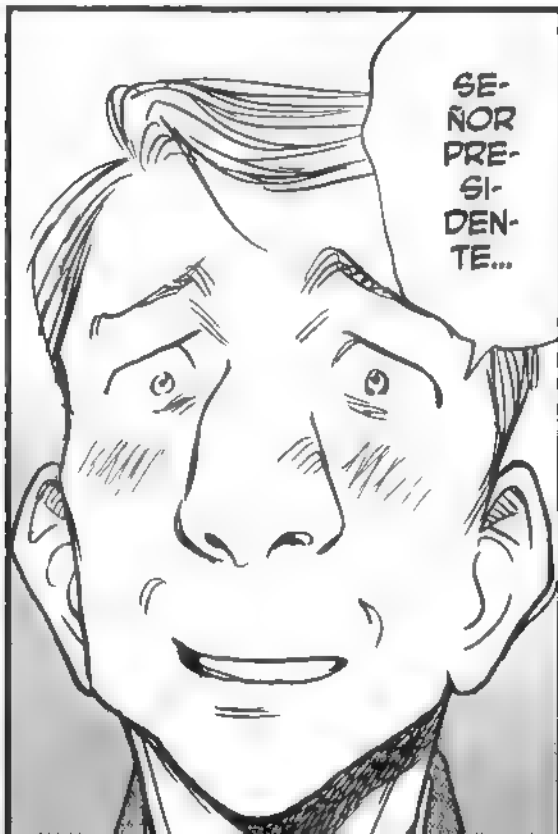


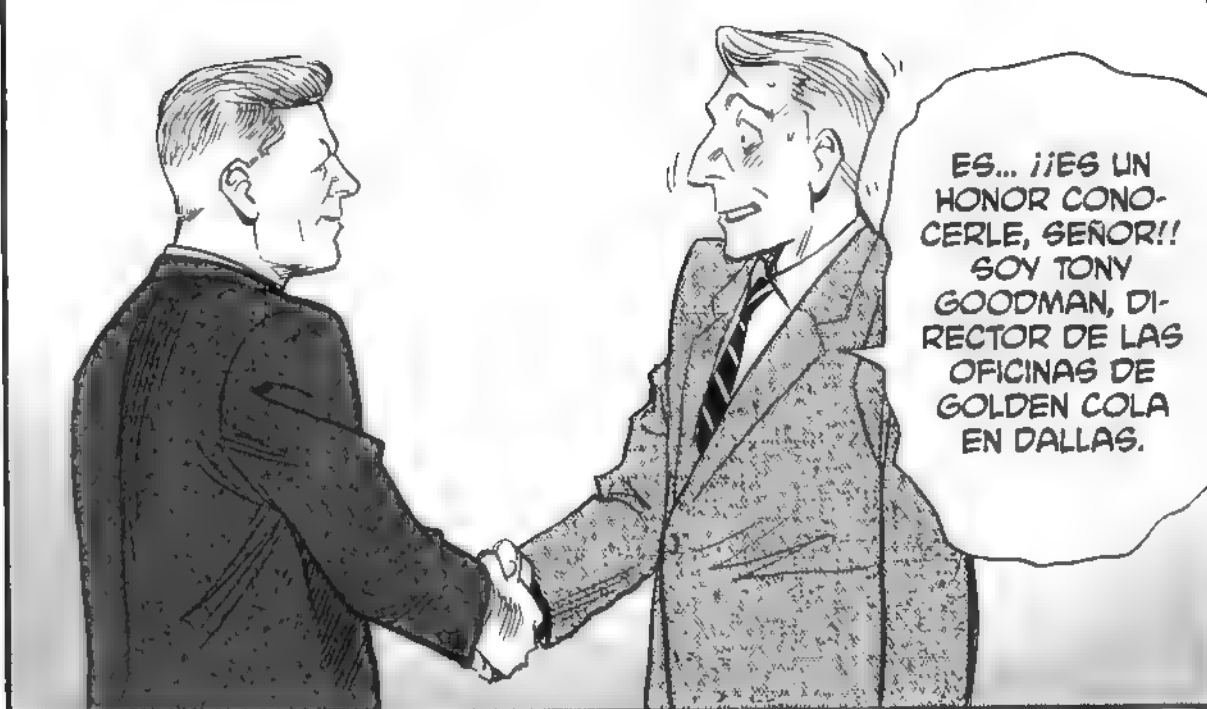
¿OS HA-
BÉIS ENTE-
RADO? HAN
CAMBIADO
LA RUTA
DEL DESFI-
LE PRESI-
DENCIAL.



TENDRÉ
QUE LLA-
MAR A MI
MUJER. ME
HA DICHO
QUE QUE-
RÍA IR A
VERLO.





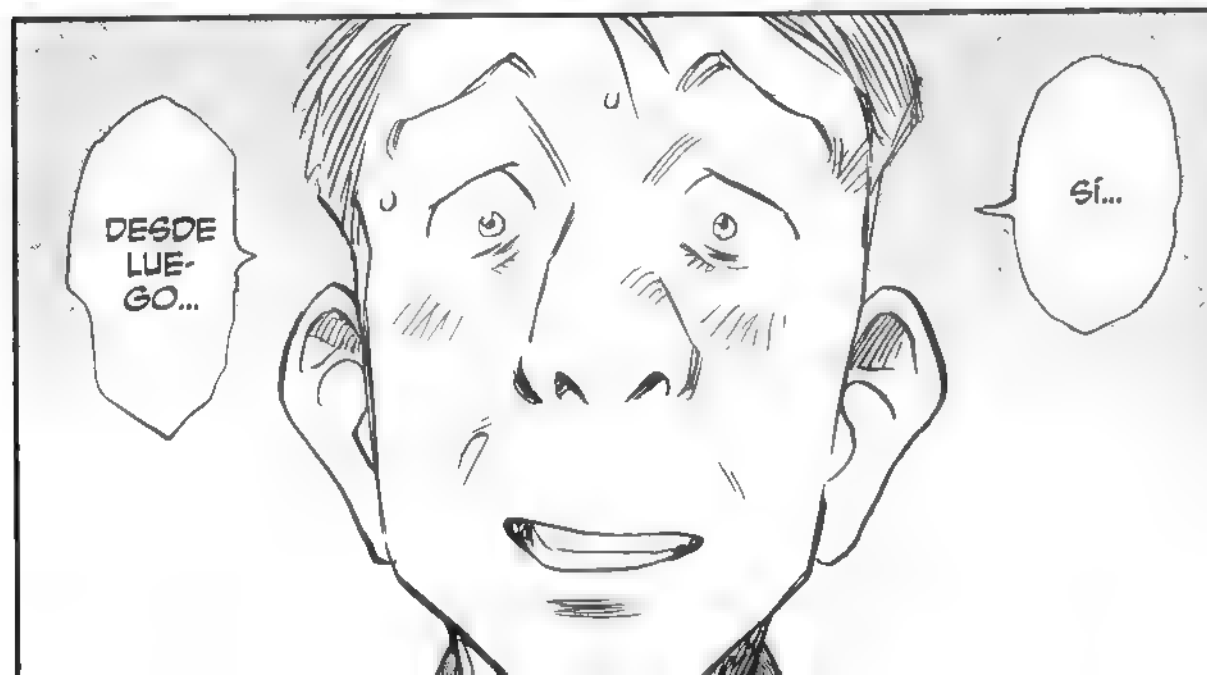


ES... ¡¡ES UN
HONOR CONO-
CERLE, SEÑOR!!
SOY TONY
GOODMAN, DI-
RECTOR DE LAS
OFICINAS DE
GOLDEN COLA
EN DALLAS.



¡¡CON-
FÍO EN TI,
TONY!!

EL APOYO
DE GOLDEN
COLA ES
ESENCIAL
PARA LA
PRÓXIMA
CAMPAÑA.



DESDE
LUE-
GO...

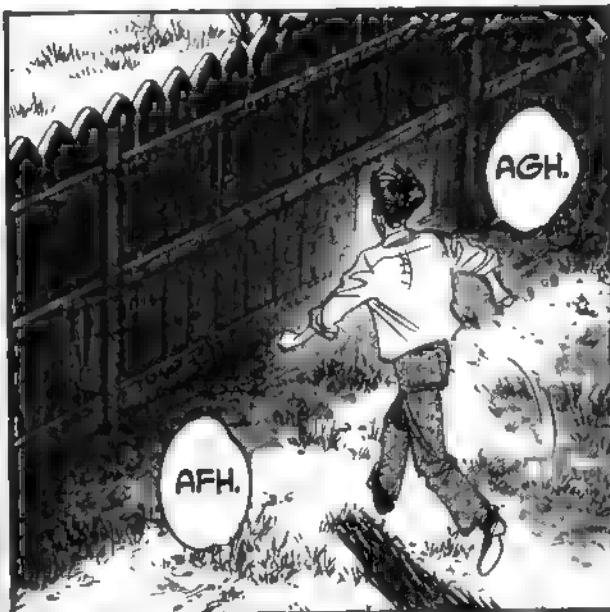
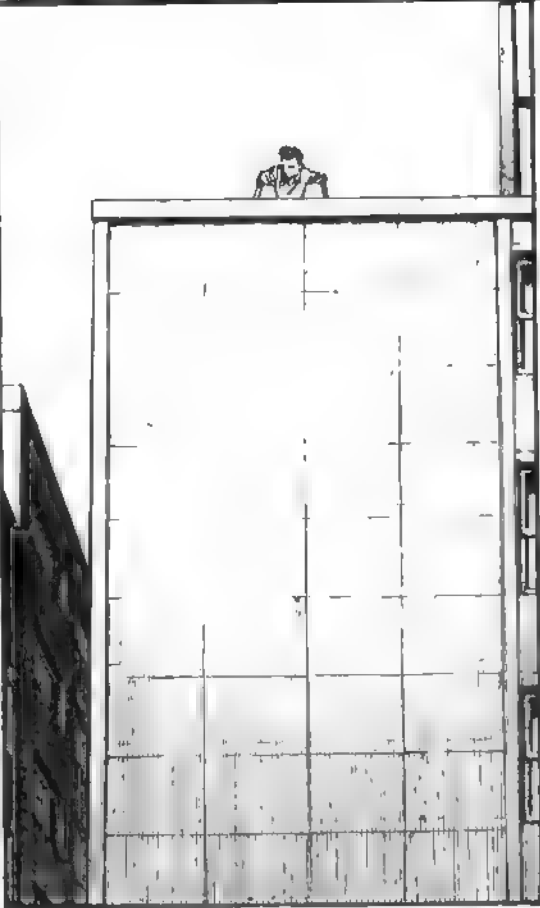
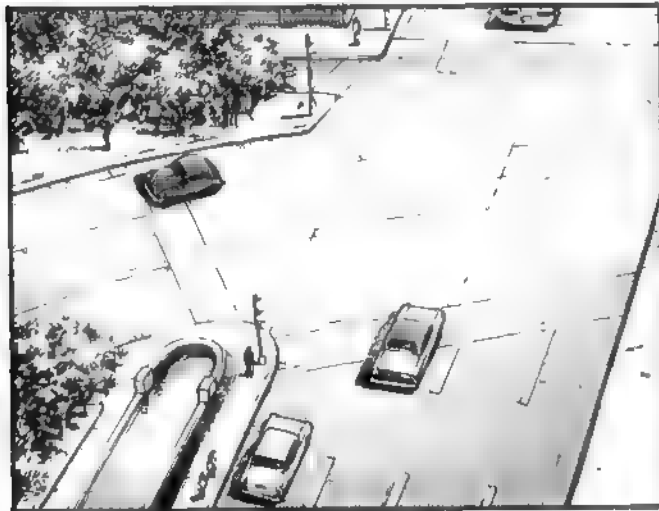
Sí...



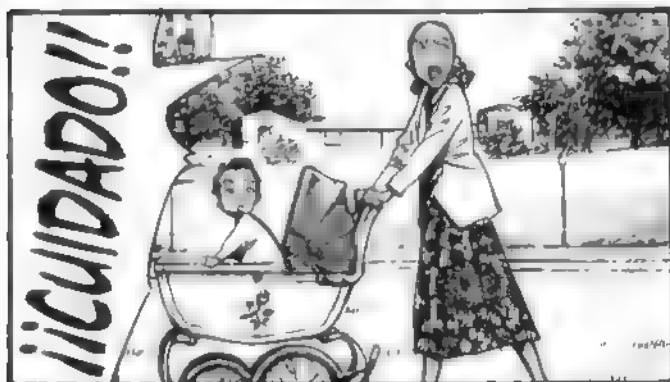
¡¡ACABO DE HABLAR CON ÉL!!













¿USTED
TAMBIÉN
VA A
VER EL
DESFI-
LE DEL
PRESI-
DENTE?



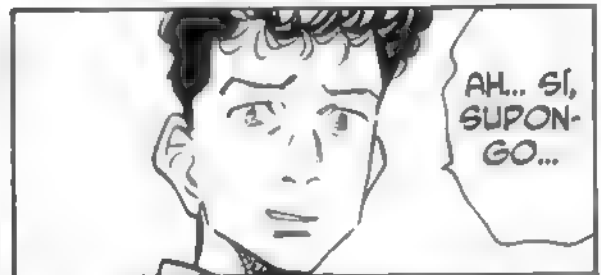
NO PUE-
DE QUE-
DARSE
PARADO
EN MEDIO
DE LA
CALLE...

¡SÍ...
GRA-
CIAS...



¡SÍ...

YO LE
DEBO MU-
CHO A UN
HOMBRE
DE FAMILIA
JAPONESA,
COMO
USTED.



AH... SÍ,
SUPON-
GO...



ES
USTED
JAPO-
NÉS,
¿VER-
DAD?



VAAA-
YA...
¿Y TÚ
CÓMO
TE LLA-
MAS?

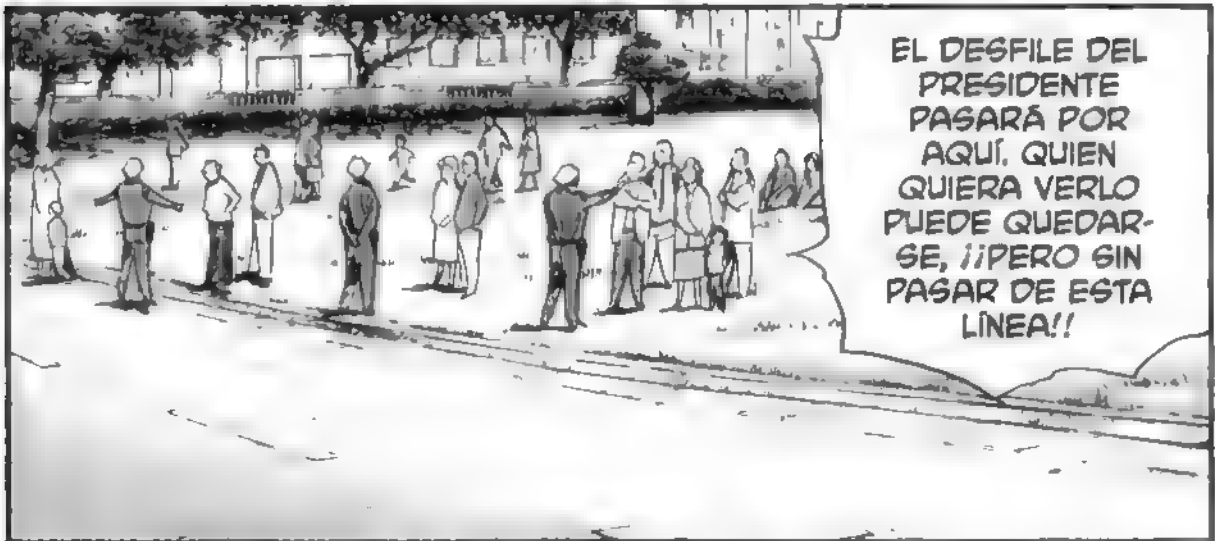


...NI
ESTE
PE-
QUENIN
HABRÍA
VENIDO
AL MUN-
DO.

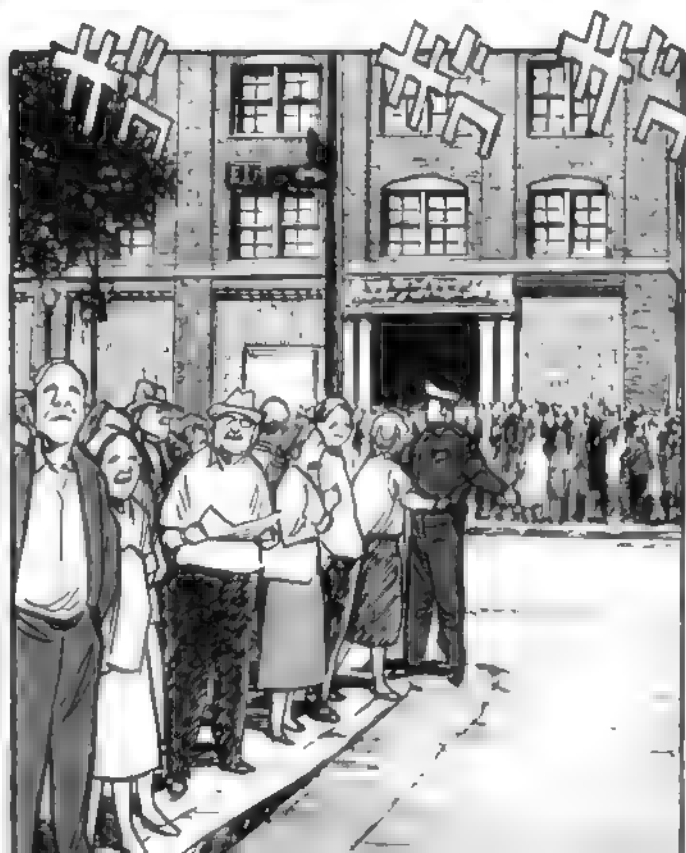
SI NO LLE-
GA A SER
POR ÉL, NI
MI MARIDO
Y YO NOS
HABRÍA-
MOS CA-
SADO...

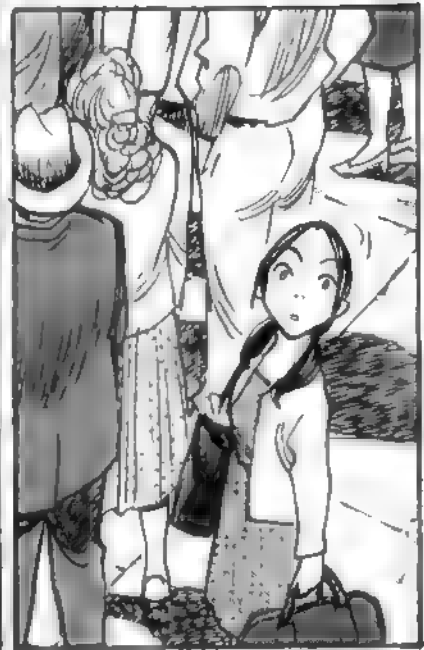
SE LLA-
MABA
MOMO-
CHI... ERA
TAXISTA,
¿SABE?











11.40 a. m.





¡¡EL PRESIDENTE SE HA PRESENTADO ANTE LAS CÁMARAS UN PASO POR DETRÁS DE SU ESPOSA, LA PRIMERA DAMA!!
¡¡QUÉ IMAGEN TAN ESTUPENDA!!

¡¡POR FIN DA COMIENZO EL TAN ESPERADO DESFILE DEL PRESIDENTE KENNEDY EN LA CIUDAD DE DALLAS!!

11.50 a. m.



Hollywood
(Los Angeles)

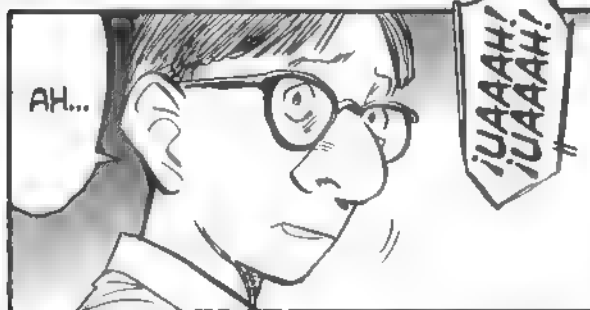
22 de noviembre de 1963

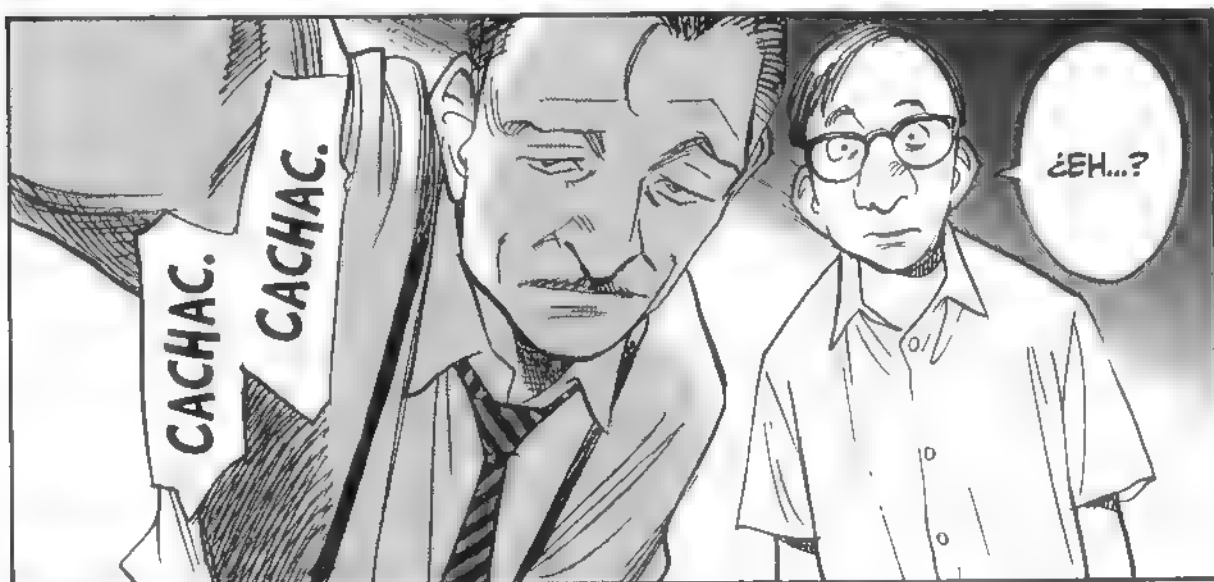


11.40 a. m.

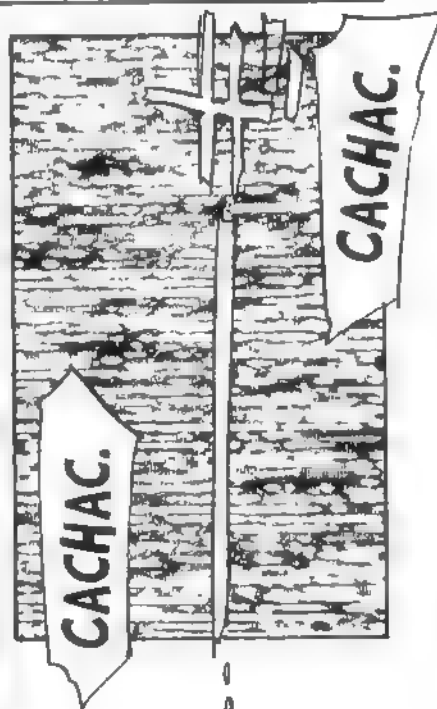


¡¡QUÉ IMAGEN TAN ESTUPENDA!!





¡¡CON
VOSO-
TROS, UNA
SEMANA
MÁS DE
SUEÑOS Y
AVENTU-
RA!!





¡LA
HORA
DE BILLY
BAT!!



Capítulo 58  Un caluroso día de otoño en Dallas

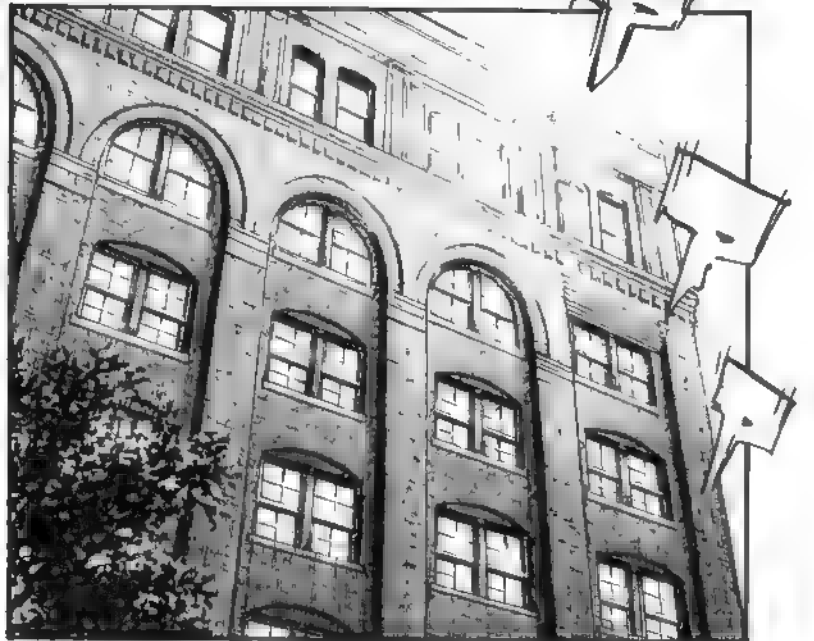


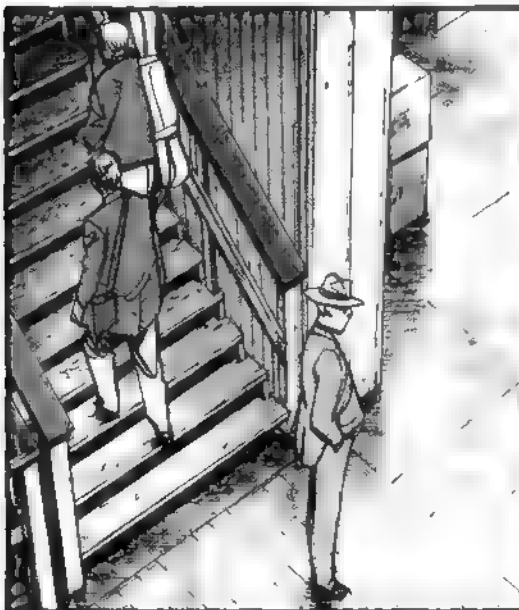
¡¡HOLA, BILLY!!
¿A QUÉ MUN-
DO DE FANTA-
SÍA VAS A LLE-
VARNOS HOY!?

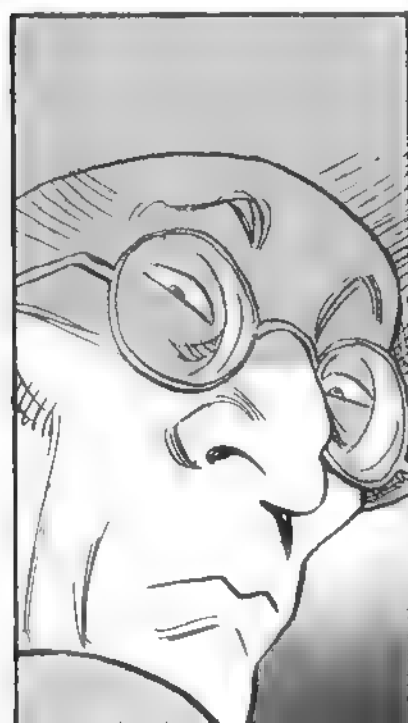


¡¡POR FIN
DA COMIEN-
ZO EL TAN
ESPERADO
DESFILÉ DEL
PRESIDENTE
KENNEDY EN
LA CIUDAD
DE DALLAS!!

11.50 a. m.











¡¡EL
GRITE-
RIO ES
ENSOR-
DECE-
DOR!!

¡¡ES EL PRE-
SIDENTE!!
¡¡EL PRE-
SIDENTE Y
LA PRIMERA
DAMA AVAN-
ZAN POR EL
CENTRO DE
DALLAS!!

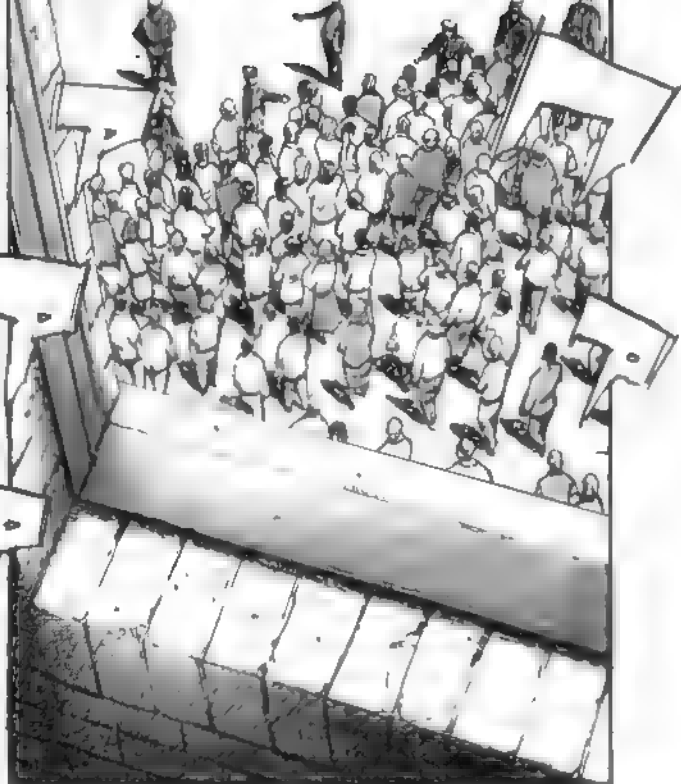
11.55 a. m.

¡¡EL MATRI-
MONIO KEN-
NEDY ESTÁ
SENTADO EN
EL ASIENTO
TRASERO
DE SU VEHÍ-
CULO!!

¡¡LA MULTI-
TUD ESPERA
ANSIOSA A
LA EMBLE-
MÁTICA PA-
REJA!!















AH...
BUE-
NO.



¡¡CON
DIEZ SE
ENTRA EN
EL SOR-
TEO DE
UN BILLE-
TE A JA-
PÓN!!

A CAM-
BIO, ME
QUEDO
CON LAS
DOS
CHAPAS.



HOY ME
TOCA A
MÍ INVI-
TARLE A
USTED.

SI,
HOMBRE,
EN LA
MÁQUI-
NA EN LA
QUE ME
INVITÓ
USTED.

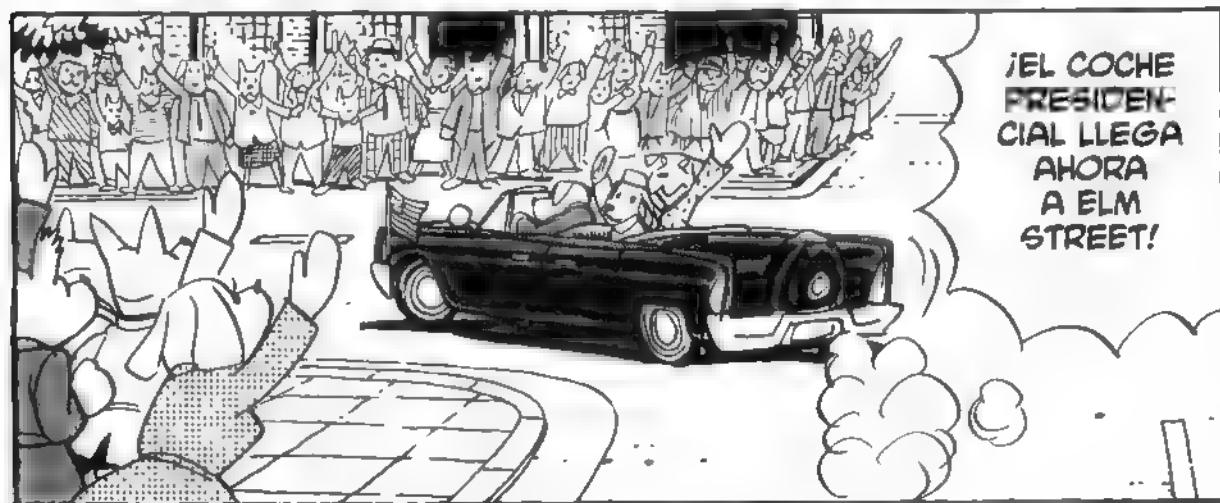


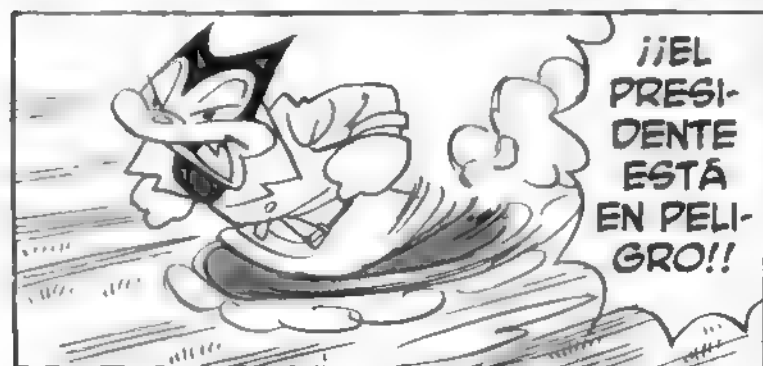
CLA-
RO...



12.29 p. m.

¡¡LA COMI-
TIVA AVAN-
ZA DE MAIN
STREET
HACIA LOS
JUZGADOS
DEL DIS-
TRITO!!





EL COCHE
PRESI-
DENCIAL
PASA
POR ELM
STREET...



LO
SA-
BÍA...

SOLO
YO PUE-
DO DE-
TENER
ESTO...



¡¡DE-
JEN-
ME
PA-
SAR!!

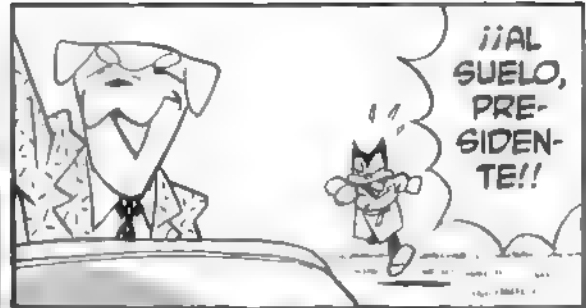


¡¡
APÁR-
TEN-
SE
!!



¡¡POR
FAVOR,
ABRAN
PAGO!!



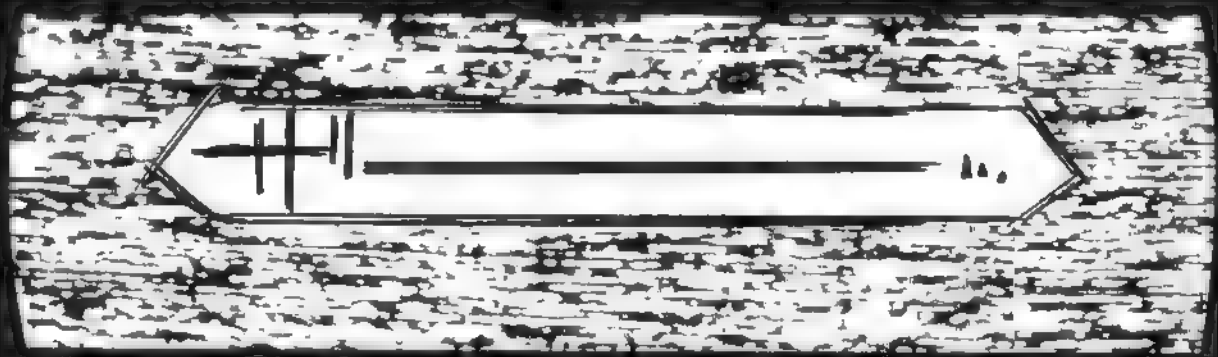
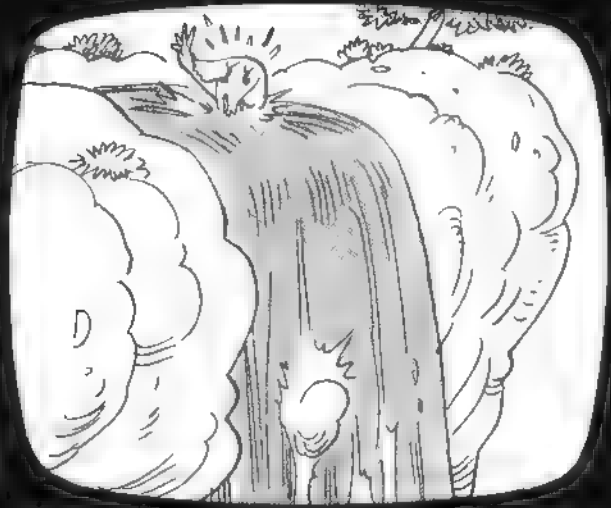
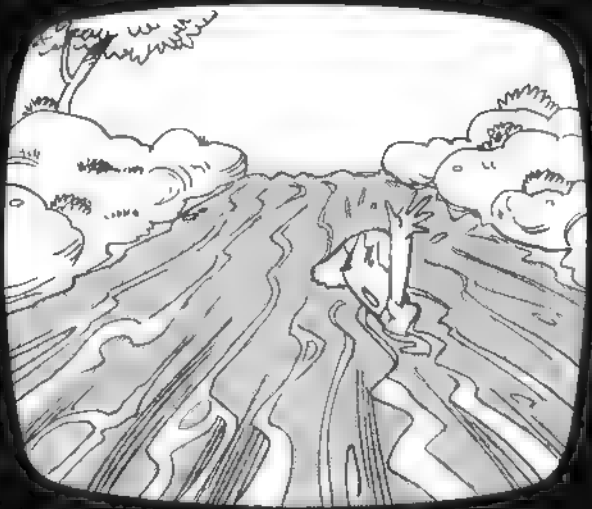
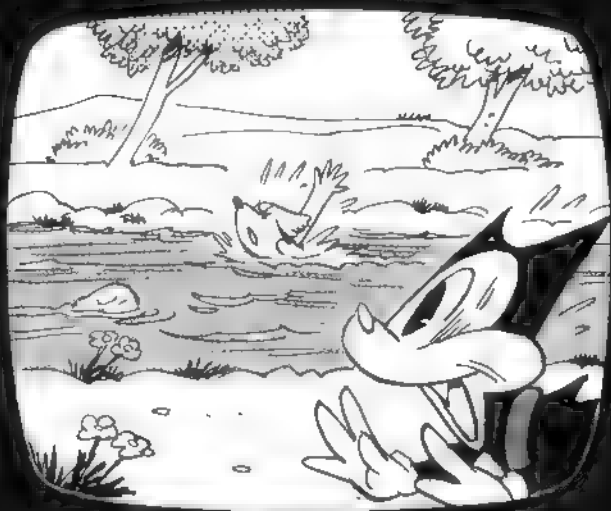
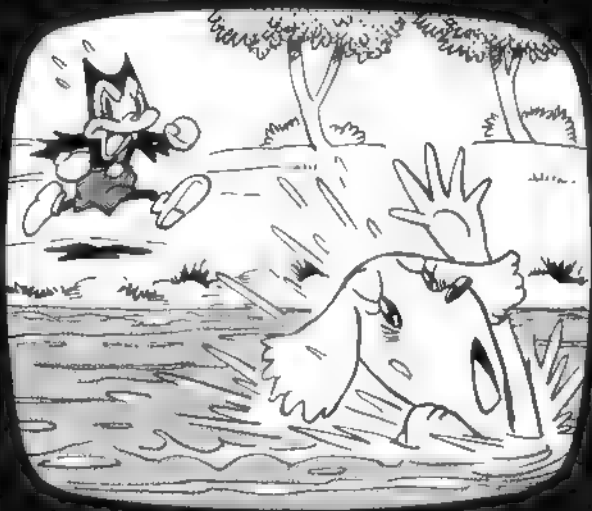


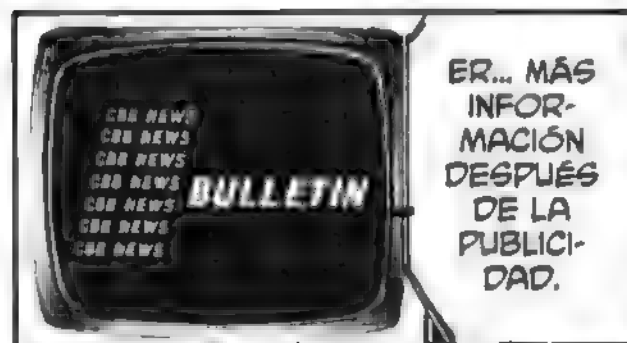
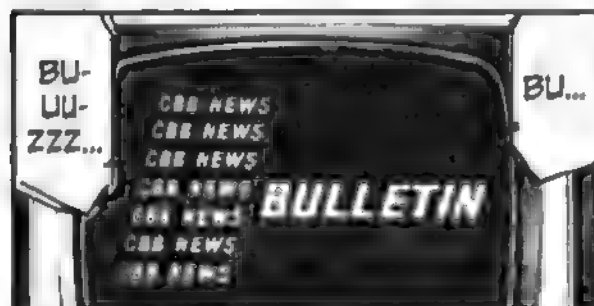
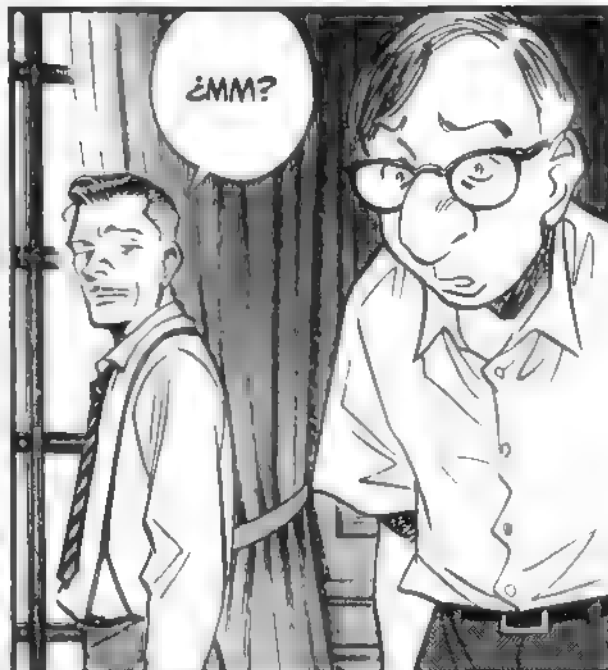




12.30 p. m.

¿QUÉ ES
LO QUE HA
PASADO?
ALGO NO
ENCAJA...







¡GOLDEN
COLA!
¡DELI-
CIOSA,
REFRES-
CANTE,
ÚNICA!



¿QUÉ SE
HAN CREÍ-
DO ESTA
GENTE!?
¡¡MENUDA
FALTA DE
SERIE-
DAD!!



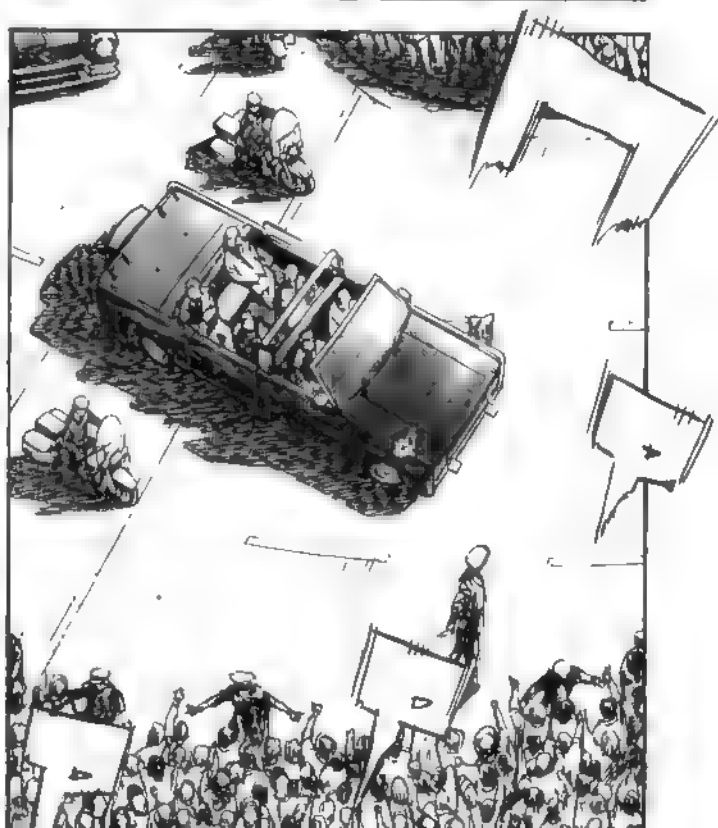
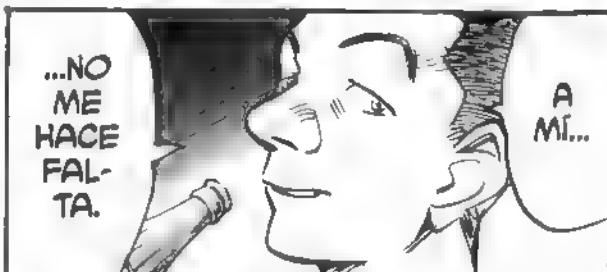
¡¡GOLDEN
COLA, LA
MÁS RE-
FRESCANTE
A TODAS
HORAS!!

Golden Gala

Win a Trip **10 caps!**
to **JAPAN**
with Fully Paid!

¡¡ACUMULA
DIEZ CHA-
PAS Y GANA
UN VIAJE A
JAPÓN CON
TODOS LOS
GASTOS PA-
GADOS!!











NO...



¡¡AL
PRESI-
DENTE
LE
HAN...!!



¡¡NO HE
SIDO
YO!!

¡¡NO
HE
SIDO
YO!!

¡¡NO
HE....!!

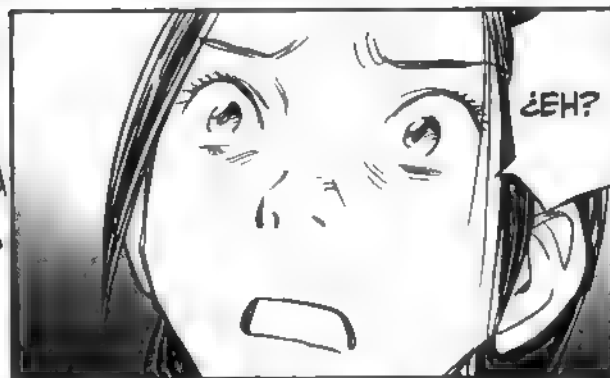


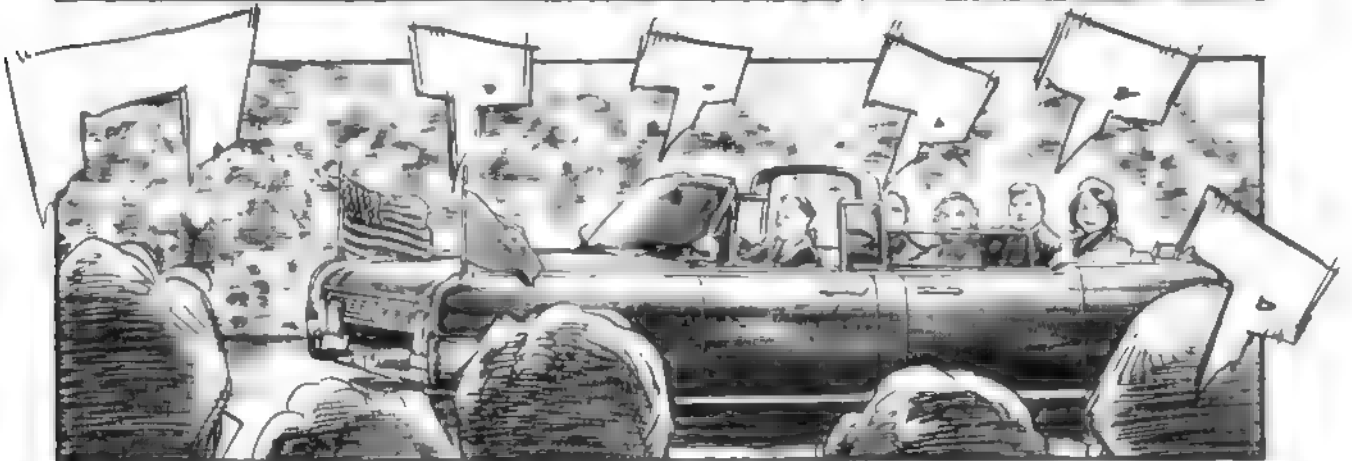
!!

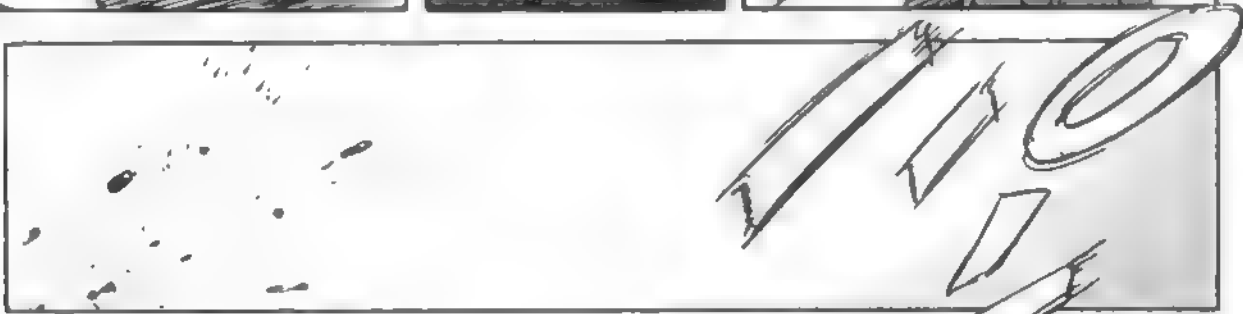
!?



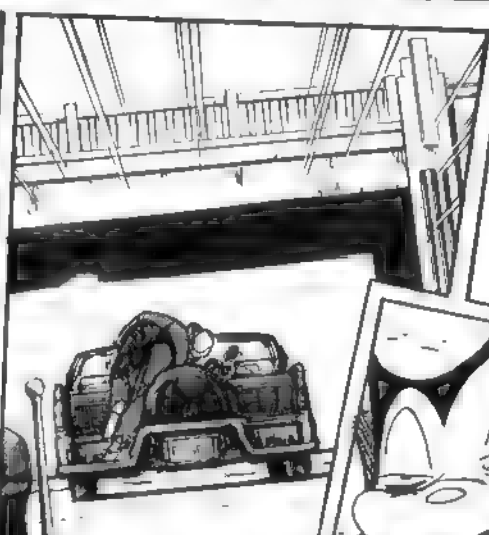
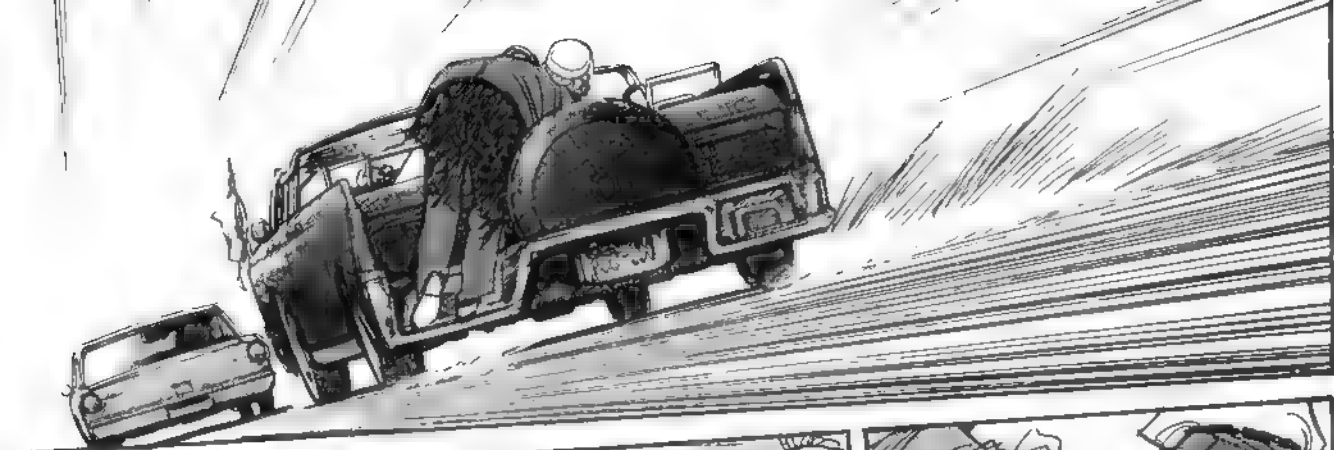
¿PERO
QUÉ
DICE!?
¡¡EGO
YA LO
SÉ!!





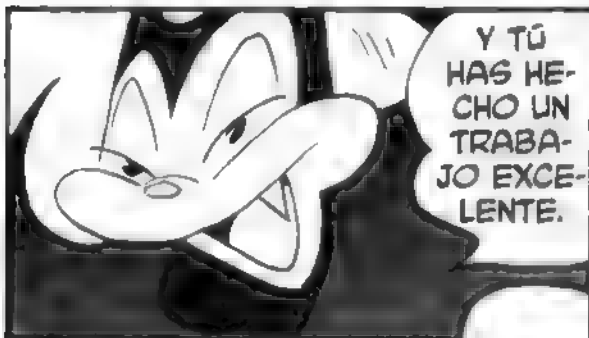














UAA... DE
HECHO, SI
NO LLEGAS
A CUBRIRLE
COMO LO
HICISTE...

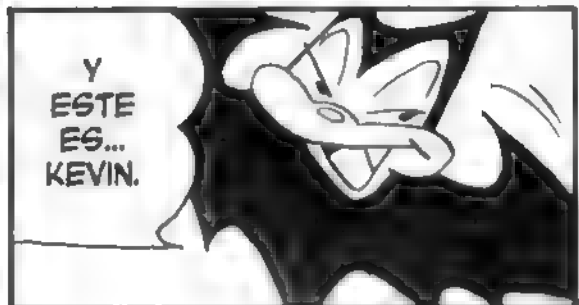
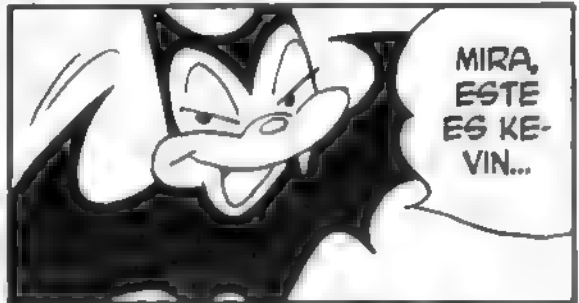
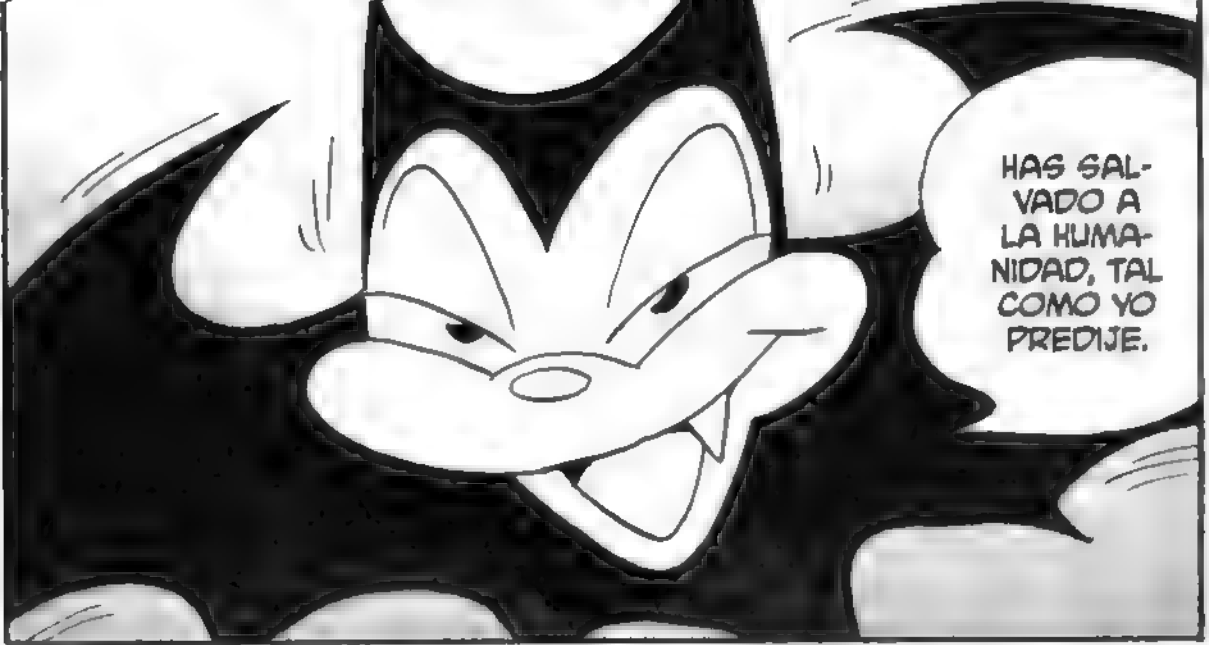


¡¡MISIÓN
CUMPLI-
DA CON
CRE-
CES!!

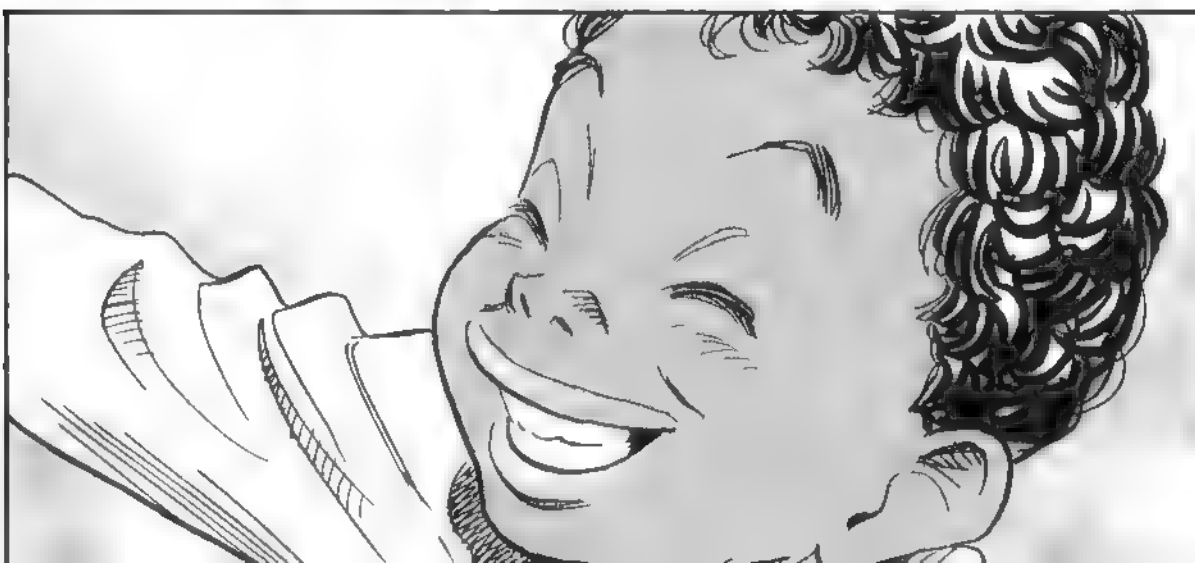
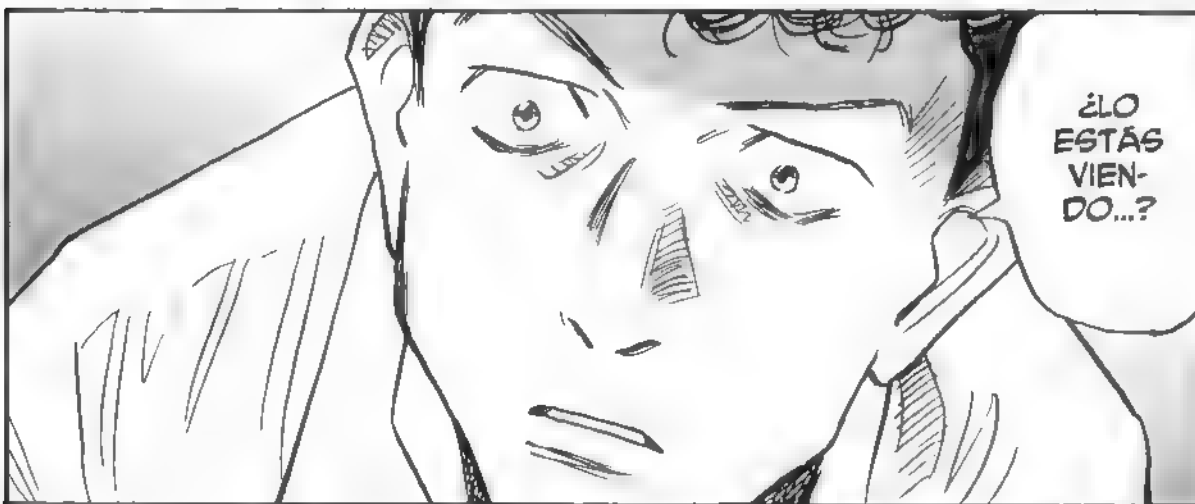
¡¡IM-
PRE-
SIO-
NAN-
TE!!



...UNA DE
LAS BA-
LAS HU-
BIERA AL-
CANZADO
AL NIÑO.













¡¡LLENA
TU VIDA
DE FELI-
CIDAD!!



¡¡GOL-
DEN
COLA!!



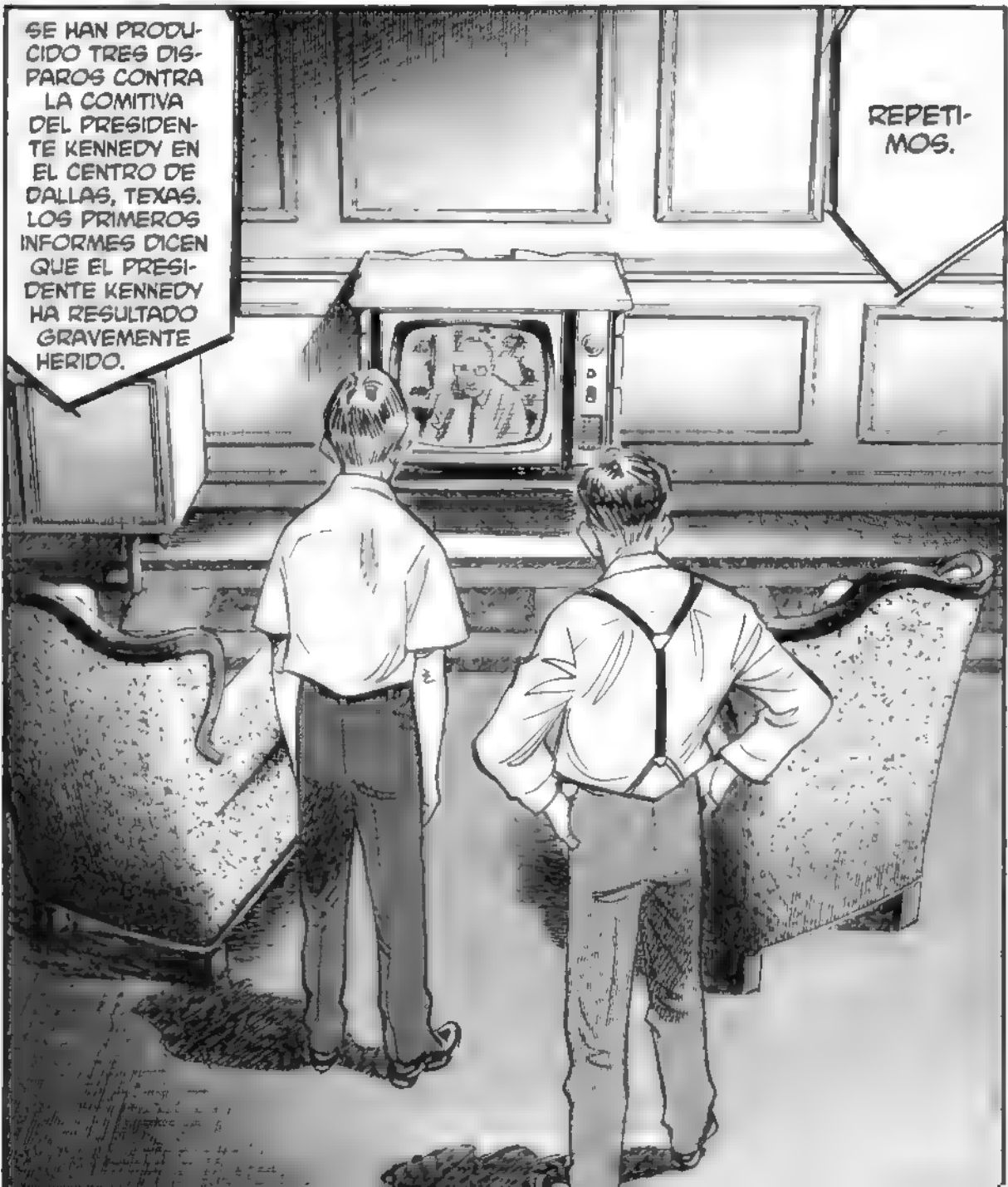
¡¡LLENA
TU NE-
VERA DE
GOLDEN
COLA!!

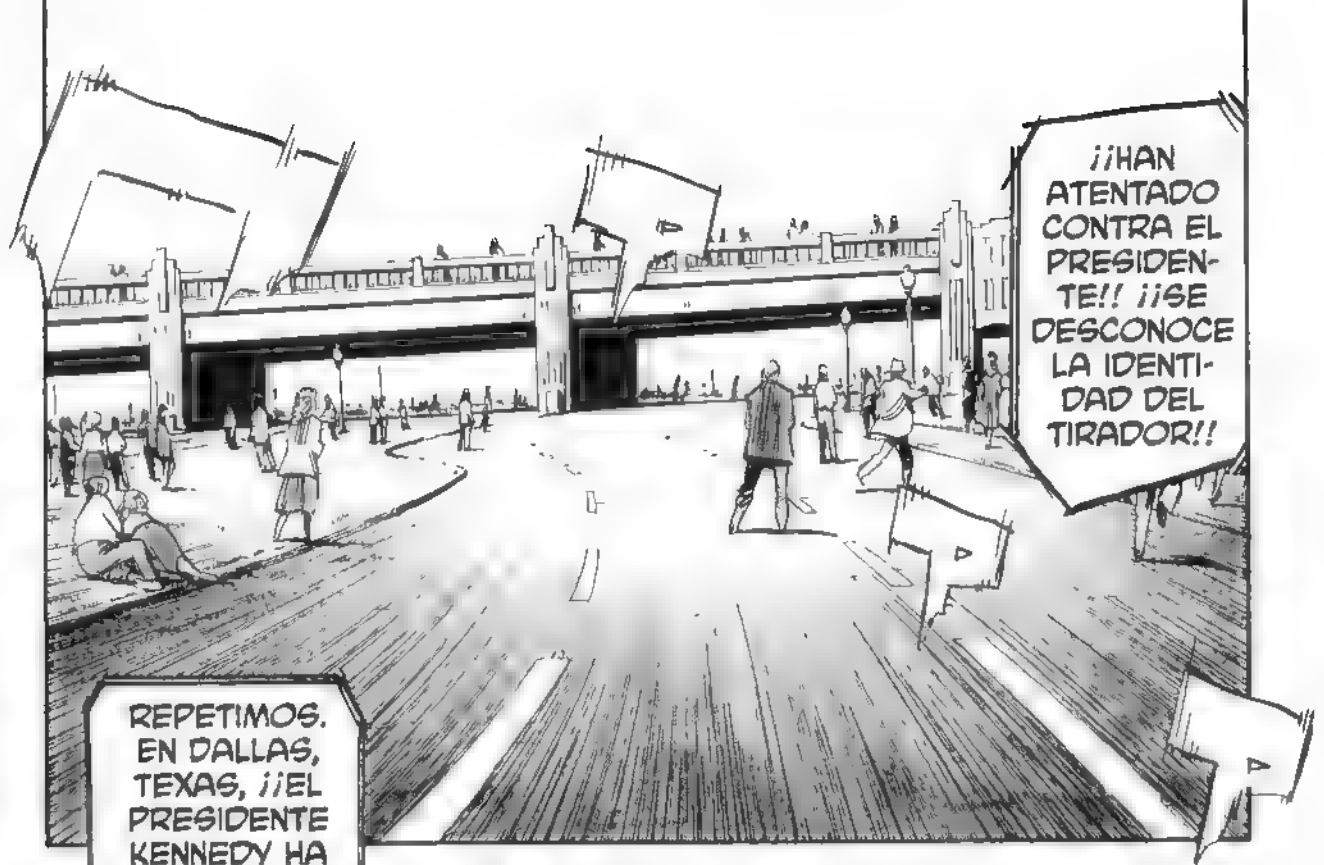


EN DALLAS,
TEXAS, SE
HAN PRODU-
CIDO TRES
DISPAROS
CONTRA LA
COMITIVA DEL
PRESIDENTE
KENNEDY EN
EL CENTRO
DE DA-
LLAS.



NOTI-
CIAS
DE
ÚLTIMA
HORA.











AH... SEÑOR DIRECTOR, AGENTE. TENGO ALGO QUE CONTARLES...



ES UN EMPLEADO DEL EDIFICIO, AGENTE. SE LLAMA OSWALD.

¿CONOCE A ESTE HOMBRE?



EL DIRECTOR.

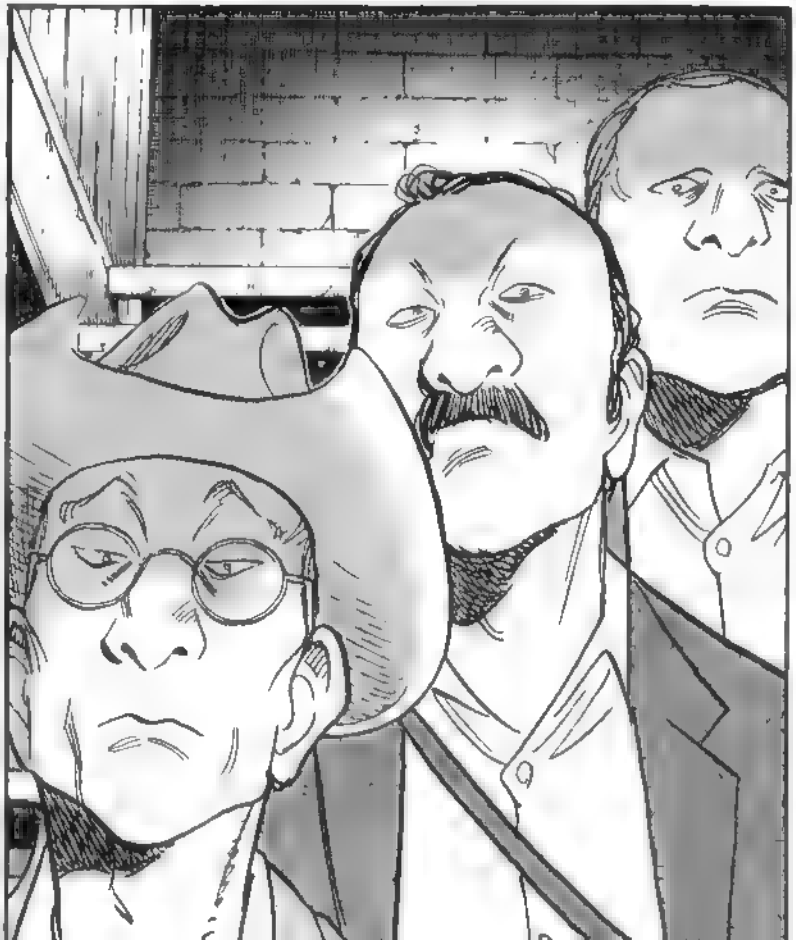
¿QUIÉN ES?



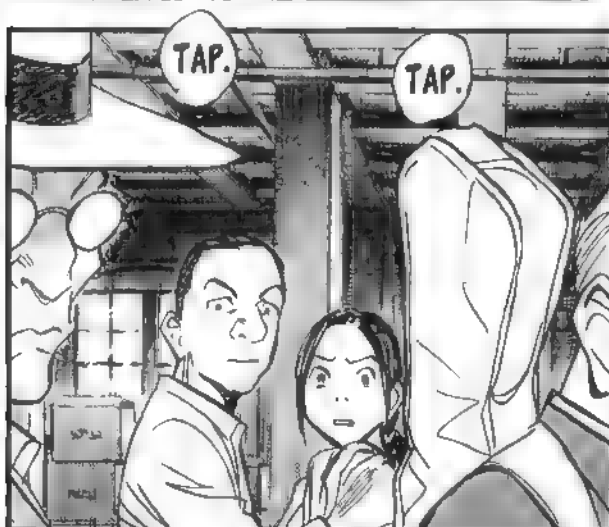
¿MM?



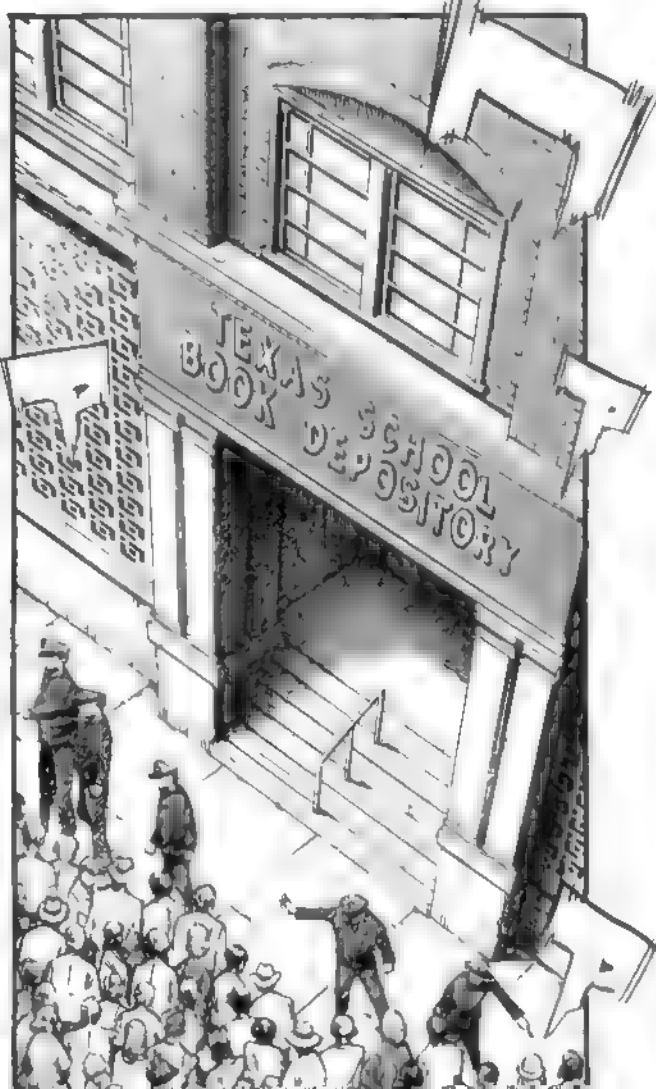
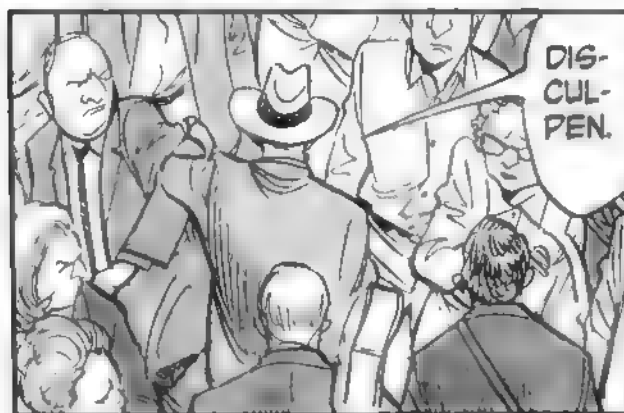
!! UNGH !!

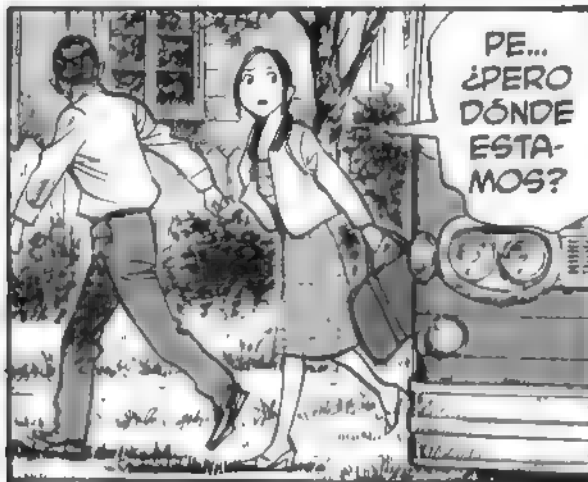
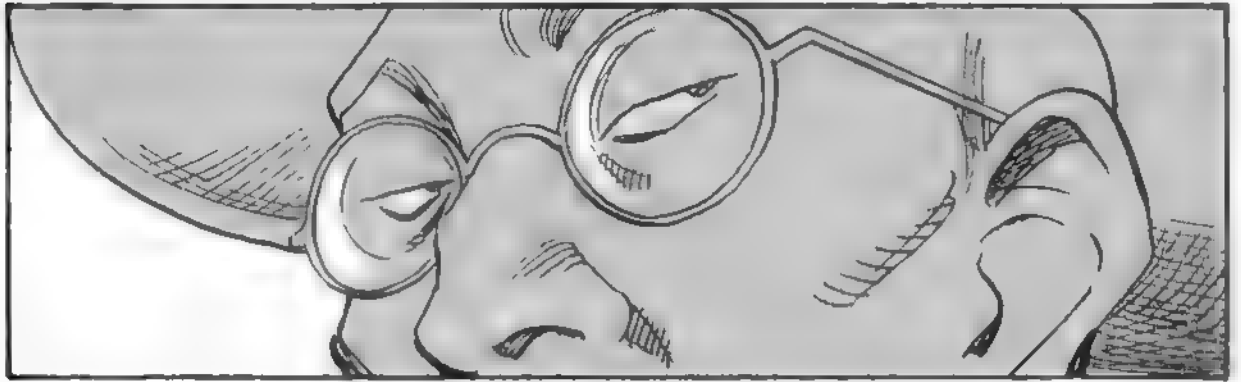








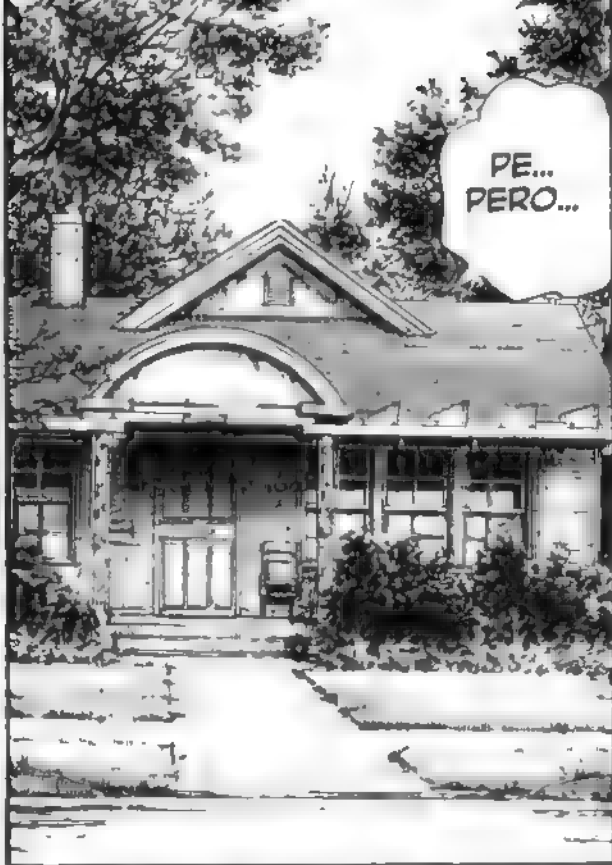






¿Y SU FAMILIA...?

MI MUJER ESTÁ EN OTRO LUGAR. YO VINE A DALLAS A TRABAJAR Y ALQUILÉ ESTO PARA MÍ SOLO.



PE... PERO...



ESTO NO ES SEGURO EN ABSOLUTO.

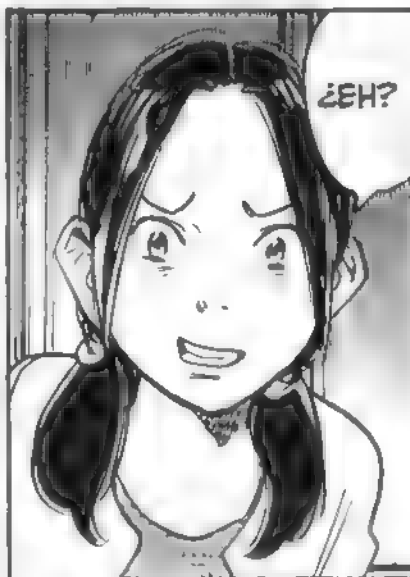


...ENCERRARNOS AQUÍ LOS DOS SOLOS ME HACE SENTIR UN POCO... NO SÉ...

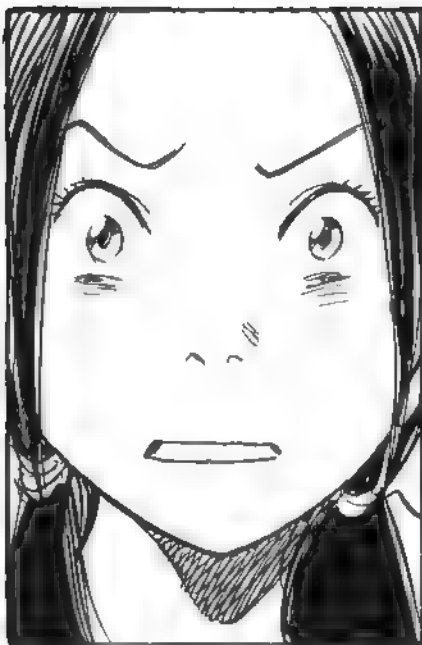
YA... YO... NO DUDO QUE SEA UN LUGAR SEGURO, PERO...



SOLO HEMOS VENIDO A BUSCAR ESTO.

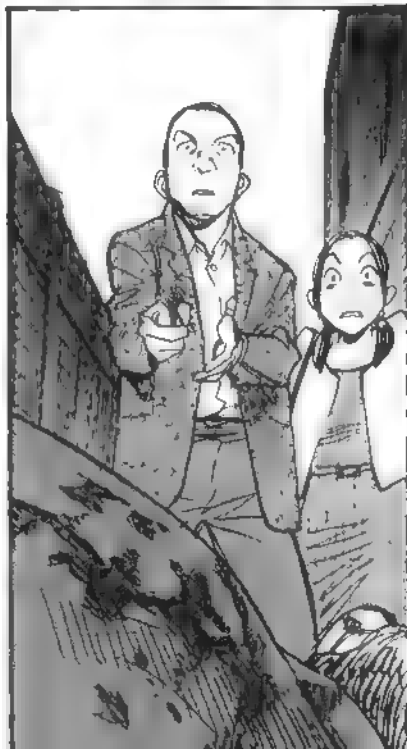
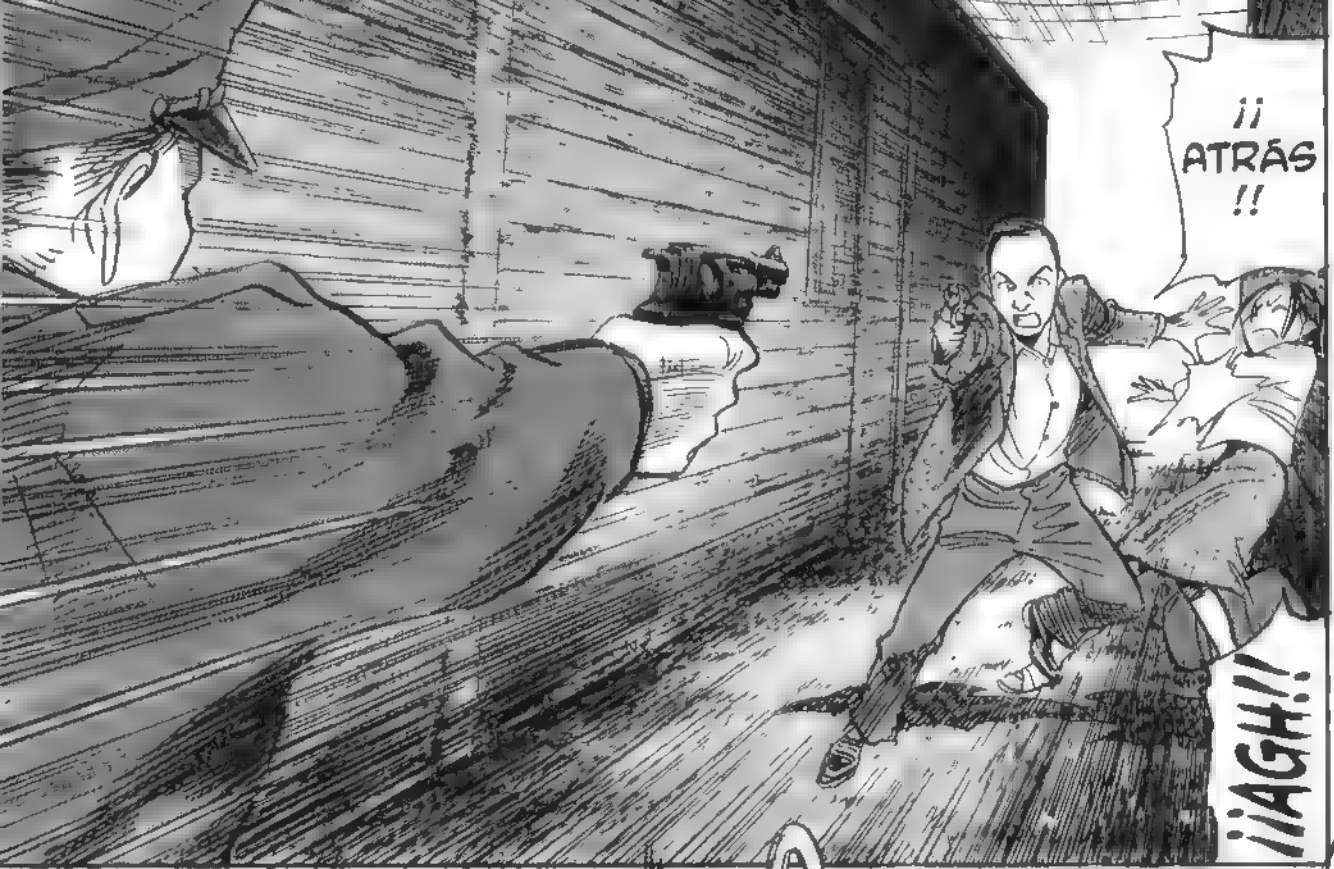


¿EH?





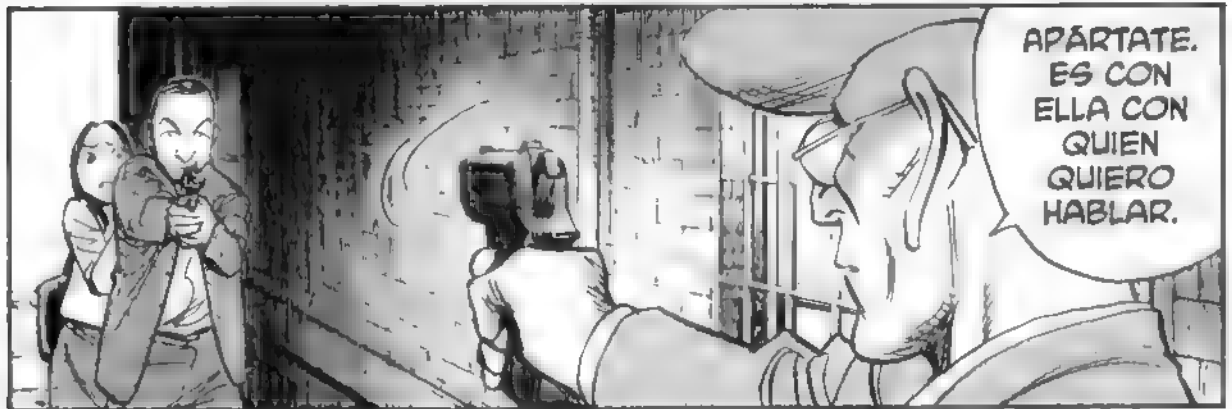






NOS
CONVIE-
NE QUE
VIVA UN
POCO
MÁS.

AL
QUE
HAY
QUE
MATAR
NO ES
A ÉL.



APÁRTATE.
ES CON
ELLA CON
QUIEN
QUIERO
HABLAR.



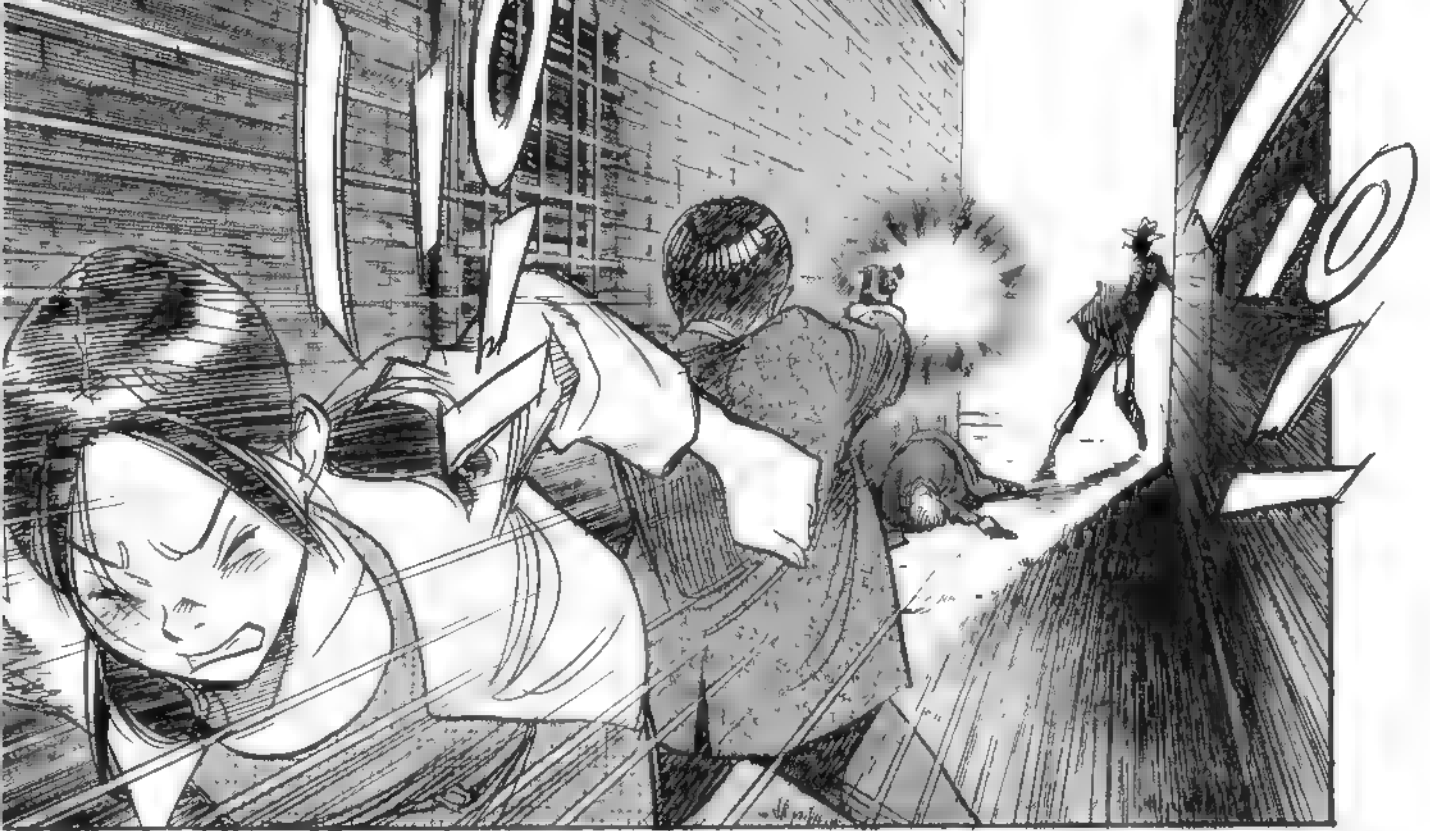
!!AAGH!!

!!QUE
CORRAS!!
!!TAN
DEPRISA
COMO
PUE-
DAS!!

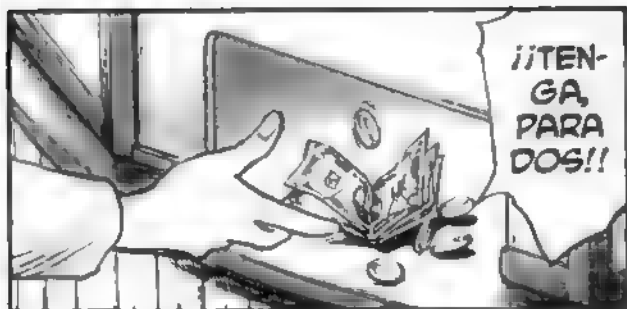


¿I
AGH
!?

ES-
CA-
PA.







¡¡TENGA PARA DOS!!



NO SÉ YO SI METIÉNDONOS AQUÍ DENTRO CONSEGUIREMOS DESPIS-TARLES...



¡¡OIGA!!
¿Y LA ENTRADA QUIÉN LA PAGA?!

TRANQUILA, ¡SE LA PAGO YO!

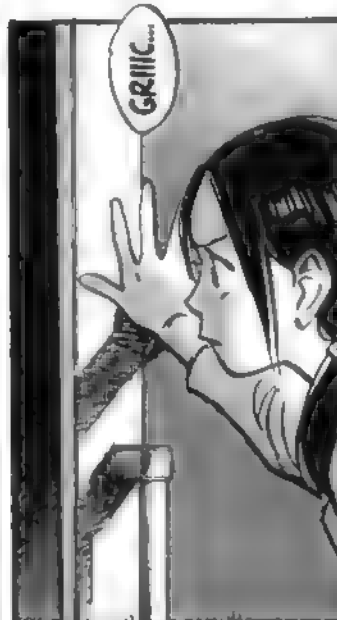


UF... MENUDO PALO. ENCIMA UNA DE GUERRA.

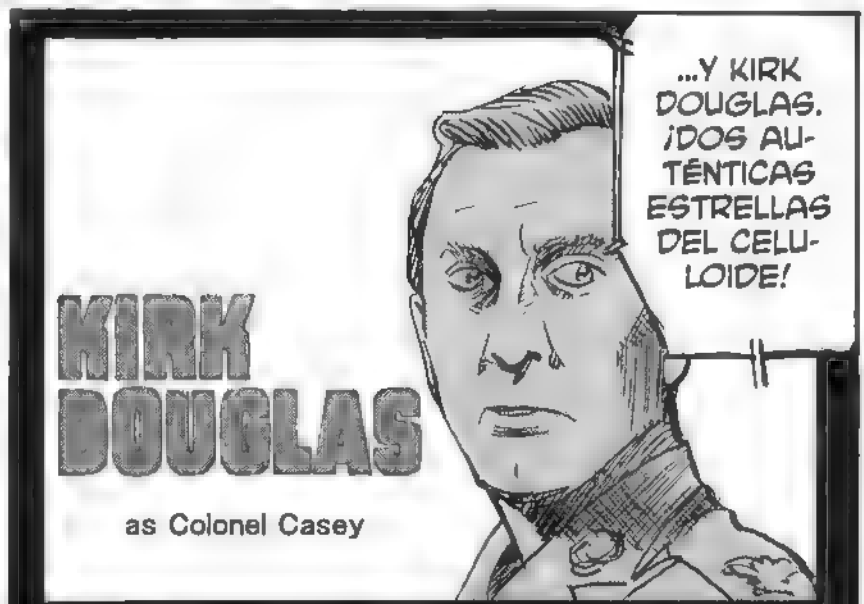
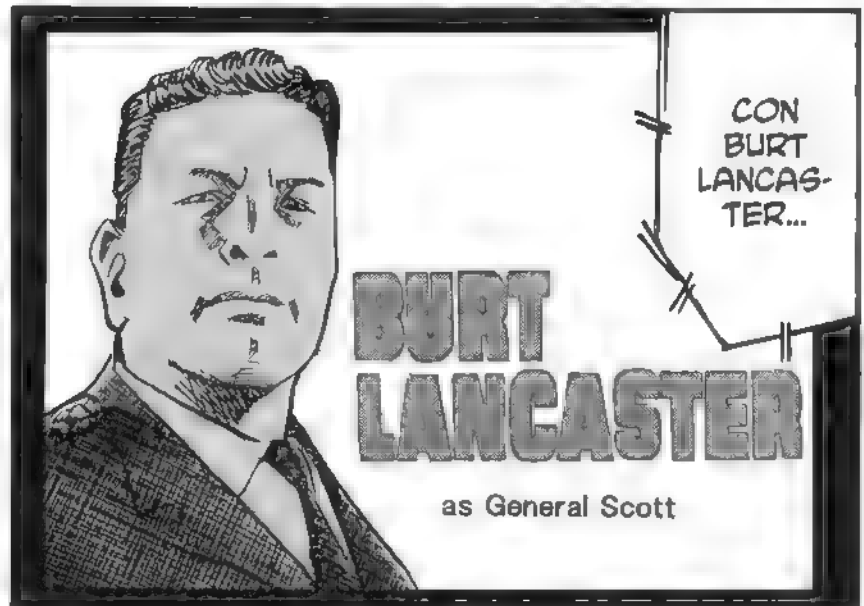


¿Y QUÉ HAY DEL AGENTE HERIDO?!

Our Next Attraction



GRUIC...







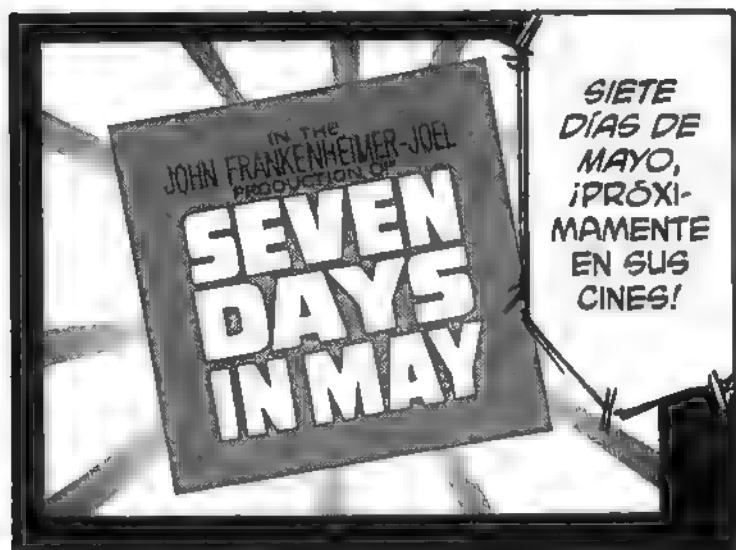


¿UNA PELÍCULA...?

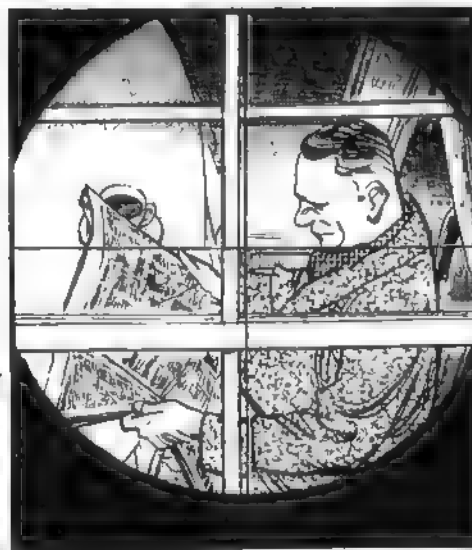


...EL GENERAL AL QUE NO PUDE MATAR...

PERO SI ES...



SIETE DÍAS DE MAYO, ¡PRÓXIMAMENTE EN SUS CINES!



¿TODO AQUELLO ERA VERDAD...?



...AL HOMBRE AL QUE DISPARÉ...

ENTONCES...



ME VEO
OBLIGADO
A COMU-
NICAR-
LES UNA
NOTICIA
TREMEN-
DAMENTE
TRÁGICA.

CIUDA-
DANOS
AMERI-
CANOS.



EL PRE-
SIDENTE
DE LOS
ESTADOS
UNIDOS DE
AMÉRICA,
JOHN. F.
KENNEDY,
HA FALLE-
CIDO.



SU MUERTE
LA HA PRO-
VOCADO EL
IMPACTO DE
LOS PRO-
YECTILES
RECIBIDOS...

...HACE
APENAS
UNA HORA
EN LA CIU-
DAD DE
DALLAS.





DURANTE EL
DESFILE DE
DALLAS, EL
PRESIDENTE
KENNEDY HA
SIDO VÍCTIMA
DE VARIOS
DISPAROS...

RE-
PETI-
MOS.



NO
PUE-
DE
SER...



Y QUE
LO DI-
GAS.
PARECE
IMPOSI-
BLE...



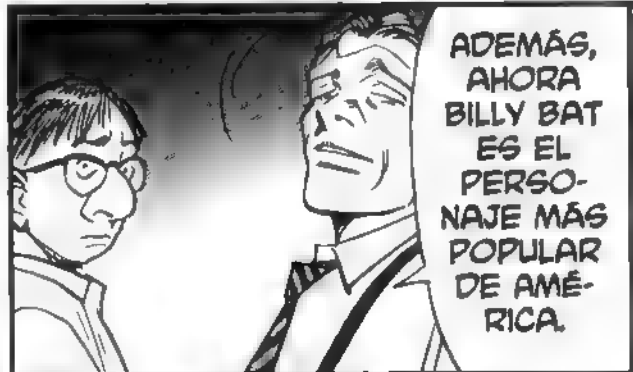
...A
CONSE-
CUENCIA
DE LOS
CUALES
HA FA-
LLECI-
DO.



¿EH?



NOS VA
AUMEN-
TAR EL
TRABA-
JO.





¡¡...ES
INMOR-
TAL!!



INGRE-
SÓ CA-
DÁVER
EN EL
HOSPI-
TAL.

EL AGEN-
TE ASESI-
NADO SE
LLAMABA
J. D. TIPPIT.



HEMOS
LOCALIZA-
DO A UN
INDIVIDUO
QUE COIN-
CIDE CON
LA DES-
CRIPCIÓN
DEL SOS-
PECHO-
SO.



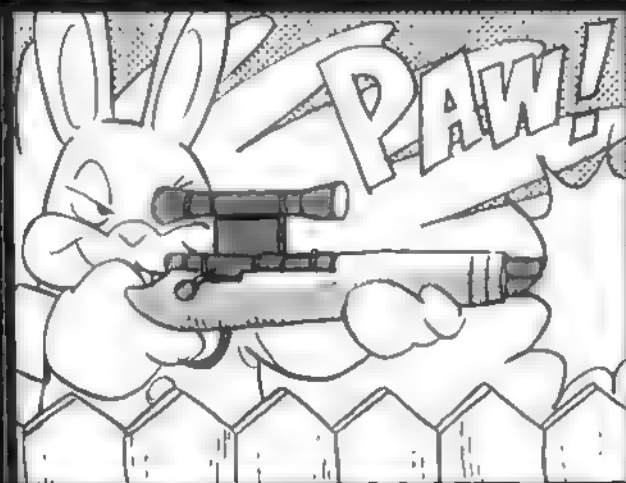
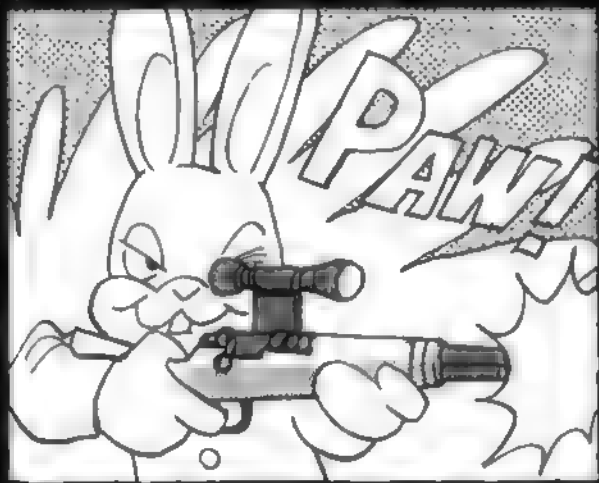
¿CREÉIS
QUE PUEDE
TENER AL-
GUNA RELA-
CIÓN CON EL
ASESINATO
DEL PRESI-
DENTE!?

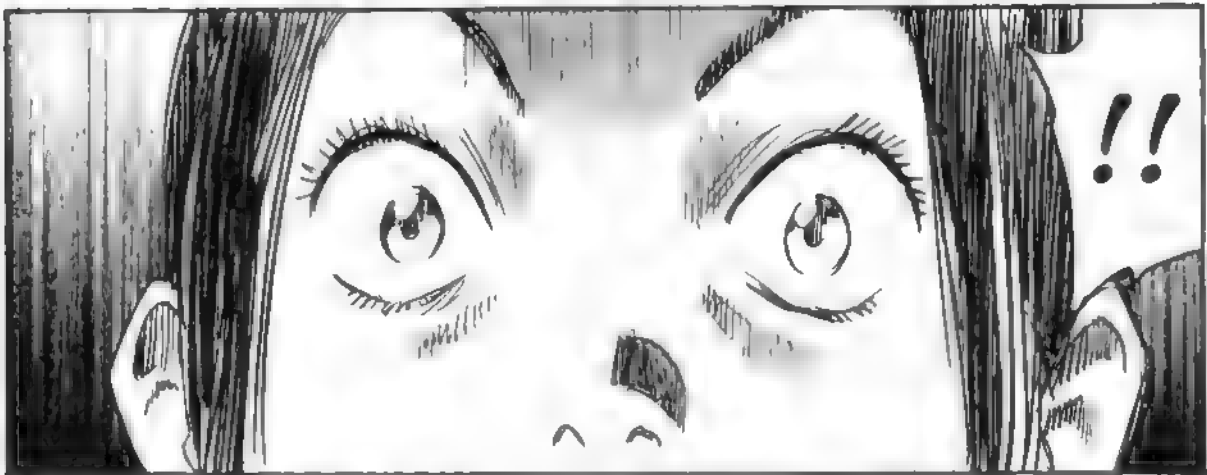
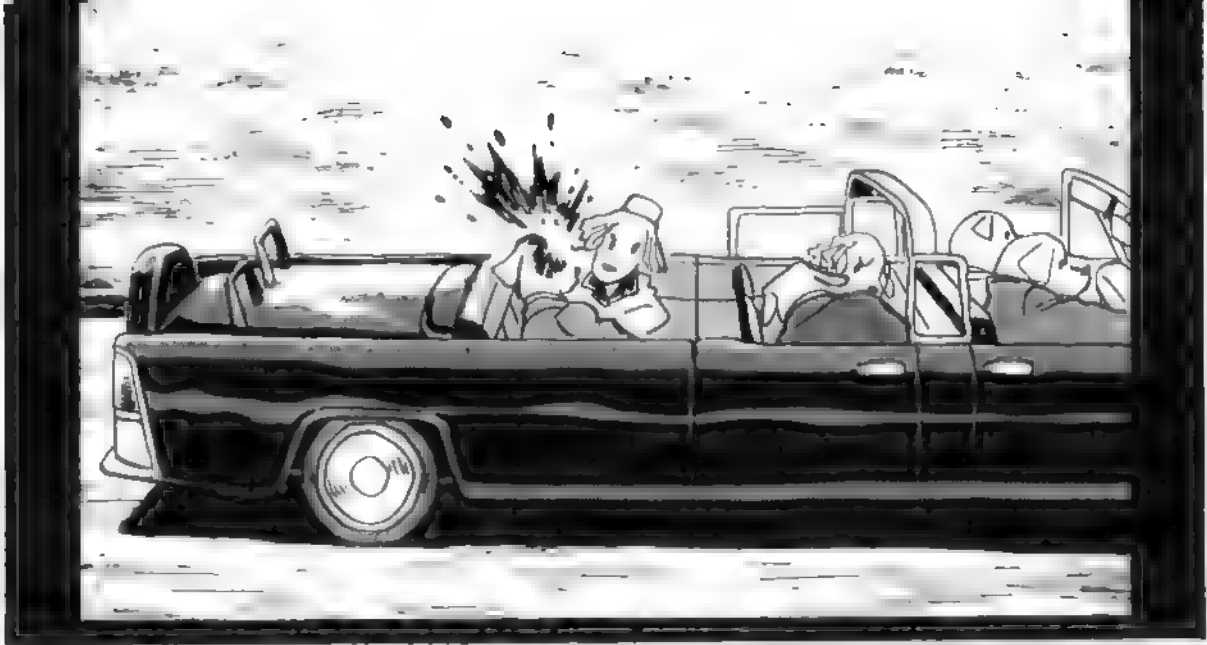


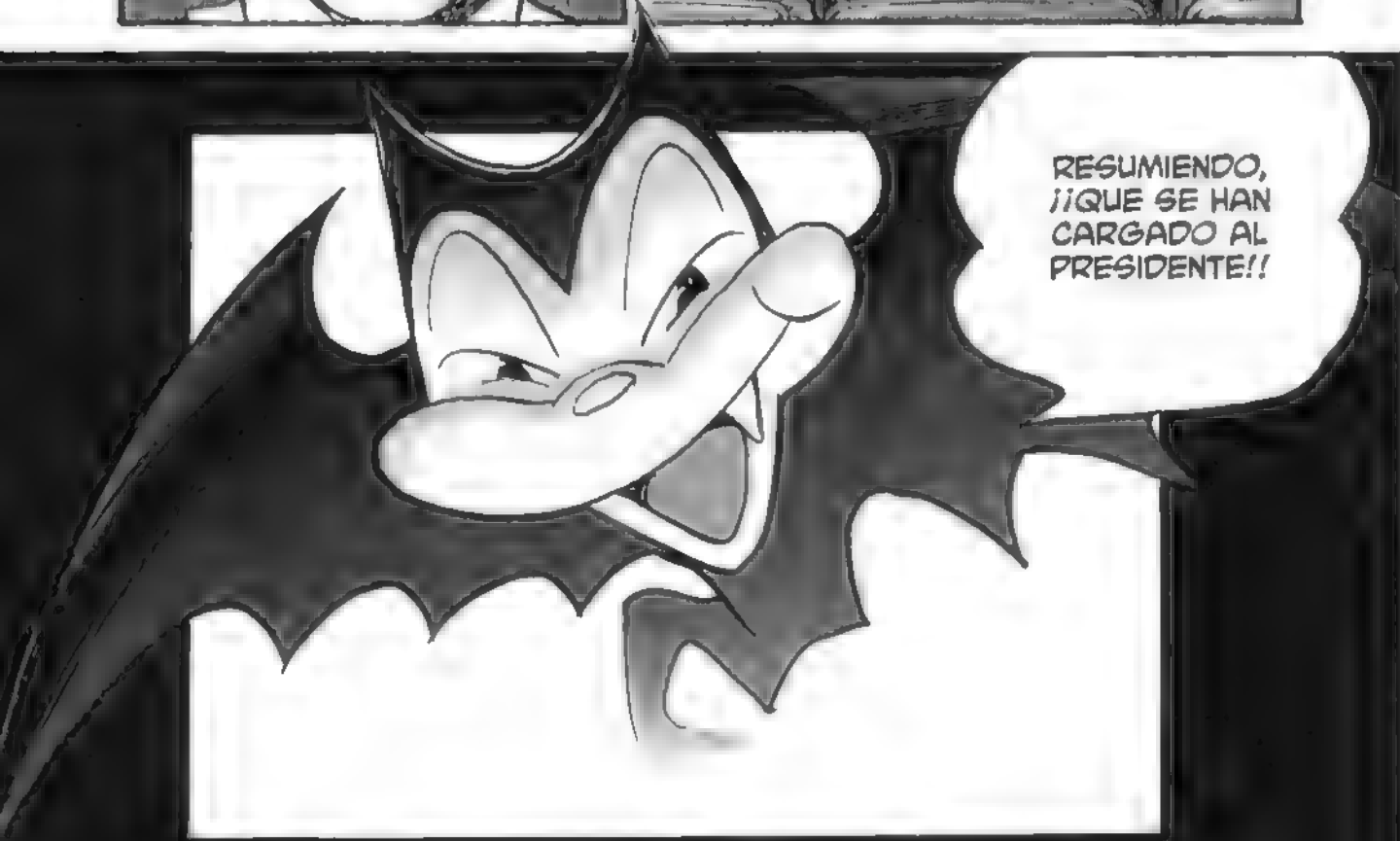
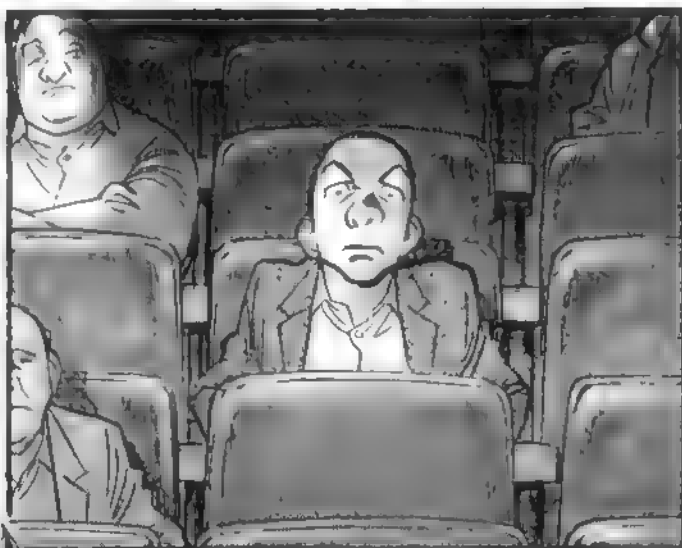
HE-
MOS
LO-
CALI-
ZADO
A UN
INDIVI-
DUO...

¡REPI-
TO LA INFOR-
MA-
CIÓN!

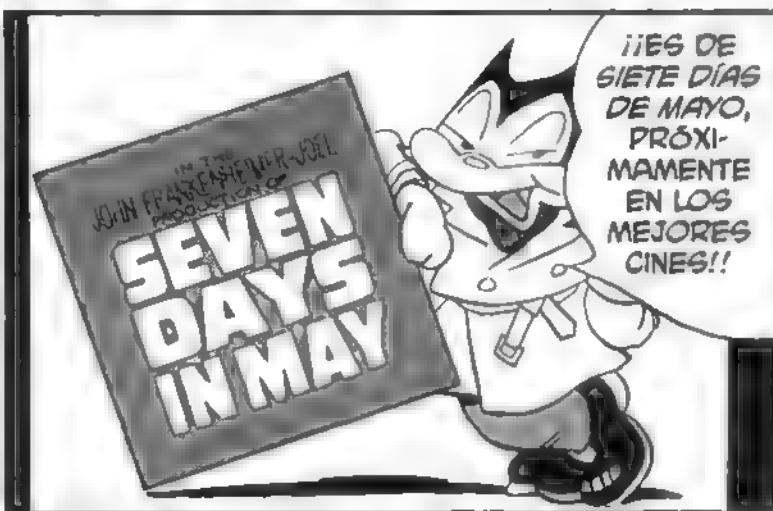




















¡¡...MI NOM-
BRE QUEDA-
RÁ EN LOS
ANALES DE
LA HISTORIA
COMO EL DEL
HOMBRE MÁS
RUIN QUE
JAMÁS HA
EXISTIDO!!

Y EN
VEZ DE
ESO...



LO QUE
PASA ES
QUE LOS
HUMANOS
USÁIS LA
PALABRA
"HÉROE"
EQUIVOCA-
DAMENTE.

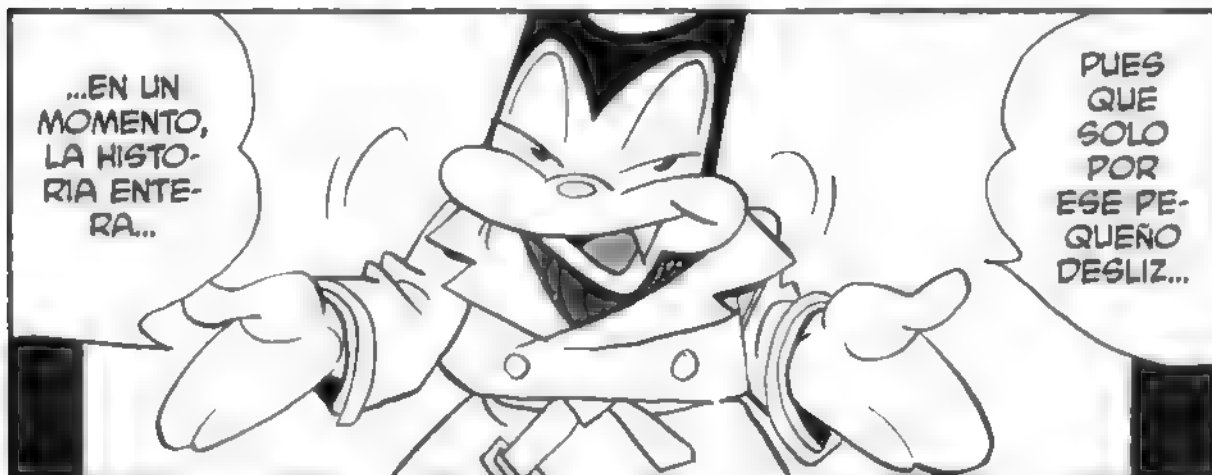
NO,
HOM-
BRE,
NO.

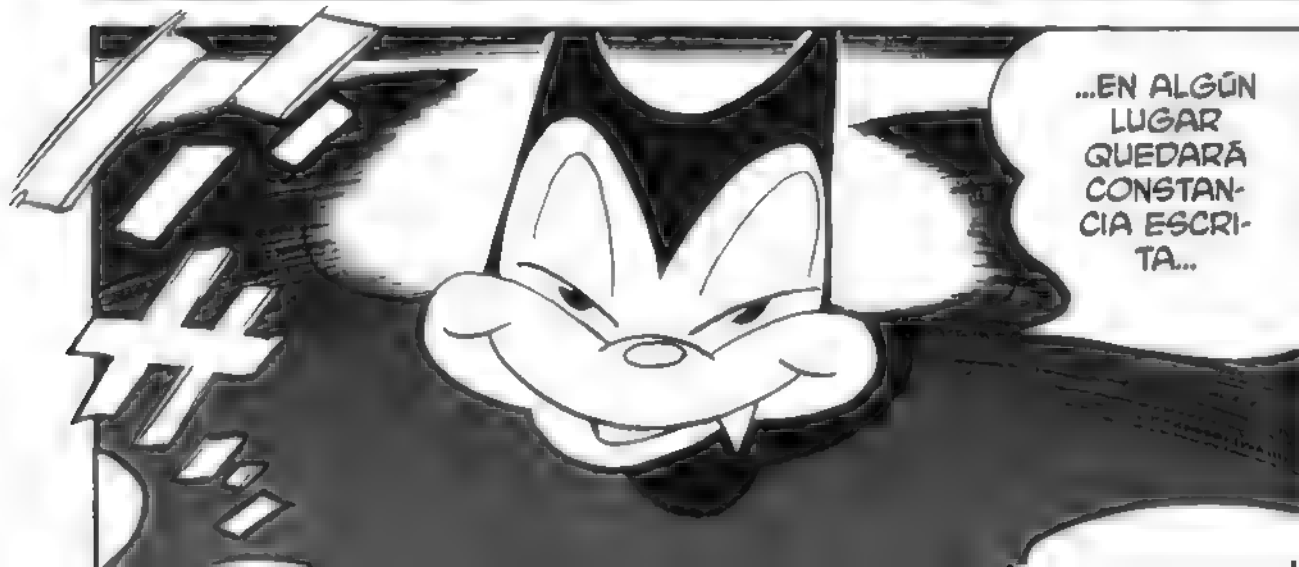
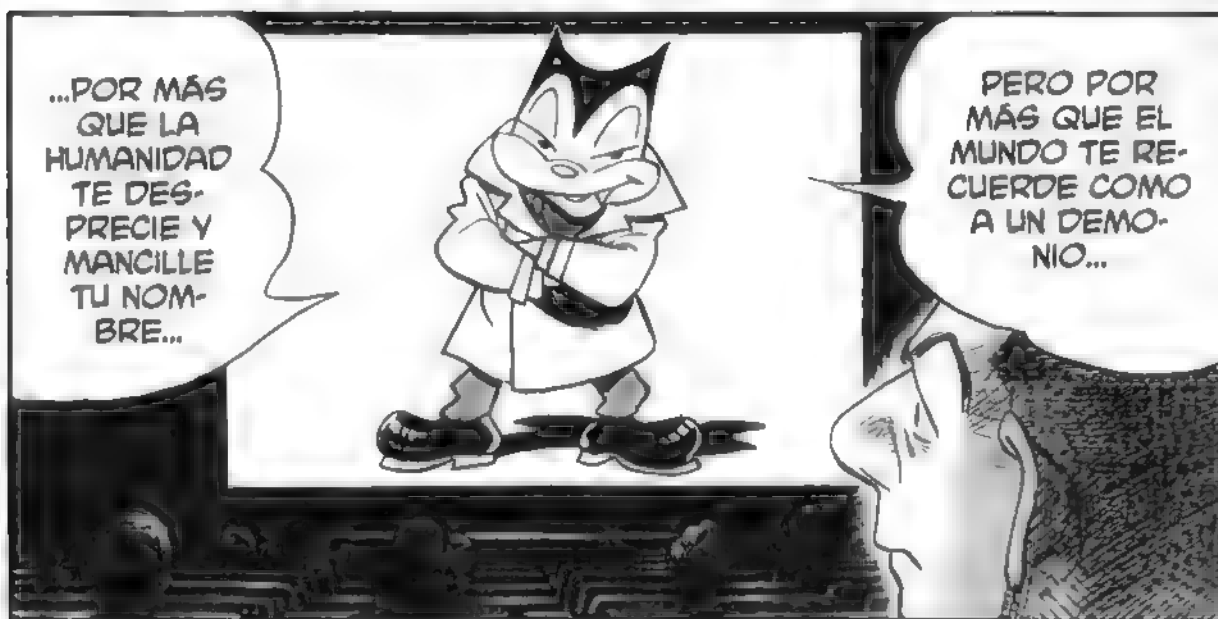


Y ENCIMA,
OS FALTA
TIEMPO
PARA MEN-
TIR...



DE HECHO,
LA RAZA
HUMANA SE
EQUIVOCA
A MENUDO.





...DE QUE
TÚ FUIS-
TE EL HÉ-
ROE QUE
SALVÓ EL
MUNDO.

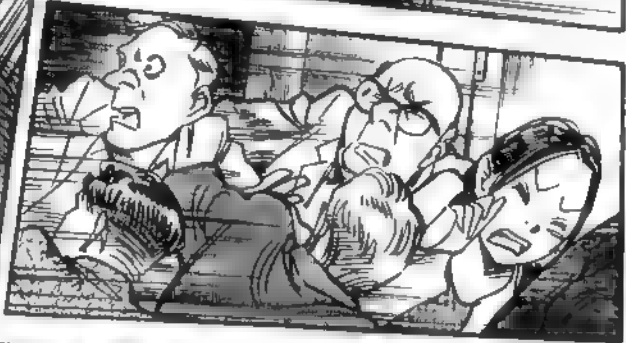


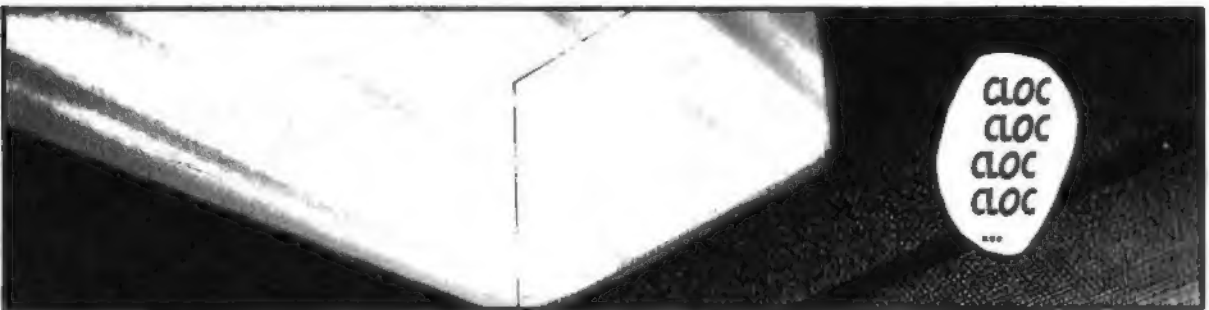
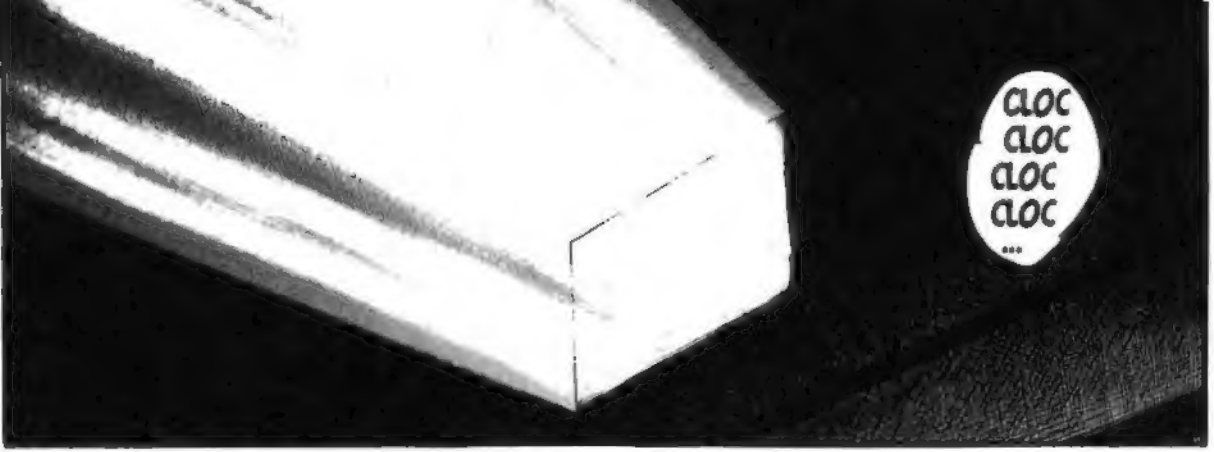


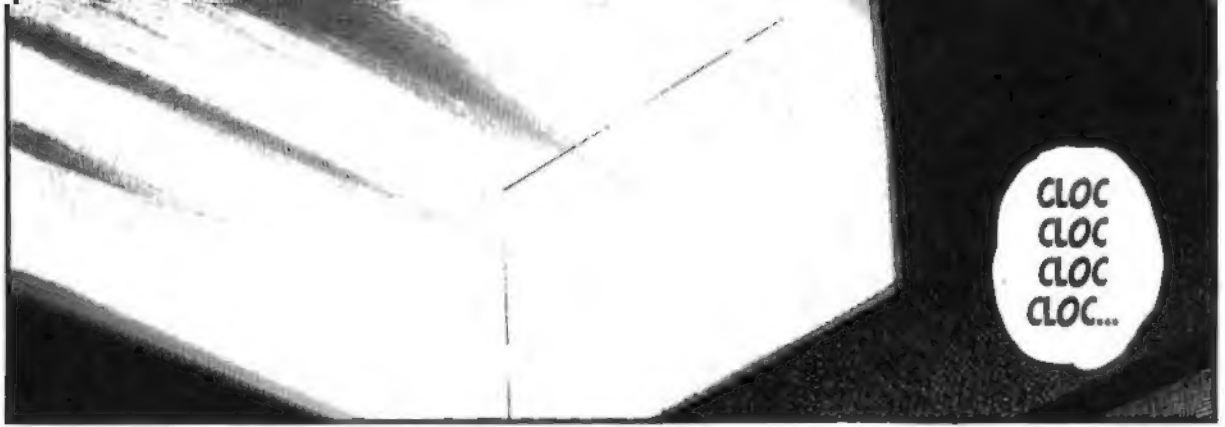














cloc
cloc cloc
cloc
...



MISIÓN
CUMPLI-
DA.

BILLY BAT ⑦

NAOKI URASAWA

(Studio Nuts)

TAKASHI NAGASAKI

coguiónista

Art Director: KAZUO UMINO

Title Logo & Cover Design: KAORI KUROKI + BAYBRIDGE STUDIO

Cover Illustration: NAOKI URASAWA

© Naoki Urasawa / Studio Nuts, Takashi Nagasaki, 2011

All rights reserved.

First published in Japan in 2011 by Kodansha Ltd., Tokyo.

**Publication rights for this spanish edition arranged
through Kodansha Ltd., Tokyo.**

Publicación de Editorial Planeta, S.A.

Diagonal, 662-664, 7º D, 08034 Barcelona.

ISBN O.C: 978-84-684-0242-0. ISBN n.7: 978-84-684-7689-6

Editorial Planeta, S.A., Todos los derechos reservados.

Traducción: Verònica Calafell.

Impreso en España por SOLER. Depósito legal: B-19439-2011. (X-12) (tomo 7) (4M69) (10010404).
El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain / Impreso en España.
Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada a un sistema informático, ni está
permitida su transmisión en cualquier forma o cualquier medio, sea este electrónico, mecánico,
por fotocopia, por grabación u otros medios, sin el permiso previo y por escrito del editor.
Las infracciones se perseguirán según la ley.

Si deseas información sobre nuestros cómics, busca en la web:

WWW.PLANETADEAGOSTINICOMICS.COM

Síguenos en

www.facebook.com/ComicsPlaneta www.twitter.com/PlanetaComics